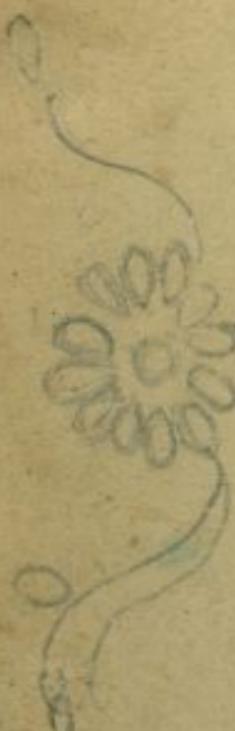


zur
Zauber

Druckerei

in



Reptiles
of Greece
by
K. W.

1880 in
London

W. W.

tujet





Mulitva Čospudinova.

Bashta nash, détu si u nébu! pu
sveteno da badi tujeto ime, da dod
tujeto kralestvo, da badi tujata ole, ka
chetó na nebu, taj i na zemete. Leb
nash katadneshni daj gu nam dnes
i uprusti nam dalgjve nashte, kachetu
i nia uprashtemi na nashte dlaxnici,
niuvidi nam u napast, negu izbavi na
ud zlo. Amen.

Puzdravlenje Angjelsko.

Zdrava Mario s milust pálna, Gus
pudin stebe, blagusvena si ti medj xi
nite, i blagusven plod ud utrobito tujet

Isus. Sveta Maria, Majcha Boxja muli se za nas greshnici siga, i u vremeto smarti nashe. Amen.

Apushtolsku Veruvanje.

Veruvam u Boga, svemoxni Bashta, detuj stvoril nebeto i zemete, i u Isukrasta neguva idina sin nasha Guspudin, detu sej zacsanal ud Duha svestoga, i sej rudil ud Divica Maria, macesen pud Ponecia Pilata, raspren, umrel, i zaroven, slezal varu pakale, trechij denj vazfraknal, vazlezal u nebeto, sedi u desnicata Boxja svemoxni Bashta; ud tam zadodi, da sadи xuvite i martavite. Veruvam u Duha svetog; idna sveta Csarkva Katolicksanska na svetcite opchininstvo, na grejvete uprushtenje, vazfraknuche na telotu, i xuvot viesnji. Amen.

Deset zapovedi Boxji.

1. As sam Guspudin Bog toj, ni de himaj drugji Bog na prech mene.
2. Ni de zemi mojto ime prazno u tutjete usta.

- 1.
3. Spumeni-se da svetuvash praznicite.
 4. Pushtuvaj Bashtati i Majchati, da himash dalak xuvot na zemete.
 5. Ni de ubiva.
 6. Ni de greshi bludno.
 7. Ni de kra.
 8. Ni de svedoesi krivu suproch toja blixnia.
 9. Ni de xeli drugumu gazdaricata.
 10. Ni de xeli nikakvo lucko dubro.

Pet zapovedi na S. M. Csarkva.

1. Svetuvaj naredenite deni u S. M. Csarkva.
2. Slushej bogoljubno s. misa u nedele i u praznicete.
3. Posti u zabraninete deni, i ni de ja mesu u Petak i u Sabota.
4. Kata gudina barem idnash izpuvedajse na toja duhovni pastir, ali na drugog s neguvoto dupushtenje, i na vlik denj pricsisti se.
5. Ni de pravi u zabraminu vreme veselje.

Sedem sveti Sakramenta.

1. Krashtenji. 2. Krizmanji. 3. Telo Isukrastovo, illi sveta pricесes. 4. Pukora, illi sveta izpuved. 5. Setnoto pudmazanje. 6. Sveti Red. 7. Xenitba.

Mulitva za Sutrina.

Krastianin cselech kogase sabudi, pravotu neguvotu mishlenji, parvata urta, i parvata rabota treba da badi za Boga, i treba da mu predadi sate mishlenji, sate urti, i raboti ud tozi denj. Zato kogase sabudish, misli na Boga, prekrastise, i recsi:

U Ime Otca, i Sina, i Duha Svetoga. Amen.
Isuse, i Mario! vam predavam mujetu sarci,
mujata dusha!

Kogase ublicsesh kazuvaj:

Óese Nash, Zdrava Mario, i Aposhtolskotu Veruvanji.

Sled tuj pukulenci muli tezi mulitvi.

Falino da badi prisveto Trojstvo, i nerazdelivo Idinstvo, Bog otac, détu mej stvoril, sin Boxji, détu mej udkupil, Duh sveti, détu mej pusvetil. Falina da badi Blaxena Divica Maria, détuj biz grej zacsanata.



Prostren na prech tebe Guspidine Boxe stvoritelj, spasitelj, i Pusvetitelj moj, sa s naj puniznu sarei ti se klanem. U tebe Boxe veruvam, u tebe himam ufanji, tebete milvam vicsnu muje dubro sa sve sarei. Zafalemti na satu dubro, deto si mi daval ud parvi ma na moja xuvot du siga: ali naj mloguti zafalem, csi si me stvoril na tozi svet, csi si mi harizal xuvot du tozi cses. Naj-milustivi moj Bashta, molatise prusvetli mujata pamech, da prepuznaja sate grejve, detu sam gji pravil tozi denj, daj mi tujata prisveta pomosh, dase pokaja sa sve sarei, i jako da obrecca, csi nishta da te uvreda vishenikade.

Promisli malku, kakosi greshil tozi denj sa s mislenji, s urti, i sa s rabota, pokajse sa sve sarei, i recsa

Pokajanje.

Za meni tozi denj, kachetu dan je ni imalni, taj za meni i utresni denj, i sate deni ud moja xuvot. Aksam se darxal dnes u Boxjata milos, akosam dubro pravil, blagu na meni

zashto Bogij ubechal, esi za dadi nebeschi dar na unezi, detu pravat dubro. Ali akosam padnal tozi denj u smrati grej, zlo za mene; ud Boxjata pravda nemoxa da se izkria. I da me viknish Boxe moj tazi nosh na prech tujetu lici da me sadish, kakobi bilo sa s mene? O! smilise za mene Guspudine sporech tujata gulema milost. Znaja csi sam mlogu greshil, i nisam doston da gladem u nebeto, ala i znaja, cij tujata milost biz kraj, i biz mera. Zarad tuj palen sa uffanji u tujetu bizkrajnu Dubrinji, molatise da mi uprusish. Zsalnuij mujetu sarcu, csi sam greshil protiv tebe Boxe moj, stvoritelj moj, spasitelj moj, i vicsnu Dubro mje, detu as milvam varu sate raboti. Uprostimi Guspudine, uprustimi! Jako ubechavam, esi za se paza ud siga nata ud sekut grej. Daj mi mili Boxe ojta prisveta pomosh, da moxa da izvarsha detu sam ubechal. Amen.

Mola ti se Guspudine, da puglaesh na tazi kashta, i daja pazish ud u zlo; tujate Angjele da sedat u ni-

Prostrén napréch tujéto prisveto li-
ce, svemoxni vicsnji Boxe, as siroma
(sirota) i nidostoin (nidostojna) grésh-
nih (gréshnica) klanemse sa s najpu-
nizno sarci na predj tebe, détu tuka, i
na sekú mestu vidish, i puznavash sa-
te mujéte mishlénji, sate urti, i raboti.
Sa s sve sarci veruvam u tebe Boxe
moj, i veruvam satu, ditu me tujata
sveta Csarkva ucsi, zako ti samieseh-
sij ubadil, detu si mudar biz kraj, i
pravedin u ubaxdenjetu. Guspusdine Bo-
xe! idno mujé uffanji, i utishenji, zash-
to ti si biz kraj moguchin, i millosti-
vin, as se nadevam esi shtésh da mi
dadésh sato dubro, détu mi treba dass-
spasi mujata dusha. Milvam te Boxe
moj sa s sato mujeto sarei, i sa s sata
mujata dusha, zako ti si bizkrajno dub-
rinji. Oh! da moxa, da te milvam s ma-
zi milos, s kujate milvat tojte Angjele.
i svetci u Raj nebeschi.

Zsalj mij, csi samte uvredil Boxe
moj! détsi moj storitelj, moj Bashta, i
mojto vicsno dubro. Smilise Guspusdine
i uprusti mojte grejve. Ubechavamse
csi ud siga na tata, za se paza ud sat-

grejve, a naj mlogu ud smratnite. Daj mi Boxe millostivi tujata prisveta pomosh. Sa s sve sarc i zafalem Boxe moj! zarad sato dubro, detu si mi stvoril, alli naj mlogo, csi si me pazil tazi noch ud seko zlo, ud barza, i nenadezna smrach, i csisi mi dal da xuveja du tozi denj. Pazi me Boxe tozi denj ud grej. Smilise za mene Guspidine, smilise za mene. Tujata milos Guspidine da badi varu mene, kachesamse u tebe uffal. Na tebe se nadevam Guspidine, nishta da bada zasramin dovezh.

U tujate raci pridavam mujeto tejo, i mujata dusha, muja xuvot, i sato ditu himam. Pridavamti sata mujata miselj, sate urti, sate raboti ud tozi denj, i sato, ditu himam da pata, i tagla. Gutov sam Boxe moj, da prejema ud tujate raci sekakvi raboti, kolko dasa tashchi, na slava na tujeto Ime, za pukora na mojte grejve, i zadushite na sate vernite umreli Krastirne.

Guspidine Boxe, Care ud nebeto, i ud zemete, sa spunizno sarc i tise moda, da upravesh, i da pusvetish tozi

mlogu ud smratnite. Daj mi Boxe tojta prisveta pomosh.

Na Kirie.

Guspudine smilise méni s tujata gulemata milust. Isukraste détsi za mujetu spasenji prolet tujata prisveta kraf, smilise meni, Guspudine smilise meni.

Na Gloria.

Slava Bogu na nebeto, i na zemete mir na horata detu himat dubra ole. Nia te falimi, i slavimi. Guspudine Boxe niatise klanemi, i zafalemi zarad tujata gulemata slava. Ti si stvoritelj i Guspudar ud nebeto, i ud zemete, i vladash satu, detsi stvoril s bizkrajna milust i s neizmirnu dubrinji: i s najmilostivi ocsi gladesh na hora- ta, détse tuja deca. Fala Tebi Isukraste, sin na vicsnji Bashta, ti da mu pazish, i da mu pomirish s toja Bashta nebeschi, dushalsi ud nebeto- stanalsi cselech, i si umrel na krixa s esudna milust za nas greshnite. Za- falemiti sa s satu sarei na tujeto bizkraj- no obrinji, i molimitise da mu zave-

désh idnash u Raj nebeschi, détu Kraljuvash sa s Bashta Boga, i s Duha svetoga ud vike du vike. Amen.

Na Kollekta.

Satmoxni vicsnji Boxe, ti znash nashta slabost, csi biz tebe nemoximi da stvorimi nikakvo dubro, nia ti se molimi da mu pumognish, da predelejimi sate dushmane ud nashtu spasenji, da ti vernu sluximi na tozi svet, i da zasluximi vicsnja slava u Raj nebeschi. Amen.

Na Epistola.

Guspudine Boxe moj, sa s sve sarći veruvam satu, détu me ucsi sveta Csarkva Katolicsanska, zashto ti sami ezechsi ubadil na sveta Csarkva, ditusi brez kraj mudar, i pravu ubaxdesh. U tazi sveta Vera ishta s tujata pomush da xuveja, i da umra. U tebe Boxe moj se uffam. Mlogu i gulemi sa mojte grejve; ama tujata milust, i tujétu dubrinijij pogulemu. S porech tazi tujata milust, i dubrinje se nadevam, csi za ujusish mujate grejve, i za mi dadesh tata

3

prisveta pomush, da puboxnu xuveja
na tozi svet, i da zasluxa vicsna slava.

Koj te nebi milval Boxe moj? Tisi
biz kraj gulem, biz kraj mudar, biz
kraj moguchin, biz kraj millostiv i du-
bar, i zarad tujsi dostoin da te milvam
sa s bizkrajna milust. Milvam te Boxe
moj, kolku moxa; milvam te vicsno
dubro mujé sa satu sarci mujé. Kuga
za doda vaz tebe Boxe moj? da te mil-
vami, i da te fala do veka. Amen.

Na Vangjelju.

Guspudine Isukraste, Ti si dushal
ud nebeto, da mu utorish s tujata gor-
csivata smrach nebeschite vrata, i da
mu pukazsish putékata ud Raj. Tujeto
sveto Vangjelji mu ubaxde satu, détu
treba da izvarshimi, da badimi dustojni
na vicsna slava, i tujate prisveti zapu-
vedi nisa tashchi. Tisi varval na prech
iz putechite tashchite, i budlivite, i
tajsi nam dal sarci, da varvimi po tu-
jata dire. O! kolku pate nisam slushal
onzi sveti nauk, détu nam dava sveto
Vangjelji. Uprusti mili Isuse, uprustimi.
Od siga na tata ishta da varva sled té-

be, i da nosa onzi kras, détu migu ti davash, taj za bada dostoin, da me puznash na strashnia sadin denj za toj Ucsenik. Amen.

Na Kredo.

As veruvam u Boga Oca satmoxni, détuj stvoril satu, i satu odrixde s bizkrajna mudrust, i dubrinji.

As veruvam u Isukrasta sina na vicsnji Bashta, détu sej ud csudna milust za nas horata storil cselech; umrel na krixa, vazfraknal ud martvi, vazlezal na nebeto, i ud tam za dodi da sadi xuvite, i martavite.

As veruvam u Duha svetoga nash Posvetitelj, détu ud Bashta i ud sina izlezuva. As veruvam u idna sveta Katolicsanska, i Aposhtolska Csarkva, uprushtenji ud gréjve, vazfraknuchi ud teloto, i viesin xuvot. Amen.

Daj mi Boxe tojta prisveta pomush, da moxa satu da izvarsha détumi zapuveda sveta vera. Amen.

Na Offertorium.

Leb i vino se tnja darve Boxe moj, détu mu ti davash kata denj; zafalemti

as? Idin sirma greshnich détu zarad
mojte mlogjite i gulemite grejve ni sam
dustoin da si izdigna ucsite na nebeto.

— Ama znaja mili Boxe csi ti ni gla-
desh, koj sam as, i kolku sam kadar,
nego gladesh idno sarci, detu ishti dati
badi dragu, i da te milva, zato palen
sa s nadevanji u tujeto neizmirno dub-
rinjé za peja i as s nebeschite Du-
hove: Svet, svet, svet Guspuđin Bog
Sabaoth, palnui nebeto i zemete s
tuja slava.

Fala na nasha Spasitelj, détuj
idin Bog s Bashta i s Duha svetoga.
Amen.

Kogase diga sveta Hoshtia.

Klauzantise o Boxe izkrit pud tazi
prelika ud leba! O prisveto xuvo telo
Isukrastovo za grejvete nashte na krixa
azpreno! O milostivi Isukraste! u Tebe
jeruvam, u Tebe se nadevam, Tebete
milvam sa s sato mujeto sarci, i kaja-
se, csi sam te tolkus pate navredil. Hi-
maj milust za mujata siromashkata du-
sha. Amen.

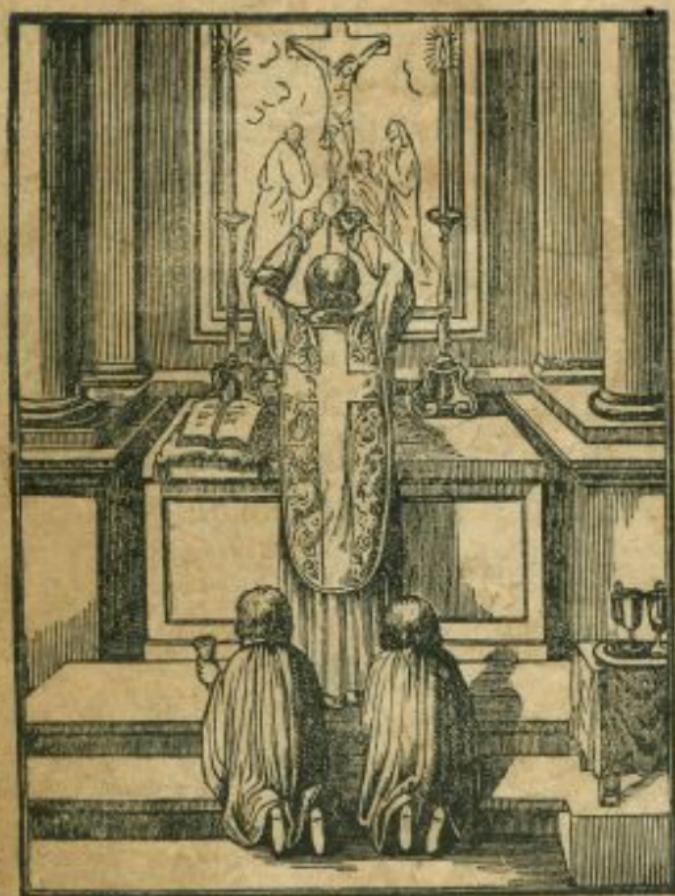
za tej sa s satu sarci. Alli tozi leb, i tuj vino, détu se na toja sveti oltar naredni za duhovna rana na nashta dusha, ishtat dase preubarnat u pravo telo, i u prava kraf na toja sin nasha Guspu-din Isukrast.

Prejemi satmoxni viesnji Boxe taze naj csistata Oshtia détuja nia nidustojni slugji ti pridavami za nashte grejve, i uvredyanji, i za sate détusa tuka pre-brani, i za sate verni krastjane xuvi, martavi, da badi na nám i na tej za-spasenji u viesin xuvot. Amen.

Predavimiti Guspu-dine i toze kalex ud spasenji, i molimise, dagu prejimis za spasenji nashi. Amen.

Na Prefaciata.

Na istina tisi dustoin Guspu-dine Bo-xe, da ti dam brizkrajna fala slava, i zafaluvanje. Ama as sirma nisam kadar da te fala dostoju, i vrednu dati zafalem, zashto koj sam as? i koj si Ti? Tisi stvoritelj ud nebeto i zemete, i Guspodar na satu biz kraj gulem, biz kraj mudar, biz kraj moxin. I koj sum



chi, Ti zarad tej si stanal cselech, i
tarpelsi najgoresiva smrach. O! smilise
za tejnite jaktenji, za tejnite gurashtite
salzi, i zarad vrednusti ud tujate machi,
i bulevi, uprustigjim pedepsata, detsa-
je zasluxili zarad tejnite grejve, i za-
vedigji u mestu utishenji, mir u svet-
lust, i u vicsnja slava. Amen:

Koga legnish riesi:

Isuse, Mario, i Jozu, u vashte race
pridavam sarcito, i mujata dusha. Amen.
Guspudine Boxe! daj mi pomush, da
xuveja, i da umra srechnu.

Prekrastise setne.

Kugase diga Kalex.

Klanemtise o prisveta i prava kraf, détsi ud Isukrastovite rani za nashto spasenji iztekala. O milostivi Isuse predaj siga cenata ud tujata prisvetata kraf na vicsnji Bashta za uprushténji za mujate tashchite grejve, kachetu si je predal na krixa za grejvete ud sat svet.

Sled diganjetu.

O! Isuse moj dragji, Ti istenschi gurish ud milust za nam, i tujata olej tazi, da sedish medju nas hora. Ne ti bilo dosta, da si se predal idnash zarad nas na krixa; negu si josh iskal, dase predavash kata denj na sveti Oltar za nashto spasenji: i sigasi na tozi sveti Oltar s telo, kraf, i dusha i s Bonjanstvu. Klanemtise Boxe moj s punizno sarei, i zafalemti na tujata gulemata milust. Dajmi Isuse moj, i as date milvam sa s sata dusha: zapali mujeto sarei, da guri ud milust za tebe, i da ni ugasni nikade. Du sigasam milval svetovni raboti, i sam trasil greshna radust, i veselji: molatise uprustimi

mojte mlogjite, i gulemite grejve, s kuja sam te uvrédil, moj spasitelj i muje viesno dubro. Xalnuj mujetu sarci, csi sam te uvredil, i ubechavam, csi ud siga na tata ishta dase paza ud grej, ishta vernu date sluxa, i date milvam, zakosi bizkrajno, i neizmirno dtibrinji.

Mola ti se Boxe moj mili s gurash-tu sarci i za unezi dushi, détu taglat u purgatore strashni, i tashchi bulevi; naj mlogu ti se mola za dushite na mujate rodjaci, i priatelji, i za unezi siromase détu némat koj da tise moli za tej. Zaraduvajgji, uprustiim pedep-sata, détuimse pade, prejemigji u vicsna slava tuja. Amen.

Na Pater noster.

Bashta nash, détsi u nebu. Pusve-teno da badi tujeto Ime. Da dodi tujeto Kralestvo. Da badi tujata ole, kachetu na nebu, taj i na zemete. Leb nash katadneshnji daj gu nam dnes. Uprusti nam dalgjve nashte, kachetu i nia uprashtemi na nashte dlaxnici, i ne uvidi nas u napas, negu izbavi nas ud zlo. Amen.

Na Jagancse Boxji.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sveta, smilise nam. Jagancse Boxji, détu manuvash, grejvete na sveta, smilise nam. Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sveta, daj nam tuja mir. Guspusdine Isukraste, nash Spasitelj i Guspusdar: détu si s tujata guresivata smrach xuvot dal na sveta, uesisti nam s tujeto prisveto telo i kraf ud sate nashte grejve, i ud seku zlo, i daj nam pomush, da izvarshimi tujate zapuvedi, i dase nikade ni udde limi ud tebe s greshénji; détu sa s Bo ga Bashta, i sa s Duha svetoga xuvesi i kraluvash ud véka du véka. Amen.

Na Guspusdine nisam dostoин, recsi:

Guspusdine nisam dustoin, da fle zish u mujetu sarci, negu recsi samo idna urta, i za uzdravi mujata dusha.

Guspusdine nisam dustoin, da fle zish u mujetu sarci, negu recsi samo idna urta, i za uzdravi mujata dus

Guspusdine nisam dustoin, da fle u mujetu sarci, negu recsi samo idna ta, a uzdravi mujata dusha.

Guspudine Boxe moj! na méne, détu nisam csis ud grej ni se pade, da doda, vaz tujata tarpeza, i da prejema tézi leb Angjelschi. Ama mola ti se Isuse moj, da flezish barem na duhovni cses u mujetu siromashkotu sarei, i da mi dadésh tujata prisveta milust, i toja nebeschia dar. Oh! zakosam trasil as du siga utishénji vaz horata, kuga sam ti Isuse moxish da raztushish mujetu sarei? Zashto sam trasil svetovni radosti, i veselji? Kuga si ti samicsech vir ud sekakva prava radust, i mozsish la zaraduvash mujata dusha. Dajmi suse pomuch ud siga na tata, tébe da asa, tébe da milvam, za tébe da xuveja, za tébe da umra.

Isukrastova Dusha, pusveti me.

Telo Isukrastovo, spasi me.

Kraf Isukrastova, na-poj me.

Uda od Isukrastovoto telo iztekana, umuj me.

O! Isuse dubri, puslushej me.

U tujate rani izkrij me.

Ni davaj, da se uddela ud tébe.

Ud pakalschia dushmanin pazi me.

Na smratnia muja cses vikaj me.

I zapovedaj, da doda vaz tébe.

Da te fala s tojte svetci do véka.

Na Oratia.

Naj milostivi Guspudine Isukraste, détu si rekal u tujéto sveto Vangjelji: Muletise, i badeti pudloxni; zarad tazi sveta Misa niatise puniznu molimi, da razsvetlish nasha razum, da pripuznajmi tojta sveta ole, da moximi, daja iz varshimi zamanj. Amen.

Na Misacschi Blagusov.

Da mu blagusuvi Guspudin Bog sat-moxni Bashta, Sin, i Duh sveti. O! Isuse naj millustivi, daj nam toja sveti Duh, da prusvétli nasha razum, da ucsisti nashto sarei, oganj ud milust da zapali u nij, i da mu napalni s negu-va sveti dar. Amen.

Kuga Misacs cseti sétnotu Vangjelji.

Guspudine Isukraste, détu si zapu-vedal na tujate Aposhtole, da idat pu-sat svet, i da prekazuvat sveto Vangjelji, molatise daj na tujata sveta Csarkva u seko vreme vredni Ucsitele. Prusvétli krivuvirnicte, da te sate prepuznavat, détu si viesnji sin na viesnji

Bashta, i détu si zarad nas stanal cse-lech, i sate veruvat u idna sveta Katolicksanska Rimska Csarkva. Ubarni greshnicte na dubro, na dubrijte daj, da te zamanj vernu sluxat; a na um-relite verni Krastjane daj mir vicsnji, i vicsnja slava. Amen.

Na prech sveta Ispoved Zafalnus.

Boxe gulemi! Boxe sveti! Boxe vicsnji! na prech kogu ud straj triperat sate, détsa na nebeto, na zemete, i u pakale; kako da misla siga, i kako da prava as? détu sam dushal, da izubada na prech tujetu prisveto lici sate mu-jate grejve, s kuje sam uvredil tujeto vicsnoto, i bizkrajno Dubrinji, i Pra-vicata.

Mlogu, i gulemisa mojte grejve, i znaja, csi nisam dustoin, da migji uprustish, i da mise smilish; zashto kolku pate si me uprustil Boxe moj mili! i kolku pate sam ubechal, csi neshta vi-she da te uvreda, i vernu za te sluxa? Ama nisam se darxal na urtata, pák

sam te uvredil, i mlogu sam greshil,
 i sram mej dasi izdigna ocsite kadetu
 nebeto. Ama trebali, da izguba sata na-
 dexba? Oh! znaja Boxe moj, naj mil-
 lostivi Bashta, znaja csij tujétu Dub-
 rinji biz kraj, i néma mera tujata mi-
 lust: znaja csi nishtésh smrachta na
 greshnika, negu dase ubarni na dubar
 xuvot.

Prepuznavam tuj u méne, csi ni-
 sam dustoin da me darxi zemete. Csa-
 ko sam greshil biz sram prez tujate
 ocsi, pak nisi shtel da me farlish u
 vicsnji machi, négu si se smilil, i si mi
 dal vreme za pukora, i kugasam kaesa
 idna razniséna ovca begal ud tebe, ti
 si me trasil s gulema briga, i siga me
 vikash, da se varna, i si gutov, da me
 pregarnish, kaesa naj millostiv Bashta.

Oh! Guspudine, kako da ti puvarna
 za tazi gulemata milust, s kuja si me
 daril mene nidustojni greshnich. Pru-
 stren naprech tujetu prisveto lici kla-
 nemtise Boxe moj, i s puniznu sarei ti
 zafalem kolku moxa zarad sato dubro,
 détu si mi dal. I kuga znaja, csij mu-
 jata zafalnust mlogu slaba, i nivredna,

na městu méne nékate falat Angelete,
i svetcite i naj mlogu Blaxena Divica
Maria u Raj nebeschi: tia da te falaf
Boxe moj, csi si me csekal tolkus vre-
me da se varna vaz tébe, i da prava
pukora.

Vera, Uffanje i Ljubav.

Satmoxni vicsnji Boxe, détu nish-
tésh smrachta na greshnika, negu dase
puboljshi i da xuvej, e me na prech
tujetu prisveto lici. As veruvam Boxe
moj, csi si ti gutov, da uprustish na
greshnika, détu se pukajva sa s své
sarci za sate neguvite grejve, i da mu
dadish tujata prisveta milust.

Guspudine Boxe, zako si ti satmo-
xin, i biz kraj dubar, tvardese uffam,
csi ishtish zarad Isukrastovite machi, i
néguvata goresivata smrach da mi uprus-
tish u sveta Ispoved sate mujate grej-
ve, i da mi dadésh prisveta tujata
milust.

Du siga sam te slabu milval Boxe
moj, ama ud siga na tata ishta s tu-
jata pomuch da te milvam sa sve sar-
ci. Milvam te Boxe moj viesno mujé

Dubro, milvam te sa s sašo mujeto sarci, milvam te varu satu. S tazi vera uffanji, i ljubav ishta da ubada sate mujate grejve na Ispuvidnika toja Namensich, da dubia uprushténji, da se ucsisti mujata dusha, i da stani draga na prech tujate ocsi.

Mulitva, da prusvétli Bog nashta pamech.

Illa Dushe sveti u mujetu sarci. Mola ti se zarad Isukrastovite machi, i gurcsivata smrach, prusvétli mujata pamech, da moxa da pripuznaja sate mujate grejve, détsamgji napravil. Zapali u mujetu sarci oganj ud tujata milust, da se pukaja sa s sve sarci, da dubia uprushténji.

Tuka prumišli, kakosi greshil protiv Boga s mishlénji, urta, i raboti ud setnata Ispoved, pukajse i ricsi :

Smilise Guspuđine smilise. — Isuse sin na Blaxena Divica Maria smilise. Isuse, détusi umrel za mene smilise. Oh! kakosam stvoril, kakosam napravil as idin esarvej na zemete! greshil sam oh! greshil sam, zlo sam pravil na prech tébe vicsnji Boxe! Boxe moj na-

vredil sam tujate prisvete oesi, détu satu vidat, na seku mestu, i naj izkri-
tu mishlénji ud nashtu sarei. Uvredil
sam tébe, détu si Guspudar ud xu-
vota, i smrachta, i moxish i seku cses
da ubarnish tuje mujeto telo u prah,
i dushata da udsadish na vicsnji machi.
Mlogu pate sam te uvredil, i zarad ka-
ko? zarad idna kassa radus; zarad idno
nishtu.

Kuga promisla, kako sam pravil,
tripéra, i nismeja dasi izdigna ucsite na
nebeto. Pak ni izgubem uffanji, zashto
ti Boxe samicsech si rékal pu Prorocite:
„Aku greshnich, pravi pučora za nigu-
vite grejve, as shta da zaburava négu-
vite upacsini.“ O! gulemu esudu ud
tujata milust!

Oh! da moxa da se pukaja dustoj-
nu za mujate grejve kolku nidustojnu
sam te uvredil. Ti znash Boxe moj, ti
vidish mujetu sarei, i mujata ole. Ti
znash, csi as némam u méne tolkus pu-
tera, da se vrednu pukaja; zarad tuj ti
se mola millustivi moj spasitelj, idino
uffanji na eseleshchite slabosti, daj mi
tujata prisveta pomush, da moxa da

se pukaja sa s satu sarei. Daj mi samu idna kapka ud unezi xalosti gulemi, détusi taglil u gradinata Getsemanska za méne, da moxa da upla-esa mujate grejve, i da ni pustana nikad dagji uplakuvam s naj gurashtite salzi.

Pukajanje.

Eme Boxe pravi, i Boxe millustivi! eme sa s sve sarei prustren na prech tujetu prisvetu lici. — As sam onzi sirma greshnich, détu tej tolkus pate uvré-dil. Bashta moj nebeschi, as sam greshil suproch tébe, i nisam dustoin, da se zva tujé csedu. Ti ud nishtu me stvorí, i du siga me darxish, Ti mi dadi sveta vera, biz kuja ni moxi nikuj da se spasi, i zasluxi Raj nebeschi. Ti naj mili Isukraste, Ti za méne si stanal cselech, i umrel na krixa u naj gulemi machi, da me upazish ud viesna smrach. Ti Duh sveti, pusvetil si me u sveto Krashténji, i si mi dal dar nebeschi biz broj. — Prisveto Trojstvu, naj milustivi Boxe, ne menal

idin cses ud muja xuvot, u koj nisam prejal dubro ud tebe. Ama as nidustoin greshnich ni sam shtel da puznaja tolkus milust, détu si imal za méne, i na mestu, da ti zafala, uvredil sam te kata denj; na mestu da te milvam vicsno i bizkrajno Dubrinje, sam milval svestovni raboti, i sam trasil neupatni radusti, i greshnu veselji.

Oh! uvredil sam te Boxe moj, i stvoritelj moj, moj spasitelj, i moj Guspuđin; uvredil sam tébe, détu za me sadish idin denj, uvredil sam tébe, détu si idno bizkrajno Dubrinje, a dixin sam, da te milvam s bizkrajna milust. Zsalj mij, csi sam greshil; pukajem se Boxe moj, sa s satu mujetsarci, zashto sam zarad mujate tashchite grejve raznél Raj nebeschi, i zasluxil vicsnja maka u pakale: ama naj mlogu se kaja, zashto sam uvredil tébe Boxe moj, détu si viesno, i bizkrajno Dubro, détu as milvam sa s sve sarci. Ubechavam se, csi ud siga na tata s tujata sveta pomuch, za sepaza ud sate grejve. Daj mili Boxe, da moxa da izvarsha, détsam ubrékal.

Kugaj blizu vremeto da se izpuvedash, ricsi:

Za stana, i za ida vaz muja Bashta nebeschi, i za mu ricsa sa s salzi: Bashta moj mili, greshil sam! ama né me sram da ubada prez toja Namesnich sate mujate grejve, détu nisam se sramil na prech tujate ocsi da gji prava.

— Guspidine Isukraste, prusvétli mujata pamech, da prepuznaja sate mujate falingji, daj mi pravu pukajanji, da gji uplaresa sa s satu sarci, daj ud-lacsnust na muja jezich, da gji ubada sate, kachetu samgji i napravil.

Blaxena Divica Maria, majcha Isukrastova uffanji na greshnicte, badi mi siga na pomuch! Ubarni kantu méne tujate milustivite ocsi, i pumiri me s toja sin.

Sveti Angjel moj pazitelj, détu si svedok na sate mujate grejve, badi mi siga na pomuch. Sate svetci, i naj mlogu via sveti pukornici pumognétime s vashte mulitvi, da izubada s pukajanu sarci sate mujate grejve na duhovnia sadovnich da dubia uprushténji. Boxe moj, détu si dubar biz kraj, i milus-

tivin biz mera, milvam te sa s satu sari. Zsalj mij, csi sam uvredil bizkrajno tujeto Dubrinje. Oh! nishta vishe da gresha, himaj milust za mujata duša. Amen.

Mulitva

sled sveta Ispoved.

Fali, slavi dusha muja Guspuđina Boga, i satu, détuj u méne, da fali neguvotu sveto Ime. Fali dusha muja Guspuđina Boga, i nidé zaburavé satu dubro, détu si ud négu dubavela. Toj hima milust za sate tujete krivice, Toj hima milust za sate tujete slabosti.

O milustivi Boxe! as sam unazi raznisena ovca, as sam unzi razsipnich sin, détu sam bégal ud tébe, i darxal putekata greshna. As sam unzi greshnich nirazbran, détu sam ustavil, tébe vir ud xuva ūda, pak sam kopál gjaranj ud tilesni radusti, détu ni moxat da nasitat cseleshkotu sari. As sam te navredil Boxe moj! s mujate grejve, oh! s mlogu, i s gulemi grejve. Ama ti najmili Boxe, détu sporegj tujetu bizkrajnotu Dubrinjé himash

55
mila za greshnite, détu ud nishtu si me stvoril, niti si me pedépsal zaradj mujate grejve, negu kacsa dubar pastir trasil si raznizenata ovca, kachetu hima milust Bashtata za sina si, taj ti si himal milust za mene. Slava tébe Guspudine, i zafalemti s puniznu sarci za unazi gulemata milust, détu si mi dal tozi denj, csi si mi dal tujata prisveta pomuch, da prepuznaja mujate grejve, da dubia uprushténji, i tujata prisveta milust. Amen.

O! mili Isuse, pák se pukajvam, zako tolkus pate sam uvredil tujeto bizkrajnu Dubrinjé; pák se ubechavam, csi ud siga na tata ishta dase paza ud sate grejve. Ama pripuznavam mujata slabost, kolku pate sam ubrékal, csi neshta da gresha vishe, i kolku pate nisam se darxal na hurtata; zarad tuj, Isuse milustivi, molati se sa s puniznu sarci, prusvétli moja razum, i upravej mujétu sarci, da ni praya i da ni misla nikade nishtu, détu nijé dragu na tébe; vardime zamanj ud sekú grej, i drash me u tujata milust dukatsam xuv, da se ni uddela ud tébe nikade. Amen.

M o l i t v i

Détuse kazuvat na prech sveta Pricses.

O csudnovata milust, milustivi Gus-pudine Isukraste! ne ti bilo dosta, da pridadésh za mujétu spasenji tujeto pri-sveto Telo na gulemi machi, da prulejésh tujata skapata Kraf, i da taglisch naj guresiva smrach na krixa negu si himal ole, da ustávish tujeto sveto Telo i tujata sveta Kraf za spomen ud tujate machi, i tujata smrach, i za muja rana i cer. As sa s satu sarci ti zafalem za gulemoto csudo, samicsech ti ishtish, da me pugladesh, i da sedish u mujetu sarci, da naranish da na sitish, i da pusvetish mujata du-sha. Kugaj tujata prisveta Majcha pu-hodila sveta Liza, ta ud gulemo csudoj rekala. Ud dij tuj na méne, da dodi majchata na moja Guspudin Bog vaz méne? Kako da ricsa as, kuga ti Boxe moj, i Guspudar ud sat svet ishtish da dodish vaz mene sirma (sirota)?

Zashto koj si ti? i koj sam as? Ti si stvoritelj i Car ud nebeto i zemete,

i sate Angjele i Svetci se klanet na tujetu bizkrajnotu velicsanstvu: as sam pa idin sirma cselech idin csarvej ud zeme. Ti si Bog satmoxin; as sam prah i pepelj. Ti si strashin sadovnich, détu za me sadish idin denj za sate mujate raboti, i za dneshnotu prejmenji ud tozi sveti sakramenat; as sam idin sirma greshnich, i kuga za davam isap ud moja xuvot, ud straj za istina. Ti si bizkraj moxin, bizkraj mudar, bizkraj esis, as sam idin sirma, détu ni moxi nishtu, ni znaj nishtu, néma nishtu, i za mujate mlogjite, i gulemite grejve nisam dustoin da izleza na prech tujetu liei. Oh! Boxe moj, ud dij tuj, da dodish ti vaz mene? da flezish ti mujéto nivrednoto sarc?

O gulemi, satmoxni, i strashni Boxe! sate raboti, détu si stvoril, sate Angjele, tezi naj csistite Duhve na prech tebe nishtu nisa; kache da smeja as sirma greshnich, as, dét sam prah, i pepelj, i zarad mujate grejve mlogjite nisam dustoin da si izdigna ocsite na nebeto, i da zastana na prech tébe; kaché da smeja as da dublixia du tuja-

ta tarpeza, da jam tozi leb Angjelschi, i nebeschi, i da zéma tébe Boxe moj u mujetu sarci? Ama ti Isuse mili, ti samicsech me vikash, da te zéma, ti samicsech si rekal u tujetu sveto Vangjelji: „Illati vaz mene, sinca, detusti nolni, i natvareni i as ishta da u na sita.“ Leb; détugu as dam, muje Teloj koj jedi mujeto Telo, i pijé mujata Kraf, u méne ustanya, i as u négu. Tezi tujate Boxjite urti Isuse moj kolkusa sladchi, i kolku gulemo raztushé-nji mi davat! Zarad tuj strashliv za mujate gulemite grejve, ama palin s nadexba u tujata bizkrajnata milust, i neizmernotu Dubrinjé, za doda vaz tujata tarpeza, da te prejéma u mujetu siromashkotu sarci, da dubia udlaesnus ud siga na tata da xuveja s tebe, i ud tebe nikade da se niuddela. Amen.

V e r a.

As veruvam Guspidine Isukraste, csi si ti na istina u tozi sveti sakramenat pud prilika ud leba prav Bog, i prav cselech. Veruvam esij na esudin nacsin tuka tujeto prisveto, xuvo, i

slavno Telo, détuj u desnicata Boga
 Oca satmoxni. Tukaj siga unazi tujata
 Kraf, détuj prolena za méne na krixa.
 Tukaj tujata prisveta Dusha, palna s
 mudrost, i s Boxje znajenji. As veru-
 vam tvarde tezi raboti Boxe moj, i po-
 jákogji veruvam kacska kuga da samgji
 videl s mujate ocsi, zashto ti samiesech
 si mu uesil détu si bizkraj mudar, i u
 ubaxdenji bizkraj prav.

U f f a n j i.

Sladchi Isuse, satmoxni, i najmi-
 lostivi moj pomuchnik! u tébe se uffam,
 u tujeto neizmérnoto dubrinji, u tujata
 milust, i u vrednusti ud tujata prisveta
 Kraf. Gladej s milustivi ocsi tujata slu-
 ga, smilise za mene, i daj da him-
 mam del ud toja nebeschia dar. Ti si
 muja jakus, ti si muja pomuch, ti si
 mujé raztushenji, ti si mujé uffanji, za-
 ko ákusa ud tebe dubaveli gulém dar
 unezi, ditu sa te prebrali u tejnata ka-
 shta, u kolku pogulemi darve moxat
 da se uffat unezi, detu te vrednu pre-
 jémet u sveto. Pricsistinjé? Zashto ti si

nam ustavil tozi sveti sakramenat, ka-
csa idin vir ud sekakva pomuch, i ud
sekakvi Boxji darve. Zarad tuj u tébe
se uffam, csi kuga za flezish u mujeto
sarci, za izcerish mujate rani, za pru-
svetlish moja razum, za dadish jakus
na mujetu sarci, i satu détu treba za
spasenji na mujata dusha, i naj sétne
vicsnja slava u Raj nebeschi; zako ti
samicsechsi ubrékal i dumal: „As sam
xuv leb, détu sam slézal ud nebeto,
koj jedi ud tozi leb uvech za xuvej.“

Ljubav i Pukajanji.

Gulema, i csudna milust si himal
za nas Guspusdine Isukraste, kugasi iş-
kal da stanish cselech zarad nas! ama
pógulema i pó csudna milust si himal,
kuga si shtel da nam ustávish tujéto
Telo, i tujata Kraf za nashta duhovna
rana. Zako katsi stanal cselech, zalsi
nashto telo, i nashta dusha, ama u
tozi sveti sakramenat Ti na nam davash
ne samo tujéto Telo, i tujata dusha,
nagu i tujéto Boxanstvo; davash nam
satu, détu himash, i csako si satmoxin, i

bizkraj mudar, i bugat, po vishe ni moxish, niti himash, niti znash da nam dadesh, O neizmerna milust! O milust bizkrajna! O csudo idno ud milust! Koj nebi te milval pridragji Isuse?

Na istina kojte ne milva, hima idno sarei ud kamak potvardu. O! da moxa as da te milvam: kachetu si ti milval tujata prisveta majcha, kat si slezal ud nebeto, i si pustanal cselech u tejnotu najcsistotu Telu, koga te prejemem u sveto Pricsistenji. O! da moxa da te milvam durma s gorashta milust Boxe moj, detu ud milust ranish mujata gladnata dusha s tujeto prisveto Telo, i ja napujevash sa s skapata tujata Kraf, taj da me preubarnish u tebe, da stana as idno s tebe.

Milvam te Boxe moj, milvam te sa s sato mujeto sarei, i sa s sata mujata dusha; milvam te o idno muje raztushenji, i viesno muje dubro milvam te, zako ti si dustoin na sata milust. Oh! kolku mij zsalj, csi te nisam zamanj milval. Zsaljmij, csi sam tolkus pate sa s tashchite mujate grejve navredval tujeto bizkraj-

no dubrinjé. Uprustimi Isuse moj, uprusti mi mujate grejve; i daj, da mi ni badi tujeto prisveto Telo, i Kraf, détu za prejéma na udsadenji, na prukletstvu, i na viesna smrach, negu da mi badi na blagusov, na spasénji, i na vicsnji xuvot.

Nadevam se, csi si mi uprustil mujete grejve u sveta Ispoved, ama zna-ja, csi josh nisam csis za dosta, da prejema Tébe naj csisto Jagancse, zarađ tuj puniznutise mola Isuse moj, ti samicesch dasi pripravish idno dustojno mesto, u mujetu sarci. O moj mili Spasitelj! s tujata prisveta Kraf, détu si ja za méne prolél, umuj me, ocsisti me ud sate mujate grejve. Stori u méne idno novo sarci, i pusvetije s toja sveti blagusov, date prejéma tozi denj s csista dusha xadna za tébe, za spomen ud tujata milust, ud tujate gule-mi machi, i smart, i za mujeto vics-no spasenji. Amen.

Kuga nablizova vremeto da se pricsistish ricsi:

O Isuse mój! sladchi Isuse moj!
Ti na istina gurish ud milust za ese-

leshkoto sarci. Ti ishtish da dódish vaz
mene sirma greshnich; i da flezish u
mujeto sarci, da me napalnish s toja
nebeschia dar. Ila o! milust ud muje-
to sarci; daj da gura ud milust za te-
be. Ila Jagancse Boxje! Telo prisveto,
Kraf ud moja spasitelj! Ila i narani mu-
jata dusha, détu za Tebe gladuva. Te-
be ishti mujeto sarci u moja xuvot,
mujé raztushénji, i mujé idno dubro.
Ila ni de zabavej Isuse moj pridragji,
i kuga nisam dustoin da te prejéma,
Ti détu si satmoxen i bizkraj milusti-
vin, ricsi s idna urta, i tozi eses esis-
ta za badi mujata dusha. Ila u mujeto
sarci, i sedi u néj s tujata prisveta mi-
lost du moja xuvot.

Prisveta Divico Isusova Majcha!
eme as za doda, da prejéma toja pri-
sveti Sin. Ishta dagu zema ud tujate
svete raci. Molati se dajmigu, kachetu
sigu dala na pastirete, i na trite Kralja:
ricsimu, csi as sam neguva sluga, za-
ko tugazi pó dragu zamu badi da flé-
zi u mujeto sarci. Sate nebeschite svet-
ci i sveticte; sveti Angjel moj pazitelj!
molause as sirma, da napriviti u méne

idno dustojno mesto, za vasha i moja
Guspudin, da moxa dagu prejéma vred-
no i sa s esisto sarci.

**Kuga Misacs pukazva sveta hoshtia na ho-
rata ricsi:**

Jagancse Boxji, détu zémesh grej-
vete na sveta, uprusti me, puslushej
me, smilise na méne.

Guspudine, nisam dustoin, da fle-
zish u mujeto sarci; negu ricsi samu
idna urta, i za uzdravi mujata dusha.

Guspudine nisam dustoin i t. d.

Guspudine nisam dustoin i t. d.

Kuga zemish sveta hoshtia ricsi u sarcito:

Teloto ud nasha Guspudin Isukras
da upazi mujata dusha za viesni xuvot.
Amen.

Mulitvi

Détu se kazuvat, kugaj esezech prejal vech
sveto Pricsistinyé.

O sveta gostia, u kuja se prejéme
Isukras, neguvite machi se spumenu-
vat, dushata se napalnuva s milust

Boxja, i se peji ud vicsnja slava. Isus samicsechij rekal: „Koj jedé mujeto Telo, i pijé mujata Kraf, hima vicsnji xuvot, i as zagu sabuda na setnij denj.“

Dusha Isukrastova, pusveti me.

Telo Isukrastovo, paži me.

Kraf Isukrastova, napoj me.

Uđa ud Isukrastovite rebra umuj me.

Machi Isukrastovi dajtemi razum i udlacsnuſt.

O Isuse dubri, puslushej me.

U tujate rani, iskrij me.

Ni daj, dase uddela ud tébe.

Ud pakalschia dushmanin, pazi me.

Na smratnia cses vikaj me, i zapovedaj,
da doda vaz tébe.

Da te fala s tujate svetezi doveka. Amen.

Dubre dodij Isuse moj prisladchi najdragji gustenin na mujata dusha. Dubre dodij Isuse moj, slacs na mujeto sarei, cena ud mujeto spasenji, idno mujé uffanji, Guspudine moj, i Boxe moj.

Guspudine Boxe moj! Care ud slava, i ud neizmerno velicsanstvo, na istena biz meraj tazi tujata milust, da dodish vaz idin cservej na zemete, i détuj pócsudnu, vaz idin nidustoin greshnich, kacsa méne.

Prostren naprech tujeto prisveto Lici, s punizno sarciti se klanem Isuse moj, i spasitelj moj! Klanemti se Boxe moj, vicsno mujé dubro. Prisveta Divica Majcha Isusova, i sate nebeschite svetci, molause, klaneti sé via na mesitu méne na Isusa. Na tébe Isuse, da se klanat sate hora ud dése raxde slancitu du détu zaséde, u tebe da veruvat, i da falat tujéto prisveto Ime.

O kolku sam srechin! nameril sam unuguzi, détugu ubicse mujata dusha. E himamgu, za kogusam xaduval! Himam te spasitelj moj! Himam tujata prisveta dusha, détu ishti da pusveti mujata dusha! Himam tujéto najcsistoto Telo, détu ud sat greshni smrad ishti da ucsisti mujeto telo. Himam tujata skapata Kraf, détu si prulél za mujeto spesenji, i détu ishti da me umuj ud sékakvi smrad greshni. Himam te Isuse, détu si prav Bog, i prav cselech na idno. Na istena mujeto sarci stanaju idna csarkva na Guspusdina Boga, idna kashta na prisveto Trojstvo.

Tvarde veruvam, csi si ti siga Isuse u méne, i as u tébe, zako ti, détu si

u ubaxdenjetu biz kraj prav, samiesech
 si rekal u sveto Vangjelji: „Koj jedé
 mujéto Telo, i pijé mujata Kraf u mé-
 ne ustanva, i as u négu.“ O sladchi ur-
 ti! Ti u méne najdragji Isuse, i as u
 Tebe! Kolkuj gulema, kolkuj esudna
 tazi tojata milust.. Ti détusi satmoxin
 Bog, i Guspudar ud sat svet, Ti u
 méne, détu sam prah, i pepelj, i
 idin sirma greshnich, i as sam u Tebe.
 O Csudu ud milust! Kache da te ni
 milvam sa s sata dusha? Oh milvam
 te najdragji Isuse! milvam te sa s sato
 mujeto sarei. Ud siga na tata, ishta da
 milvam sam tébe, sarei na mujetu sar-
 ci, sam tébe idna muja milust, sam
 tébe idno muje dubro, sam tébe biz
 kraj gulema muja hasna. Molati se daj,
 da uséti mujeto sarei, csi si ti u méne,
 i da ukusi mujata dusha, kolku si ti
 sladak Guspudine, taj da se uddeli ud
 sata telesnata slae, i da trasi sám té-
 be, i sám tebe da ubicse.

Zafalnus.

Guspudine Boxe, kakoj esezech,
 dagu pugladesh? O csudo ud milust Ti

Car ud nebeto i ud zemete, tozi denj
 si shtel da flezish u mujéto sirmash-
 koto sarei, da me naránish s tujeto
 prisveto Telo, i da me napojésh s tu-
 jata prisveta Kraf! Kako da ti puvarna
 Boxe moj za tolkus gulema milust?
 Kaché da ti zafala vrednu i dustojnu?
 Kralj David, tuja verna sluga neznajal
 kaché da ti vrednu zafali za sato du-
 bro, détu si mu napravil, tezi urtij re-
 kal: Kako da puvarna as na Guspu-
 dina Boga za sato dubro, détu mij
 stvoril? Ako tozi gulemia svitéc ne zna-
 jal kaché da ti vredno zafali, kako da
 ti puvarna as sirma za tuj dubro détu
 si mi stvoril tozi denj, i détuj biz kraj
 pogulemo ud sato dubro, détu si stvo-
 ril na Krale Davida? Ama ti milustivi
 Boxe, ti znash mujata slabus, ti znash
 muja sirmashlak; i kuga as nisam ka-
 dar da ti zafalem vrednu na bizkraj-
 notu dubrinji, détu si mi stvoril tozi
 denj; zarad tuj ti pridavam sata fala,
 i sata zafalnust, détu ti davat siga, i
 uvech za davat sate Angjele, i svetci
 u Raj nebeschi, i détu ti davat sate hora,
 détusa na tozi svet. Mola ti se Guspuvine

prejemi tejnata zafalnust ud mujate usta,
kaæsa da samje as dal samicsech.

M u l i t v a

Kugase predávash na Boga.

Ti najdragji Isuse, dal si se tozi denj na méne, padese, da se dam i as na tébe: i kachetu si se ti dal sasém na méne, pádese, i as da se dam sasém na tébe. Predavamti se sa s sato telo, i s dusha, sa s sato détu himam. Tazej mujata naj gurashtata ole, Isuse moj! ud siga na tata da bada sasém toj, taj da se izvarshat u méne unézi tujate svetite urti: „Kojtu me jedi, za xuvej zarad méne.“ I kachetu ti ish-tish ud mene mujeto sarci, kachetu dumash u svetu Pismu: Sinku, daj mi tujetu sarci molati se prejemi ud mujeto sarci tozi slabia dar. E pridavam ti idno sarci punizno, idno sarci pukaj-no, i pridavam ti satu détu himam, da ubiesem sam tébe, sam tébe da fála, sam na tébe da misla, sam tébe da trasa, i zarad tébe da tagla sirmashlak, boles, i drugji takvizi nioli, s tarpashto sarci; s idna urta: za tebe da xuveja, i za

ni sate raboti svetovnite, kolkus gule-mu zloj grej, kolku cena hima cselesh-kata dusha, i tujata prisveta milust. Daj mi iztarpljenji, da moxa da tagla sekakvo zlo, détu moxi da mi se du-kare u tozi xuvot, s tarpashto sarcı, zarad tebē, i za uprushtenji na mujate grejve, i da predeleja zamanj sate dush-mane na mujata dusha.

Mola ti se dragji moj Spasitelj! i za mujate Roditele, za muja rod, pria-tele, i dushmane; sekumu daj unezi darve, détu samu za pótreba; da te ver-nu sluxi, i da dubavi viesno spasenji. Pugladej s milustivi ocsi i na sveta Csarkva Katolicsanska nashta majcha, utarvéjja ud dushmanete, i daj mir ud sate starni. Na dubrijte Krastjane daj pomuch, da pravat dubro, durdi sa xu-vi, i na greshnите, da se varnat vaz tebe. Mola ti se i za nivernicte, i za sate détu sa uddeléni ud sveta Csar-kva, dajjim svetlust ud sveta vera, biz kuja nimoj nikuj da si spasi dushata. Ama s najgurasho sarcı ti se mola za unezi dushi, détu u purgatoria tag-lat, i tarpat najgulemi machi, i bulévi:

uslubudigji nd tazi strashnata tamnica, i
zavedigji u mesto ud raztushenji, ud svet-
lust; ud mir, i ud vicsna slava. Amen.

M u l i t v a

na Blaxena Divica Maria.

Prislavna Divico majcha na našha
Guspudin Isukras! Ti si bila dustojna,
da nosish u tujetu prisvetu Telu onzi
Isus, détu samgu as nidustoin gresh-
nich tozi denj prejal u mujetu sarei,
mola ti se da si mi na pomush vaz né-
gu, da mi uprusti sate mujate grejve,
i da me blagusvi. Amen.

M u l i t v a

u vreme kuga himami pudpalno uprushténi.

Guspudine Isukraste, moj Spasitelj!
as sirma greshnich znaja, csi himam
tolkus dalgj vaz tebe zarad mujete grej-
ve, dét gu nisam kadar ud mujeto da
plata. Ama ti ud milust, dét ja himash
za nas, si ustavil u sveta Csarkva has-
nata ud tojte vrednusti, i ud vrednus-
tite na tujata Prisveta Majcha, i ud sa-
te svetci. Ud taze gulema hasna Bashta
Papa toja namestnich dava mu upru-

shtenje ud vrimenita pukora, kuja nam se pade zarad grejvete. As ishta da uxi-vam dneshnoto pudpalno uprushtenje; (Ako ishtish za sebesi ricsi:) mola ti se uprusti mi sata pukora; deto mi se pade zarad mojte grejve. (Akoja ishtish za umrelite, ricsi:) i predavam ti ja za dushata ud N. smilise za neja, Isuse mili, utarvi ja ud machite, i zavedi ja u vecsna slava.

Smilise Guspusdine za tujata sveta Csarkva Katolicsanska, pazi ja ud sate dushmane, daj mir na néja ud sate starni, i rasteli ja pu sat svet, daj na sate Krastjane, da ustananat du kraj xu-vota u prava vera, i u tujata prisveta milust.

Smilise Guspusdine za dushite na Krivovirnicite, détu sedat u tamninata smrachna. Izkureni seko krivoverstvo, i daj na sate hora svetlust ud sveta vera, da dubiat vecsin xuvot.

Smilise Guspusdine za sate Carji i vladalce, daj dase milvat kacsu brajcha, da vlade mir na tozi svet. Amen.

(Muli sedem Ocsenash, i sedem Zdrave Marie.)

Mulitva

na prisveta Trojstvu.

Prostrén na prech tujetu bizkrajnu
i neizmerenu Velicsanstvu s punizno
sarci ti se klanem o prisveto Trojstvo
Bashta, Sin i Duh sveti, tri chipa u
idno, prav i vicsnji Bog. Na Tébe fala
i vicsnja slava da davat sate hora. Slava
na Bashta, détu nitij stvoren, niti ru-
dén. Slava na Sina, détu nijé stvoren
negu rudén ud Bashta. Slava na Duh
sveti, détu nijé stvorén, niti rudén,
negu izlezuva ud Bashtata, i ud Sina.
Slava na Bashta, détu mej stvoril ud
nishtu. Slava na Sina détu mej udku-
pil. Slava na Duha sveti, détu mej pu-
svetil. Slava na Bashta, détuj pruho-
dil Sina si na tozi svet, da pustani cse-
léch zarad méne. Slava na siňa, détuj
patil za méne, umrel, i vazfraknal. Sla-
va na Duha sveti, détu mi dava négu-
vite nebeschite darve. Slava na Bashta;
détu mi dava vera. Slava na Sina, détu
mi dava uffanji. Slava na Duha sveti, détu
mi dava neguvata prisveta milust. — Fa-
la, i vicsna slava na Bashta, na Sina, i na
Duha sveti. Na tébe se mola, Tébe te fa-

lem, Tébi ti se klanem o prisveto Trojstvu.
Uffanji nashe, spasenji nashe, slava nasha
o prisveto Trojstvu. O prisveto Trojstvu,
ti me utarvej, ti me pazi, ti mi daj
xuvot.

Mulitva na Bashta Boga.

Satmoxni vicsnji Boxe naj milustivij Bashta! Ti si me stvoril ud nish-tu, i si me stvoril na tujata prelika; s pured tujata bizkrajnata milust, détu himash za nas hora, si pruhodil Isukrasta toja sin pridragji na tozi svet, da me udkupi ud vicsna smrach. Ti si mi dal sveta vera, biz kuja, nikuj nimoxi dasi spasi dushata. Kako da ti pu-varna zarad tezi, i tolkus darve, détu sam prejal ud tujate racé? Zafalem ti Boxe moj kolku moxa sa s sato mujeto sarei, za satu dubro, détu si mi stvoril ud parvia cses ud moja xuvot, du siga: i kuga mojta zafalnust nijé vredna i dustojna, pridavem ti sata za-falnust, détu ti davat Angjelete u Raj nebeschi, i sate hora na tozi svet. Pri-davam ti mujeto telo, i mujata dusha,

pridavam ti mujata ole, ud siga na tata, da sam sasém toj, i da ishta satu, détu ti ishtish, i da ni ishta nishtu, détu ti ni ishtish.

Ti ishtish Boxe moj, da si pazimi dushata, ti ishtish, da badimi dubri, i sveti Krastjane; ti ishtish, da se ni zاغubimi nia, détu veruvami u toja Sin, negu da himami vicsnji xuvot: Daj nam tujata prisveta pomuch, da varvimi iz putekata ud tujate zapuvedi, i ila, da badisch s nam, i da mu taglish kantu tebe. Gutov sam Guspuđine, da prejemim sa s dragu sarci ud tujate race sate pukori, détu ishtish da mi dadésh: Tujata ole da badi. Pedepsaj mujeto telo; daj mi onzi kras, détugu ti shtésh, ne détugu as ishta; u sate mujate rabi da badi tujata sveta ole. Ama s najgurashto sarci ti se mola, daj mi pomush, da te zamanj vernu sluxa, da se ni uddela ud tébe nikade, ni date uvreda, taj da bada dustoin, da te vida, da te fala uvech u Raj nebeschi. Amen.

Mulitva

na Sin Boxji.

Naj millustivi Isukraste Sin na viesnji Bashta, détu si iskal da pustanish cselech, da taglish najgulemi machi, i da umrésh na krixa zarad nas, zafalem ti za unazi csudnata milust, kuja si himal, kuga si me udkupil ud vicsna smrach s tujata prisveta Kraf. As sam te rasprel na kras Isuse moj! s mlogjite, i gulemite mujte grejve, as sam te umuril. Eme s pukajanu sarci prustren na prech tuja kras; mola ti se, da himash milust za méne, i da mi uprustish. As nisam zasluxil uprushténji, ama du stojnaj tujata prisveta Kraf s tolkus milust za méne pruléna, s nija mola ti se ucsisti mujata dusha ud sekakvi grejve. Ud siga na tata nishta nikade da te uvreda. Daj mi moj mili spasitelj tujata prisveta pomush, da uplakuvam dor di sam xuv mujate tashchite grejve, i da xuveja sam za tébe, za tébe da umra, i tébe da fala doveka s tujate Angjele, i svetczi u tujetu Carstvu. Am.

10

Mulitva na Duh a Sveti.

Dushe sveti, Boxe milustivi! détu si me u svetu Krashtenji pusvetil, i si napalnal mujata dusha s toja nebeschia dar, fala ti zarad sato dubro, détu si mi stvoril du siga, i détu ishtish ud siga na tata da mi stvorish. Znaja, csi zarad mujate gulemite grejve, i zarad mu-jeto sarci, détuj pótvardo ud kama-ka, ni sam dustoin, da mi dadish toja prisveti dar: ama mola ti se tujeto za rad bizkrajnoto dubrinji uprusti mi.

Smilise za méne, i stvori u méne idno sarci novo, i méko. Daj svetlust na moja razum, da puznavam tujata prisveta ole, i pomush da ja izvarsha. Ucsisti u méne, détuj smradno, upravi détuj krivo. Daj mi vera xuva, uffanji jako, ljubav gurash. Daj mi idno sarci pukorno, punizno, milustivo, tarpashto pushushno za Boxji raboti.

O najsladchi Raztushitelj! seku raztushenijj toja dar, mola ti se raztushi mujata dusha, kuga se u zor na mer-va, i naj vishe na strashni smratnia

ceses, kuga pakalschia dushmanin ishti
da me predeléj, daj mi pomush, da
se uslubuda ud négu, i da te fala na
idno s Bashta, i sa s Sina uvech u ne-
beskotu Carstvu. Amen.

Slavna Pesenj ud sveto Trojstvu.

Tebe Boga falimi * Tebe Guspudine izpuvedami.
Tebe vicsnji Bashta * Sata zeme poesite.

Na Tebe sate Angjele * Tébe ti nebeto i sate
moxnusti.

Tébi ti Kerubini i Serafiné * s viesin glas pejat:
Svet, Svet, Svet * Guspudin Bog Sabaot.
Palni sa nebeta, i zemete * velicsanstvu ud
tujata slava.

Tébe slavin * Aposhtolschi Red,
Tébe ud Prurocite * cestit Broj,
Tébe ud Mucsenicite * udbrana vojska fali.

Tébe pu sata zeme * sveta Csarkva ispuvéda.
Bashta * ud neizmerenu Velicsanstvu,
Pushtuvanii toja pravia * i idina Sin,
I svetoga * Duha raztushitelja.

Ti Care ud slava * Isukraste,
Ti na Bashta vicsni * si Sin,
Ti da za pazish cseleka * ni si sebujal ud utro-
bitu na Divicata.

Ti kuga si nadvladal sila na smrachta * utoril
si na vernicite Carstvo nebesko.

Ti sedish u desnicata Boxja * u slava Bash-
tinska.

Veruvami * kacsu sudnich za dodish.

Daklem ti se molimi, na tujate slugji pumogni *
détusigji udkupil sa s skapata Kraf.

Stvuri, da badat s tujate svetczi * u vicsna
slava pricsatini.

Spasi toja narod Guspuvine * blagusvi toje
ceseda.

I vladejgji * i uzvisigji doveka.

Kata denj * blaxivami te.

I falimi tujétu Ime * ud véka do veka.

Dustojse Guspuvine tozi denj * ud grej da nam
pazish.

Smilise za nas Guspuvine * smilise za nas.

Da badi tujata millusardnust Guspuvine varu
nas * Kachetus mi se uffali u Tebe.

U Tebe sam se uffal Guspuvine * nishta da
bada zasramin doveka.

MULITVI

za seku Praznich prez gudinata.

Mulitva u Adventa.

Ó Boxe! détu cseleka, kacsa tuje-to stvorenje, i tujata prelika milvash, illa vaz nam, illa o Isuse! i nameri, raznesenata ovca. Samo u tebe namer-va nashta dusha zdravlje, i udkup-lénji, i zako sam ti puznavash nashte gulemi rani, zato sam ti moxish da gjii izcerish s tujata skapata sveta Kraš. Illa dakle milustivi Udkupitelj nash, omekshaj nashto sarei, uturi izur ud tujata milust, uturi portite ud nebeto, i prati tujete Angjele, da mu vikat u nebeto, da napalnimi tujata kashta. Illa ti prava svetlust, i prosvétili na-shta dusha, déto u tebe se uffa. Illa nasha Bog, i badi sato dubro nashto, da po tujata milust ucsisteni, i pusve-téni u tebë svarshimi nasha xuvot. Amen.

Mulitva na Kolada na srech nosh.

Sa sve sarci, i dusha raduvam ti
 se siga ruden Spasitelj moj! Fala ti,
 csi si mi dupusnal taze blagusvena nosh
 da ducsekam, i da dubija tal ud tujata
 milust. Slava tebi, zako si po tujetu
 porudjenji dunél blagusov na tozi svet
 kaharen. S najgulema puniznust fala te
 slava te, i sa s svete Angjele peja
 „Slava Bogu na visini, i na zemete mir
 na horata dubra ole?“ Zafalem ti O Isuse
 mladi! zako si cselech pustanal, i sate
 hora sirmase s tujete nebeschi milusti
 si ubogatil. Tebe ti pridavam moja xu-
 vot, i ubechavam, csi za te milvam,
 za te vernu shuxa, za begam ud grej,
 i za se maesa tujata sveta milust da
 zasluxa. Prejemi tuje mujeto ubechanje,
 i daj mi milust, i kripust, da moxa
 da izvarsha déto ubechavam. Amen.

Na Kolada.

Preblixise muja dusha vaz toja Ud-
 kupitelj, badi vesela, i slavej s radust
 toze radustni praznich. Dnes sej rudil
 Sin Boxji ud priesista Divica. Dneshni

denj na narodaj naj gulemij denj, zako dnes sej poesnalo nashto udkuplénji, i nashto pomíréni s Boga. Dnesij poesnal nebeschi sin s gulema radust cselech na nam preliesen da bade. Dnesij dushla nebeska svetlust, detuj razkarela tamminata, i urtataj telo stana-
lo, da sedi vaz nam. Puzdravem te dnesjni radustni denj. S pastirete straxuvam na prech tujete jasli, i klanem
ti se csado Boxje. O jagancse Boxje,
prusvétli mujeto sarce s tujata nebe-
ska svetlust, ubarni se kadetu mene,
dajmi onzi mir, détsagu Angjelete uba-
dili i navistili na horata dubra ole.
Daj da te milvam u sat moja xuvot,
i naj setne tam da stigna, di te falat,
i slavat sate svetci, détu xuvésh, i
kraluvash kacsa Bog uvech vikom.
Amen.

Na setnij denj u gudinata.

Sladchi Isuse! sétnij denj, i setnata nosh ud taze gudina dodi. Naj parenj zafalem ti milustivi Boxe! zako si me ustavil, da xuveja josh idna gudina, u kuja mlogji po dubri, i po mladi

ud mene sa umreli. Zafalem ti Boxe! zako si me pumagal i u duhovni, i u tilesni potrebi. Tebi ti pridavam sate mujete dubri raboti, i mujete nioli, détu sam gji s. punizno sarci tarpel. Mola ti se, da mi uprustish sate mujete grejve! — O sladchi Isuse! kuga promisla kolku pate sam te u taze gudina uvredil, ud sram nismeja da si izdigna ucsite kadetu nebu. Neka me pazi o Boxe mili! tujata sveta milust u novata gudina da se nipyuvarna na parvite grejve; ud toze sahat za se maesa, da izvarsha sate dlaxnusti Kra-stjanske, blagusuvi o Guspidine Boxe detu xela, da u mujetu sarci plod dunesi.

Kripi Boxe mili! mujeto sarce, daj mi pomuch i ole, da u novata gudina sato napastuvanje, i sate dushmane na mujata dusha predeleja. Daj o Boxe! da misla zamanj: kachej kas moja xuvot, i kache barzo menuvat gudinte, kache da se preprava na strashnia sudni denj, u koja za ishtish raesun ud mujete mishlénji, urti, i raboti; da moxa milust, i slava tuja da zasluxa. Amen.

. Na nova Gudina.

Sveto Trojstvo idin Bog! zafalem
 ti s punizno sarce, csi si dopusnal i taze
 gudina da dusekaja; o da sam te unaz
 gudina veino sluxil, i da nisam bil ni-
 zafalén! O Guspuđine Isuse! mola ti
 se, pomiri me s toja nebeschi Bashta,
 stujata prisveta Kraf, détsi ja dnes par-
 vi pach prulel; izceri mujeto slabo
 sarce, i izkurení sato zlo iz mujetu
 sarci, da te varu sate stvari zamanj
 milvam: i da te sluguvam s gulema
 radust. Ud toze sahat na tebe pred-
 vam sate mujete mishlénji, urti, i ra-
 boti. Po mujata krastjanska dlaxnust
 za misla durma na mujete grejve, za
 gji uplakuvam, i za se paza, da te vi-
 she niuvreda. Blagusuvi Boxe mujeto
 ubechanje, i daj mi milust i pomuch,
 da moxa da izvarsha dét sam ubechal.
 Amen.

Na tri Krale.

Isuse sladchi! détu prosvetlish se-
 kng, koj u tebe veruva. Ti si me du-
 vel du svetlusta ud tujata vera. Ku-

gasmise nia u tamninata greshna lutali, tugazi si slezal ud nebeto, bratinschi si mu pregarnal, izvél na svetlust, pukazal si na nam onzi pach, déto za mu zavedi u tujata slava. Sveta veraj svetlust, biz kuja ni tebe, ni toja Bashta nebi mogali da puznajmi. Da niji javéno po verata, kachetu na tri Krale po zvezdata, csij sin Boxji cselech pustanal, kakobi bilo ud mene? bi hodil kacsu ovca raznisena. Tebi ti zafalem Boxe, csi si prosvetlil moja razum s Isusovata vera, da ni hoda vishe u tamninata greshna, nego da xuveja kacheto me ucsi sveta vera, da zasluxa tujata slava. Amen.

Na ime Isusovo.

Boxe nebeschi Bashta! u prisveto ime Isusa toja sladchi sin, détuj za nas na krixa razpren bil, mola ti se; uprusti mi sate mujete grejve, détú sam gji pravil u moja xuvot. Boxe nebeschi Bashta! u prisveto ime Isusovo mola ti se; daj mi tujata milust, da na toze svet, se po tujata ole xuveja. Boxe nebeschi Bashta! u prisveto ime Isuso-

vo mola' ti se, smilise na mene na moja smratni cses, i prejemi mujata dusha vaz tebe. O gulemi Boxe! det si udredil, da toja sin udkupi sveta ud pakale, i si mu dal ime Isus; dopusti milustivno, da nia, detu na tozi svet ime Isusovo slavimi, idnash u knigata na udbranite upisani badimi, i toja Sin navech glademi. Amen.

Litanji

ud prisveto Ime Isusovu.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste pushushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe,

Sveto Trojstvu idini Boxe,

Isuse, sin na vicsni Boga,

Isuse Sin na Divica Maria,

Isuse naj sveti,

Isuse satmoxini,

Isuse najjachi,

Isuse najslavin,

Isuse najdragji,

Smilise za nas.

Isuse prisladchi,
 Isuse najdubrii,
 Isuse najmilustivi,
 Isuse najmirni,
 Isuse najtarpashti,
 Isuse najslushlivi,
 Isuse najcsisti,
 Isuse ud slancitu po bistar,
 Isuse ud meseca po hubav,
 Isuse ud zvezdite po svedash,
 Isuse na bizkrajna slava dustoin,
 Isuse nasha milust,
 Isuse nasha svetlust,
 Isuse mudrust vicsna,
 Isuse dubrinji neizmereno,
 Isuse Spasitelj Sveta,
 Isuse Sredustavnich srede Boga i horata,
 Isuse dubar pastir duhovni,
 Isuse Bashta serashchi,
 Isuse raztushitelj na xalnite,
 Isuse uffanji na Krastjanete,
 Isuse veselji na Angjelete,
 Isuse Car na Patriarete,
 Isuse nadahnitelj na Prorocite,
 Isuse naucsitelj na Apushtolete,
 Isuse jakust na Mucesnicite,
 Isuse svetlust na Ispuvidnicte,
 Isuse ogledalo na Divicte,
 Isuse vinec na sate Svetci,
 Milustiv badi, uprusti nam Isuse.
 Milustiv badi, puslushej nas Isuse.

S m i l i s e z a n a s .

Ud seku zlo,
 Ud sekakaj grej,
 Ud tuja sardust,
 Ud izmami djavolschi,
 Ud csuma gladj, i boj,
 Ud prestapenji tujate zapuvedi,
 Zarad tujata milust, détu si imal, kuga si
 stanal cselech za nas,
 Zarad tujetu dvazsdénji,
 Zarad tujetu porudénji,
 Zarad toja naj sveči xuvot,
 Zarad tujate machi, i bulevi,
 Zarad tujata smrach,
 Zarad tujetu vazfraknuchi,
 Zarad tujetu vazlezvanji u nebeto,
 Zarad tujetu vesélji,
 Zarad tujata gulemata slava,
 Zarad tujata najsladkata Majcha Divica Maria,
 Zarad molbata na sate svetci,
 Jagancse Boxji détu manuvash grejvete na sve-
 ta, uprusti nam Isuse.
 Jagancse Boxji i t. d. puslushej nam Isuse.
 Jaganese Boxji i t. d. smilise za nas Isuse.
 Isukraste slushej nas.
 Isukraste puslushej nas.
 Guspidine smilise.
 Isukraste smilise.
 Guspidine smilise.
 (Ocsenash i. t. d.)

ŷ. I ne uvedi nas u napast.
 Ȣ. Da izbavi nas od zla.

- ź. Imeto Guspuđinovo da badi falino,
 ź. Ud siga, i do veka.
 ź. Ne na nam Guspuđine, ne na nam,
 ź. Negu na tujeto Ime daj slava.
 ź. Pumugnimu Guspuđine Spasitelj nash,
 ź. I zarad tujeto Ime slavno utarvi mu.
 ź. Nashta pomuch u Ime Guspuđinovo,
 ź. Detuj stvoril nebeto, i zemete.
 ź. Guspuđine poslushej mujata mulitva,
 ź. I moja glas da stigni vaz tebe.

Da molimi.

Guspuđine Boxe Bashta nebeschi,
 Ti si dal na toja Sin nasha Guspuđin
 Isukras idno ime, détuj na tujate slu-
 gji naj drago, i sladko, ama najstra-
 shno na pakalschite duhove; molatise
 daj na sate, détū na tozi svet tujéto
 Ime Isus vrednu pusesitet, sled tozi
 xuvot da dubiat vicsna radust, i slava
 u Raj nebeschi. Amen.

Na esista Sreda.

Boxe sveti! koj se punizi na prech
 tebe, toj dubave milust ud tebe; i koj
 se istenschi puboljshi, toj se esisti ud
 grejve, i mu gji uprashtesh, zakoj tu-

jata milust, i toja ljubav gulem. Ne xelish smrach na greshnika, nego xuvot. Daj nam ole, da se poboljshimi, Kripi nas, da po toze pos opazimi nashsto sarce ud grej. Zarad tuj ti se molimi po Isukrasta nasha Guspidin. Amen.

Na velich Csatvartak.

Boxe pravedni! na tujata zapuvest Juda kacsa greshnich pukaran, lupe x pak pukorni kachetuj xelil pomilvan besh ud toja Sin; daj da useshtimi tujata milust, i po Isukrasta, detuj gulemi machi, i strashna smrach za nas sincata pudnél; uslubudi nas ud nashste grejve, daj da sluxi na nashta duhovna hasna Isusovata maka, detu s tebe xuvej i kraljuva navech vikom. Amen.

Na velich Petak.

O Isuse Boxji Sin! kolku si se ti punizil! as sam greshil, i pak tebe te macsat; as sam se vazvisil, i pak ti si se punizil; as nisam bil pudlozen, i

pak ti tarpish zarad mene; as sam bil
 u proxdarlost, i pak ti tarpish xadj
 na krixa; as sam putanal u grej, i pak
 ti si razpren na kras; as sam jal ud
 zabraninata oshka, i pak ti tarpish pe-
 depsa; as sam useshtil slacs ud jabal-
 kata, tebe te sa pak pujili s naj gur-
 cesiva zlacs; s menese raduva Eva, s
 tebe pak revi Maria. O Krale ud slava
 nebeska! kuga misla na mujete grejve,
 csuda se ud di tolkus milust u tebe. O
 sladchi Spasitelj moj! nikogu vishe ni-
 shta tej da milvam, kacsa tebe, tebe
 za trasa u seko yreme, zako ti si naj-
 gulemo dubro mujé, deto na tebe ne
 haresova, tuj i mene me buli, deto
 tebi haresuva, tuj i as xela. Ti si naj
 gulema muja radust; u tujetu ime, i
 u toja pomen na mervam radust, mu-
 jeto lice sa salzij ubleno, kolku pate
 misla na tujata maka. Ud tebe ishta
 uproshka, uffanje mujé! uturi mujete
 ushi na tujete zapovedi, i na toja nauk
 mola ti se pazi me ud uholost. Amen.

Na velika Sabota.

Milustiyi Isuse! ushesere si umrel za nashto spasénji; raduvalisa se tujete nepriatele, zako sa te umorili; tojete pak Aposhtole ud xaljbi sa se krili, nisa smeli da se pukaxat na prech svedta, zako kuga udarat na pastirna i oscete tugazi begat; ud toje ucsenici samo nekolko se himali tolkos kuraxia, da sa sneli tujeto prisveto telo s krixa i sa gudili u idin nov grob. O nebeschi Spasitelj! i nia za umrimi, i nia za stignimi u grob, ako po tujete zapuvesti xuvejmi, ne muj straj ud smrach. O Boxe! ni de dupushtej da zaburavemi csi u seko minut moximi da umrimi, zako samo tej za se prepravimi krastjanschi na smrach, ali ta neshti da bade drugu nego idin san, ud koj na bolji xuvot za se sabudimi. O Isuse sladchi! ti si vazfraknal na nashta radust, da pusvedocsish, csi i nia idnash za vazfraknimi ud nasha grob, i navech za xuvejmi. O Isuse! ako nia ustavimi grej, i po tujete zapuvedi se vladami, tugazi nashto vazfraknuchi za bade slavno kacsa tujeto. Amen.

Vaz Isusova grob.

O Isuse Spasitelj nash! tujeto sve-to telo izmacseno siga u groba lixi, i cseka na vazfraknuchi; zafalem ti na sato tunij dubro, déto si mi u toja xu-vot dal, i na sate unezi machi dét si gji za nashto spasénji tarpel. Daj mi Isuse ole i kripust, da moxa da varva sled tébe, da me ne straj ud smracha-ta, nego bolje da xela smrach, po kuja za utida vaz tebe. Amen.

Na vazfraknuchi.

Svet, svet, svet Guspuđin Bog, pal-nuj nebeto i zemete s neguvata slava Alleluja. Raduvajmisi i veseli badimi, falimi Boga, zakoj nablixil denj radustni Alleluja. Faléti Guspuđina Boga gule-mi i manechi, Alleluja. Fala tebi sve-moxni Boxe, dét si bil, dét si siga, i za badish navech Alleluja. Boxe ti si pre-delel nepriatele duhovni; tisi nadelel smracha Alleluja. Pushtuvajmi Bashta Sina i Duha svetoga uvech vikom Alle-luja. Stuja na prech tebe Krale na sa-te Kralji, i sat se predavam na tebe. Amen. Alleluja.

Na velich Denj.

O Isuse Guspidine i Boxe moj!
 prostren na prech tujetu lici, zafalemti
 na onzi ljubav, det si gu pukazal, ku-
 ga si me ud pakale po tujata smrach
 udkupil. Gulema radust useshti mujata
 dusha, za ko si ti vazfraknal, i pre-
 delel nasha duhovni nepriatelj, i za-
 sramil smrachta. Za peja pesmi zafalni
 na jagancse Boxje detoj manalo grej-
 vete na sveta. O nebeschi Spasitelj!
 slava ne tebe. Blago na nam siga, zako
 moximi s radust da se dubliximi do
 Boga, i moximi da se nadevami, csi
 za dubavemi neguvata vicsna bashtin-
 ska milust. Daj Isuse sladchi da u mo-
 ja xuvot, u mujete nioli, i u seko na-
 pas misla na tujata smrach, na tujeto
 vazfraknuchi slavno: tej za se na palne
 mujeto sarce s gurash ljubav, i za
 dubava ole da te vernu sluxa! Blago
 na nam, zakoj Isukrast predelel smra-
 chta, i nia za xuvejmi navech, ako se uf-
 fami u Isusa. Amen.

Kuga se parvi pach dicata presistat.

O Isuse! détu si u toja xuvot na taze zeme vikal manenite vaz tebe, i si gji blagusuvil, i si ucsil horata, da taj csista dusha ud grej himat, kacsa dicata, i da ni davat hargyav izgleđ na manenite. O Isuse! eje i as sam duvel (duvela) vaz tede mujeto dite, da je blagusuvish, da je kripish s tujeto prisveto telo, i tujata kraf. O Isuse! straj mej, kuga smisla, am ako bade mujeto dete neku pach nipokorno i palno s grej. Isuse pazi mujeto esado ud grej, tuj ishta ud tebe s punizno sarce. Tebi ti pridavam taze dusha josh csista, napalni ja s duha sveti, pusveti ja, upravej na dubro, nide dupushtej, da greha korenj napravi u tejnotu sarei, i narav stane. Blagusuvi Isuse deto xela; i prejemi mujeto dete u tujata milust sveta. Amen.

Na S. Marko, i u krixnata nedele.

Guspudine Boxe! puslushej nashta punizna mulitya, daj da tujata sveta vera, seko dubro, i détuj pravo se vishe i vishe ujakne pu sveta: daj plod

na zemete, i napalni s radust nashto sarce. Daj da mu vlada tujata sveta urta; daj nam pomuch, da te s duhovna puboxnost slavimi, i sé bolji da badi. Bashta nash! daj na sincata, détu j dubro i ud potreba, manuvaj ud nam, déto muj na shteta duhovna. Ako ishtimi ud tebe takozi, déto nebi bilo dubro za nas, moli mi se badi iztarpliv, i daj po tujata mudrost i ole, déto da nam sluxi na spasenje. Amen.

Na Spasov denj.

Sladchi Isuse! dushata mi glade ka-
che se vazlezuvas h u nebeto. Ti si uti-
shal vaz toja Bashta, i vaz nashá Ba-
shta, da uxivash slava nebeska, da
nam prepravish mesto. Sedish u de-
snicata na toja Bashta, da ud negu
izprosish, ditu ishtimi ud tébe. Kakvo
gulemo dubroj tuj za mene sirma gre-
shnich, zako ti milustivno gladesh ud
nebeto na mene. Nisi ti samo na ul-
tare, ud di vikash tujete dica, da gji
kripish s nebeska rana; nego ti si i u
seko esista dusha. I mujata dusha si o

Guspudine izbral za tujata csarkva. Daj da te milvam, i kripi me, da izvarsha tujete zapuvesti. O Isuse sladchi! daj mi jakust ud tujata sveta milust, da te slida s dushata, dordi se ni uddeli ud teloto, i stigne vaz tebe, i u drushtvu Angjelsku s tebe se sreti; tugazi za fleza u tujata radust, i vaz tebe za bada navech. Amen.

Na Duhovete.

Slavem te rastushitelj Duh sveti, detu si s Bashta i Sin na idin Bog, na prisveto Trojstvo trecha prelika. Slavem te sa sve sarci, zako si svet i prav Bog; ti si na nebeto, i na zemete idna svetlust, xuvot, i stvoritelj; izyan tebe nema drugji Bog ni na nebeto, ni na zemete. Ti si svetlust na mujete ocsi; o prava svetlust! kasno sam te puznal. U tamno sam bil, i sam milval grej. Koj onzi, detu mej izvel ud tamnina-ta? i mej prusvéttil? Ti si onzi Duh sveti pravi Bog, nisam te as trasil, nego ti si me trasil; nisam te as vikal, nego ti si me vikal. Zafalem ti, zako

si me prusvétlij, ubechavam, eši neshta vishe da trasa tamninata, neshta vishe da gresha, nego u tujata svetlust za hoda, po tujata ole za xuveja. Amen.

Pesenj

ud Duha svetoga.

1.

Ila ila Duhstvoritelj,
Na dushite ti branitelj,
S milus Boxja nam napalni,
Nashto sarci ti ubarni.

2.

Razguvornich nash duhovni,
Ud Boga si dar ti moxni,
Tisi oganj xrv prav, i vir.
Na dushite svetlus, i mir.

3.

Sedem darve ti razdavash,
Boxja milus s tébe himash,
Csisto sarci u nam stvuri,
Nasha jezich ti razvarxi.

4.

Na dushata daj nam svetlus,
U sarcito tuja milus,
Na telotu daj mu zdravi,
Dahni u nas zakun pravi.

5.

Niesistia ti utisni,
 Na sincata mir dupusni,
 Za nam sveti pach pripravi,
 U niole nam utarvi.

6.

Razum csist ti u nam stvuri,
 U vera ti mu putvardi,
 Da se uffami u Boga,
 Isusa, Duha svetoga.

7.

Slava Bogu da pejémi,
 Ud Isusa spomenémi,
 Na Duha svetog mislimi,
 I zamanj dagu fálimi.
 Amen.

Na sveto Trojstvo.

O prisveto Trojstvo! nirazdelivo bo-
 xanstvo, as nidostojno tujeto stvorénji,
 i toja sluga, prepuznavam, da sasém
 kaché sam, ud tébe sam, i dlaxan sam,
 da te sluxa; taze dlaxnust samo taj za
 moxa da izvarsha, ako mujata duhov-
 na moguchnost, moja razum, i mujata
 ole, na tujeto pushténji, na tujata sla-
 va, i sluxba ubarna.

Veruvam u tebe o nebeschi i zemaljschi. Krale! Stvoritelj ud satu, de-to vidimi, i ne vidimi! Veruvam; csi u tri prelichi: u Bashta, Sina, i Duha samo idin Bog si, kogu, csako nimoxe mujata slaba pamech da dukucsi, pak ne samo sam gutov, da prejema sa sve sarcu, i punizno da veruvam, nego sam gutov i s urtata, i sa s krastenyu da pukaxa, da pusvedocsa, csi veruvam, i te slavem s tujata nebeska pomuch. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Veruvanje. Deset zapovedi Boxji izmuli.)

Na S. Brashancé.

Slavni sveti Sakramenat! pomen ud ljubava Boxji; o kolko dubro himamnia greshnici ud tebe; vishe pate si rastushil xalnite, kripil si slabite, dubro uffanji si daval na smratnia eses na tujate dica. O Isuse! detu si tolkus milval nas udkupini s tujata prisveta Kraf, da ne samo kacsa Bog, nego i kacsa cselech redom vaz nam da badish, detu si shtel i na ultare da sedish, i iz uliczite s prucessione da te

nosat; kaché da zafalem as sirma greshnich toze toja ljubav? Kolko nemam s kako da ti puvarna taze milust, zato tebi ti predavam moja xuvot, mujeto sarce, da ud siga za tebe xuveja, za tebe se maesa, za tebe nioli tarpa, i za tebe da umra. O Isuse! u leba izkrit Bog! gulem ljubav sam dlaxan na tebe; uesisti mujeto sarce ud seko greshno puxelénji, i as sam Tebe za milvam sa sve sarci, i sam tuj za trasa, da ti harésva moja xuvot; ako ishtish za tuj da me darish, mola ti se, daj na mujetu sarci pogulem ljubav, da se vishe i vishe te milvam, ta te fala i slava. Amen.

Na s. Ivan Nepomucenski.

Blaxeni Ivane! tebi ti se molimi s punizno sarce, da nam izprosish ud Boga svemoxni milust, da mu ne pedepsa za nashte grejve s gladch, boj, i bolest, da mu pazi ud napast, i seko niole, da nia nashte grejve uplaesimi, za téj pukora pravimi, da nia drugomutu pushténji pazimi, da po Box-

jata ole nasha xuvot svarshimi, i u
vicsna slava stignimi. Amen.

Mulitva

na Petrov denj.

O! gulem svit c, i blaxen Apostol sveti Petre, detu si zarad tujata jakata vera, i zarad tujata gorashtata milust za Isukrasta bil zasluxil, toj da te gudi za glava, za vladalca na svete poshtole, i na sata neguvata Csarkva, a ti dad e klucsvete nd Raj nebes-mulise za m ne na Isukrasta, vaz se tujate molbi tolkus moxni, da prusti mojate grejve, i dami dad e uch, da nipadna nikade u grej, i akobi padnal nekak, dani dad e, da umra u moja grej. Oh! da moxa da uplaesa mujate grejve, kachetsi ti uplakuval du kraj xuvota toja grej, d tsigu napravil, kugasi rekal, i sise zaklel, csi ni-puznavash Isukrasta. Mulise o sveti Apostol za m ne na Isukrasta, dami dad e jaka, i xuva vera, zdravu uffanji u neguvoto bizkrajnoto dubrinj , i neguvata milust gulemata, da moxa i as da mu



ricsa s tebe tezi urti: „Ti znash Gu-spudine, csi te milvam.“ Molise moj dragji Pazitelj za méne na Isukrasta, da pruhodi najsetne négva sveti Angjeł, da toj, kachétuj utarval tebe ud Heroduvite race, i ud xidvete, taj da utarvé i méne ud niesisti duh, i da zavedi mujata dusha ud tamnicata na tuje mujetu telu u Raj nebeschi, détu za fala Guspuđina Boga s tébe, i sa s sate Angjele i svetci uvech. Amen.

(Ocesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

O sveti Pavle! ni umorén rabadxin u Guspuđinovotu lojzi, détu si za tu-jata trudba prejal placha slava nebe-ska ud Isukrasta nasha Guspuđin; ni-dé dupushtej da nas predelej nasha greshnij narav; ako s mi padnali u grej ni de ustavej, da tvarduglavi ustane-mi, i xuvezjmi u grej, nego izprosi na nam ud Boga pomueh, i jakust, da moximi dase ucsistimi ud grej; uturi nashto sarcı, da prejemi Isusova nauk, da bade punizno, i da se uffa u Boga, détu ni xeli smrach na greshnika, ne-

go da se puboljshi, i' slava negva da zasluxi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

Mulitva

na svi Sveti.

Svemoxni viesni Boxe! détu si dupusnal, da vrednusti na tujate svetci slavimi; tebi ti se molimi, daj nam tal ud tujata milust pu Isusa Isukrasta. Blaxeni sa o Guspudine! sate unezi, détsa te na tazi zeme vernu sluxili; zako siga tujeto lice gladet, i te slavet doveka. Na tuj i niasmi stvoreni, udkupini, i vikani. As sam slab cselech, vishe na zlo, nego na dubro gutov, napastuvan, i s mlogu nepriatele zabidin. I unezi blaxeni hora, na kuja pomen dnés slavimi sa bili slabi, kacea nia, ali tia sa te molili za pomuch, i sa predeleli hargjavoto; áko sa tia mogli tuj da napravat s tujata sveta pomuch i as moxa, zako ti si moj milustiv Bog i Udkupitelj. Tujetoj sarci o Isuse i na mene utorino, da milust vada ud né; i as moxa s tujate

svetci da ricsa: „S tujata milust satu moxa as da naprava.“ Amen.

M u l i t v a

na spomenuchi svi Martvi.

Svemoxni vicsni Boxe! detu kraluvash varu xuvite, i martavite, i si milustiv na sate unézi, détgji pu tejnata vera za tujate prepuznavash; badi milustiv kachetu na xuvite, taj i na martavite! ne samo unezi da darxish u tujata vernust, détsigji ustavil da xuvejat; nego dupusni da i unézi, na knja si prekasnal xuvota, da sa u tujata vera, i uffanji pusesinali.

Daj na sate martavite pu tujata milus pokuj; dajgjim pu Isusa tujata slava da uxivat. Ako sa bili u redas dubrite, dargii, ako sa pak bili u reda shargjavite, uprustigji.

Ushubudigji ud vecsna smrach, da se dublixat vaz tebe, i vaz toja sveti stol da prebivat. Dajgjim chitka na udbranite, da dubijat delj ud blaxena vicsnus, i sa s spasenite da se raduvat na vech.

Preberi i nam idnash vaz téj u slava tuja, daj da u tejnotu drushtvu

tebe slavimi na vech vikom. Smilise
Boxe na nam, i na sate martavite. Amen.

M u l i t v a

na Isusa.

O Isuse dubrij! O Isuse najmili!
O Isuse najsladchi! O Isuse Sin na Di-
vica Maria, palen s dubrinjé, i s mi-
lust! O Isuse smilise za méne spuréch
tujata gulemata milus. O najmilustivi
Isuse! molatise zarad unazi prisveta Kraš,
détu za nas greshnicte si iskal da pru-
lejésh, uesisti me ud sate mujate grej-
ve, i ubarni tujate oesi kadetu méne
sirma, détu s punizno sarei tise mola-
da me uprustish zarad tujeto sveto, i
najslavno Ime. O Ime Isusovo! Kolkusi
sladko, Ime Isusovo, kolku iztarpleni
davash! Zako Isus zlamenuva Spasite
zarad tuj Isuse ti se mola, zarad tuj
eto prisveto Ime, badi mi Isus, i spasi
me. O Isuse dubrij! Ti ud nisliuši
stvoril, ni daj, da se zaguba, nisliuši
satmoxno dubrinji mej stvorilo, ni daj
da se zaguba zarad mojete grejve. O Isuse
najmili! smilise za mene, kuga buna
vreme josh, da se smilish, da me nis-

farlish u viesni oganj, kuga badi, da me sadish. — Nidaj tujata prisveta Kraf, da badi zabedeva za mene pru-léna. O najmilustivi Isuse! smilise za méne. O najsladchi Isuse! pazi me. O Isuse! prejemi me u bruja ud tujate Svetci. O Isuse! spasenji na unezi, détu u tébe veruvat. O Isuse! raztushénji na unezi, détu se na tébe nadevat! O Isuse sladko uprushtenji ud sate grejve. O Isuse! Sin na Maria Divica, daj mi milust, mudrust, i csisto sarci, da te milvam s gurashto sarci, da te fala, da te sluxa, i da se raduvam sa s sate unezi, détu se klanet na tujeto prisveto Ime Isus. Amen.

M u l i t v i

Isukrasta u prisveti Oltarschi Sakramenat. Gospudine moj Isukraste, na isti-gurish ud milust za nas, i tise raduvash, kuga sedish medju nam sirmase, i greshnite. Netij bilo dosta, da pustanish cselech, da se rudish u idin shtalog, da taglish tolkus nakaz, tolkus machi, i bulevi, i da umrésh na sétne na idin krix srede dvama razboj-

niei zarad nas, i za nashto vično spa-
senji, josh si iskal da stvorish sveto
Pricsistinji, da sedish zamanj medju
nam, i sému cekash, i sému vikash,
da dodimi vaz tébe, i sa s drago sarci
prejémesh sate unézi, détu varvát, da
te pugladvat. As veruvam Boxe moj
tvarde, csisi ti tuka u tozi sveti Sakra-
menat s telo i s dusha, s Kraf; i s bo-
xanstvu pud prelika ud léba; klanem
ti se s najpunizno sarci, i zafalem ti
zarad sato dubro, détu si mi stvoril ud
parvia eses na moja xuvot du siga;
ama najmlogu ti zafalem, zashtosi stvo-
ril tozi prisveti Sakramenat, da sedish
zamanj medju nas, i da prejémish na-
shte mulitvi, i da mu napalnish s toja
nebeschia dar.

U tujetu bizkrajnotu dubrinjé i mi-
lust se nadévam Isuse moj, i najmox-
ni moj Pomushnih u sate mujate teles-
ni, i duhovni putrebi. I kache dasé ni-
nadevami nia u Tébe? Ti samicsech mi
vikash, da dodimi vaz tébe, i ud tébe
da ishtimi pomush. Ti samicsech du-
mash u tujeto sveto Vangjelji „Illati vaz
méne sinca, détusti niolni, i natvarini.“

Tezi tujate najsladchite urti napalnuvat
 mujeto sarci s jaku nadevanji, csi ish-
 tish da mi pudadésh tujata prisveta
 desnica, da me pazi ud sate dushmane
 ud mujata dusha, i ud mujeto spa-
 senji. Eme as sam naprech tébe, kaesa
 idin buhav naprech cerácsa, i molatise,
 da izeerish sate bólesti, i slabusti na
 mujata dusha: napréch tébe sam kaesa
 idin sirma, i prosjak na vratata na idin
 bugat cselech, i molatise, da mi da-
 désh pomush, détu mi treba, dasi za-
 páza dushata. Oh mili moj spasitelj!
 na tébe se nadevam, i csakosam te na-
 vredil tolkus pate, s tolkus tashechi grej-
 ve, pak se nadevam sporech unazi pri-
 sveta Kraf, détusija s tolkus milust za
 méne prulel, csi ishtish da mi uprustish
 sate mujate grejve, csi ishtish da mi da-
 désh tujata prisveta milust, i pomush, ud
 siga na tata, da se paza ud sate grejve,
 i najmlogu ud smratnité, i da prava
 dubro, i da dubia viesin xuvot u Raj
 nebesehi, da te milvam, da te fala, i
 da peja tujata bizkrajnata milust doveka.
 Amen.

Milvam te Guspuđine moj Isukraste najdragji, milvam te o! najgulemo mujé dubro, milvam te sa s sato mujéto sarci, milvam te sa s sata mujata dusha; milvam te varu satu. Milvam te ne samu zarad tuj, csisi me stvoril ud nishtu, csisi me udkupil, i pusvetil; milvam te ne samu zarad tuj, csisi mi stvoril; i sémi stvaresh tolkus dubro, i si ubrékal sled tozi xuvot zami dadésh viesna slava: ama najmlogu te milvam varu satu, zashtosi bizkrajno dubrinji, i zarad tujsi dustoin na bizkrajna milust. Tisi satmoxin, i znash satu, tisi najsjet, najvicsim biz kraj, i biz mera; ti sato dubro imash u tébe: zarad tébe zarad tujeto bizkrajnoto dubrinji si dustoin da te pucsitemi, da te falimi, i date milvami sa s sato nashte sarci, i varu satu. Milvam te Isuse moj, ama daj mi, da te milvam sa sata gurashta milust, i mujeto sarci da guri ud milust za tébe.

Milvam te mili moj Isuse, i zako te milvam, zarad tuj mij xalj, csi sam te navredil tolkus pate, o! bizkrajno mujé dubro. Zsaljmij, i sa s sve sarci

mraza mujate grejve, ne samu zarad tuj, zashto mise pade pedepsa, negu najmlogu zarad tuj, zashto s tej sam tebe moja Guspuđin Bog, tebe moja stvoritelj, i Spasitelj, tébe moja najmiliustivia Bashta, tebe, détu si za méne dal xuvota, i Krafta, tébe mujeto viesno dubro uvredil. Uprustimi Boxe moj sate mujate grejve; i najmlogu unezi, s kujé sam te uvredil u Csarkvata, zashto mlogu pati nisam zasluxil tozi sveti Sakrumenat. Uprusti me, molatise zarad unazi milust, s kujasi stvoril sveti Sakrumenat Oltarschi, da sedish zamanj vaz nam. Obriese mseci ud siga na tata nishta vech nikade, de te uvreda.

Ama kuga puznavam mujata gule-mata slabust, molatise daj mi idna vera xuva i prava, da moxa da zasluxa tozi prisveti Sakramenat. Dajmi idno sarei za tébe tolkus gurashto, da za nishtu darxa sate svetovnite raboti, i praznoto veselji, détu nimoxat da nasitat dushata, i da trasa sam nebeschi raboti, vicsno veselji i radust; da trasa da stana na tébe sé po dubar, tébe da sluxa,

tébe da fala, i tebe da milvam siga na tozi svet, i doveka u Raj nebeschi.

Molati se moj dragji Spasitelj, tujata mudrust da me vlada, tujata pravica da me darxi daléch ud greha, tujeto dubrinjé da me raztushi u xalusti, i u kahar, i tujata moxnust da me paži ud sate mujate dushmane na mujata dusha. Prusvétli moja razum, daj u mujetu sarcı dubra ole, ucsisti mujeto telo i pusveti mujata dusha. Daj mi pomuch, da nadeleja greshnoto puxelenji na mujetu sarcı; zamanj da izvarsha tujate svete zapuvedi, i da se niuddela ud tebe nikade sa s greshenjé.

Molati se Guspuđine moj Isukraste za sveta Majcha Csarkva Katolicsanska; daja pazish ud dushmane, da i dadésh mir ud sate starni. Molati se za nashta Magyarskata zeme, i naj mlogu za nasha varosh, da mu pazish ud csuma, ud gladj, ud boj, ud niole, ud bolest, i ud drugji bicsove ud tujata sardust, détu nam se padet zarad nashte grejve. Sedi vaz nam zamanj s tujata prisveta milust, na xuvite daj uprushténji ud

tejnite grejve, a na vernite Krastjane
umrelite vicsnja svetlust. Amen.

ъ. Pomen stvoril Guspuđin Bog milustivi
ud negvite csudesa.

ъ. Rana dádi na unézi détuse ud négu bujat.

Da molimi.

Guspuđine Isukraste! nash Guspuđar i spasitelj, détu s tujata guresivata smrach si dal xuvot na sveta, uesistinam s tujeto prisveto Telo i Kraf ud sate nashte grejve, i dajnam pomuch, da varvimi iz putékata tujate zapuvedi prisveti, i dase niuddelimi nikade s greshénji ud tébe, détu s Boga Bashta i s Duha sveti xuvesh, i kraluvash ud veka doveka. Amen.

**Kugase dava blagusov sa s sveto Pricsistin-
jé ricsi:**

Klanemti se o leb Boxji! Bog i cselech, xuva rana na dushite. Sveti, sveti, i prisveti Isukraste puzdravem te u tozi najesudinia Sakramenat. O sveti, sveti, i prisveti Isukraste, sigamu daj blagusov, i navech nebeschi Raj. Nide me ustave o sladchi Isuse moj! o sladchi Isuse moj! nide me ustavéj.

Sled tuj da ricsish:

Blagusov ud Boga satmoxni, ud
Bashta, tid Sina, i ud Duha sveti da
slezi varu nas, i da ustani zamanj vaz
nam. Amen.

M u l i t v i

na pet rani Isukrastovi.

I.

Guspudine Isukraste, najmilustivi
moj Spasitelj, klanem se s punizno sarei
na prisveta rana ud toja levia krak, dé-
tusi taglil za méne s tolkus milust. Za-
falemti tazi tojta csudnata milust, i molati
se zarad vrednusta ud tazi prisveta
rana, da mi dadésh uproshka za mñjate
grejve, zarad kuja se pukajvam sa s sve
sarei, zashto s tej sam navredil tujeto
bzikrajnoto dubrinjé.

(Ocesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

II.

Guspudine Isukraste, najmilustivi
moj Spasitelj klanem se s punizno sarei
na prisveta rana ud toja desnia krak, dé-
tusi taglil za méne s tolkus milus.

Zafalemti zarad tazi csudnata milust, i molati se zarad vrednusta ud tazi prisveta rana, da mi dadésh pomush protiv dushmanete ud mujata dusha, da nípadna nikade u smratin grej, negu da ustana u tujata milust.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

III.

Guspudine Isukraste, najmilustivi moj Spasitelj, klanem se s punizno sarei na prisveta rana ud tojta leva raka, détu si taglil za mene s tolkus milus. Zafalemti zarad tazi tujata csudnata milust, i molati se zarad vrednusta ud tazi prisveta rana, da me pázish ud pakalschite machi, détumi se padet zarad mujate mlogjite, i gulemite grejve.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

IV.

Guspudine Isukraste, najmilustivi moj Spasitelj, klanem se s punizno sarei na prisveta rana ud tojta desna raka, détusi taglil za mene s tolkus milus. Zafalemti zarad tazi csudnata milus, i molatise zarad vrednusta ud tazi

prisveta rana, da mi dadésh viesna slava u Raj nebeschi, đitn za te milvam i za te fala sa s sato mujeto sarcé.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

V.

Guspudine Isukraste, najmilustivi moj Spasitelj, klanem se s punizno senci na prisveta rana ud tujéte rebra. Zafalemti, csi i sled smrachta si iskal, da taglish tozi csemer za méne s tolkus milus, i molati se zarad vrednústa ud tazi prisveta rana, da mi dadésh tal ud tujata prisveta milust, da te milvam zamanj u tozi xuvot, taj da bada dustoin da te milvam navech u Raj nebeschi.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

M u l i t v a

varu sedemte urti, ditugijj izrekal Isukras Krixa.

Guspudine Isukraste Sin na Bog vicsnji, Ti, kugasi bil razpren na krixa si rekal: Bashta uprustijim, zako niznat kako pravat; daj i as da uprústa uj milus za tébe na sate, détu mi zlo pŕa

vat. Ti si rekal na razbojnika: Dnés za
 badish s méne u Raj; daj, taj da xu-
 veja as, da ricsésh na moja smratnia
 cses i na méne tazi sladkata urta: Dnés
 za badish s mene u Raj. Tisi rekal na
 tujata Majcha: Zséno e toja Sin; na S.
 Ivana pak: E tojta Majcha; daj da sta-
 na verna sluga na tujata prisveta Maj-
 cha, dano mi badi ta Majcha siga, i
 najmlogu na strashnia smraten cses. —
 Tisi rekal: Boxe moj! Boxe moj! Zako
 si me ustavil? daj i as da riesa u se-
 kakaj zor, u sekakva niole: Bashta moj
 Guspusdine moj, smilise za me sirma,
 i pumognimi Boxe moj, détusi me s
 tujata Kraf udkupil. — Tisi rekal: zsad-
 numij; daj da zsaduvam zamanj za té-
 be, détú si vir ud xuva uda. — Tisi
 rekal: Bashta u tujate race pridavam
 mujata dusha; molati se, kuga mujata
 dusha za se razdeli ud teloto, prejem-
 ja u tujate prisveti race. — Tisi rekal:
 Svarshise; daj da stana dustoin da ri-
 csésh idin denj na mujata dusha: Ila,
 ila muja draga, ila da se raduvash s
 mujate Angjele i Svetci navech u mu-
 jetu Carstvu. Amen.

Amstelvliet

Amstelvliet

Amstelvliet



Biz grej zacsanovanji B. D. Marie.

Praznicite na Blaxena Divica Maria

neoskvernjenou zacsechi B. D. Marie svetkuvase
osmij denj Decembra.

Dnes sa s punizno sarci se spume-
nuvami na onzi denj, u koj sej Pri-
csista Divica Maria biz grej Adamov u
tejnata majeha sveta Ana zacsanala.
Bog ne dupusnal da majcha na negvia
Sim samo idin eses u vlasta duha ne-
csistij bade, i mogalje svemoxni Bog
tuj da napravi; da Divica Maria biz
grej iztoesni se zacsane, i padelosej,
da na Majcha Boxja taze milust dadé,
i zatoj i dal, upazil Maria ud onzi grej,
détguj nasha parvi bashta Adam na-
pravil, kugaj prestapil Boxjata zapuves,
u koj grej sinca se raxdemi.

Toze praznich svetkuvaj osem dene
Sreshte toze praznich idi na vecserna.
U praznika izpuvedajse i priestisti se;
ubechaj, csi puboxno za veruvash neo-
skvernjenou zacsechi. Posle pladne u
csarkvata, ali u vas na prech sveticata
B. D. Marie mulise za csista dusha, da
ja upazish ud grej, i za csisto telo, da

upazish ud bludnos; cseti kniga ud B. D. Maria, i slidi tejna xuvot kolku moxish. Dnes, i prez cela nedele kata denj izmuli tuka izpasani litanji, da izprosish ud Boga dar csistoche; u seko sahat ricsi ali misli sam tezi urti: za sveto Divicsanstvo, i neoskvernjeno zacechi tujé prisveta Divico ucsisti mujeto sarei, mujeto telo, i mujata dusha. Tuje mulitvicse moxish i drugji pach da molish, usubito kugasi u napas. Gladej i drugug da naucsish na pushtuvanje Marino, usubito pak slidi tejnoto divicsanstvo.

L i t a n j i

za toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveto Troica idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Muli se
za nas.

Sveta Mario, biz grej istocsni zacsanata.

S. M. ud sekakaj grej uslubodena.

S. M. ud Bashta vicsnji za deshtere udbrana.

S. M. ud Boxji Sin za majcha prejata.

S. M. ud Duha sveti s gulemi milusti nachicsena.

Da nikade Boga s grej smratni niuvredimi.

Da greshno mishlenji, i napas predelejmi.

Da s csisto sarci i telo na Boga haresami.

Da tebe zamanj kacsa majcha milvami.

Da toja csis xuvot slidimi.

Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i milvami.

Da pud tujeto branenji srechno umrimi.

Da stebe u nebu navech se veselimi.

Jagancse Boxji détu manuvash grejvete na sveta, uprusti nam Guspusdine.

Jagancse Boxji i t. d. puslushej nas Guspusdine.

Jagancse Boxji i t. d. smilise za nas.

Isukraste slushej nas. Isukraste puslushej nas.

Guspusdine smilise. Isukraste smilise. Guspusdine smilise.

Mulise za nas sveta Bogorodica.

Da badimi dustojni na obreklo Isukrastovo.

Mulityva na tozi praznich.

Boxja Majcha, o csista, o sveta Divica Mario! zarad tujate milusti, détsigji dubila, usubito zarad tujeto neo-

skvernjeno zacsechi, i zarad vrednusta na toja Sin nasha Guspuđin Isukras, molimi se; daj mu ole, da te zamanj pushtuvami, i milvami, i s jako uffanji da csekami pu tujata gurashta mulitva ud Boga unézi milusti, détu nam tvarde trebat; da se spasimi. I zato nia siga sigurni, csi tézi milusti pu tujetu bizkrajnu dubrinjé za dubavimi; sa s zafalno i radustno sarci te pushtuvami, i molimi unuj puzdravlénji, s kuje tej puzdravil Angjel Gabriel.

(Zdrava Mario.)

Purudjenji B. D. Maria svetkuvase.

(8-og Septembra.)

Dnes svetkuva S. Mati Csarkva onzi denj, u koj sej Majcha Boxja rudila. Tejnoto purudjenij dunelo veselje na Boga, na Angjelete, i na horata, zako sej rudili unaze, kujaj rudila spasenji na sveta. Rudilasej Maria na 4 hiljade 30 i osam gudini ud kachej stvoren sveta, u Nazareth u idin Grad Galiieischi, Bashta na Maria besh Joakim, a tejnata majcha sej zvala Ana, ta sej rudila u Bethlehem, a toj u



Purodjénji B. D. Marie.

Litanji

za toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveta Troico idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Sveta Mario, na kuja purudjenj toj dunelo

veselje na tozi svet,

S. M. ud Prurocite na prech ubadina,

S. M. u svetcite Stampana,

S. M. deshtere nebeska, i kralica na zemete,

S. M. Pomuchnica nashta vaz Boga,

S. Mario, Majcha milustivna,

Da nikade Boga s grej smratni niuvredimi,

Da tebe kacsa nashta majcha milvami,

Da toja esis xuvot slidimi,

Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i milvami,

Da pud tujetu branenji srechno umrimi.

Da stebe u nebu navech se veselimi,

Jaganese Boxji, detu manuvash grejvete na
sveta, uprusti nam Guspudine.

M u l i s e z a n a s



Prikazanji B. D. Marie.

O Storij Beschenova 1867
Sejjero dilo
Januar 28

sarci u sluxba Boxja. Posle pladne pak pohodi S. Majka Csarkva, tujeto sarci, i tujeto telo na pushtenje B. D. Marie predaj s ubechanji csi tejnoto pushtenji za branish. Cseti kniga ud tejna xuvot. Pucsni dnes taj da xuvesh, kachetuj ta xuvela u Davidovata Kashta; badi pusramen i macsise da predelejsh greshnoto puxelenji.

Litanji

na toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine Udkupitelj Sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveta Troica idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Sveta Mario, ud Joakima i Ana u cesar-
kvata na sluxba Boxja predadena,

S. M. na precschi csarkyeni s veselji vaz-
lezajucha,

S. M. na vikuvicsna sluxba Boxja pusve-
tena,

Milise za nas.



Navishchénji B. D. Marie.

Jagancse Boxji i t. d. puslushej nas Guspusdine.
 Jagancse Boxji i t. d. smilise za nas.
 Guspusdine smilise.
 Isukraste smilise.
 Guspusdine smilise.

(Muli Zdrava Mario.)

†. Muli za nas sveta Bogorodica,
 §. Da badimi dustojni na ubreklo Isukrastovo.

Mulitva

za tozi praznich.

Zdrava Majcha milustivna! Kralico nebeska na divicte divica naj sveta!
 ti si radus na pravite, uffanji na greshnite, raztushénji na niolnite, jakus na slabite Spasénji na sate hora. Smilise za nas, izprusi na greshnite uprushténji, na bulnavite zdravi, na xalnite rastushénji. Zavedi nas vaz toja sin, da mu prejemi u neguvata milus, zakoj shtél zarad nam da se rudi. Istrij nashte grejve s toja majchinia lyubav, i daj da rastimi u dubro. Preporucsi mu sincata na toja Sin, i pumiri mu s toja Sin, zavedi nam vaz toja Sin, da mu toj zavedi neku-pach u negvoto Kralestvo. Tujeto pududjenij blagusveno na tebe, blagusveno na sat svet, blagusveno na mene

sirma greshnich, zako ti si se i za mu-jeto rastushénji rudila, i na moja Ud-kupitelj majcha pustanala. Amen.

Prikazanji B. D. Marie u Csarkvata svetkuvase.

(21-og Novembra.)

Dnes sa sveti Joakim, i sveta Ana u Jerusolimska csarkva Maria tejnata deshtere na Boxja sluxba predali. Je-dvamje bila ud tri gndine, vechij bila palna s puboxnust. Ud sate mumi taj bila najparva, détuj tejnoto diviesansko csisto sarcı na Boga pusvetila. Taj na Boga sa sém na sluxba pre-dadena xuvelaj u puboxnust, csalaj zanjanj sveto pišmo, pudloxnaj bila na téjite roditeli, i pazilaj tejnoto divi-canstvo.

Toze praznich svetkuvaj osem dene. Sreshte toze praznich idi na vecserna. U praznika izpuvedajse i pricsisti se; predaj se sa sém na sluxba Boxja, ka-chetsa predali Joakim i Ana tejnata deshtere. Izmuli tezi litanji na prech tejnata svetica, da izprosish gurashto

S. M. ud pusramenust i pudloxnust prelika,
 S. M. Divicsansko ugledalo,
 S. M. s hubavi kripusti u Davidovata ka-
 shta nachicsena,
 Da nikade Boga s grej smratni niuvredimi,
 Da tebe, kacska nashta majcha zamanj mil-
 vami,
 Da tujete kripusti, usubito pusramenust, i
 podluxnost slidimi,
 Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i
 milvami,
 Da pud tujeto branénji srechno umrimi,
 Da stebe u nebu navech se veselimi,
 Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na
 sveta, uprusti nam Guspu-dine.
 Jagancse Boxji, i t. d. puslushej nas Guspu-
 dine.
 Jagancse Boxji, i t. d. smilise za nas.
 Guspu-dine smilise
 Isukrašte smilise.
 Guspu-dine smilise.

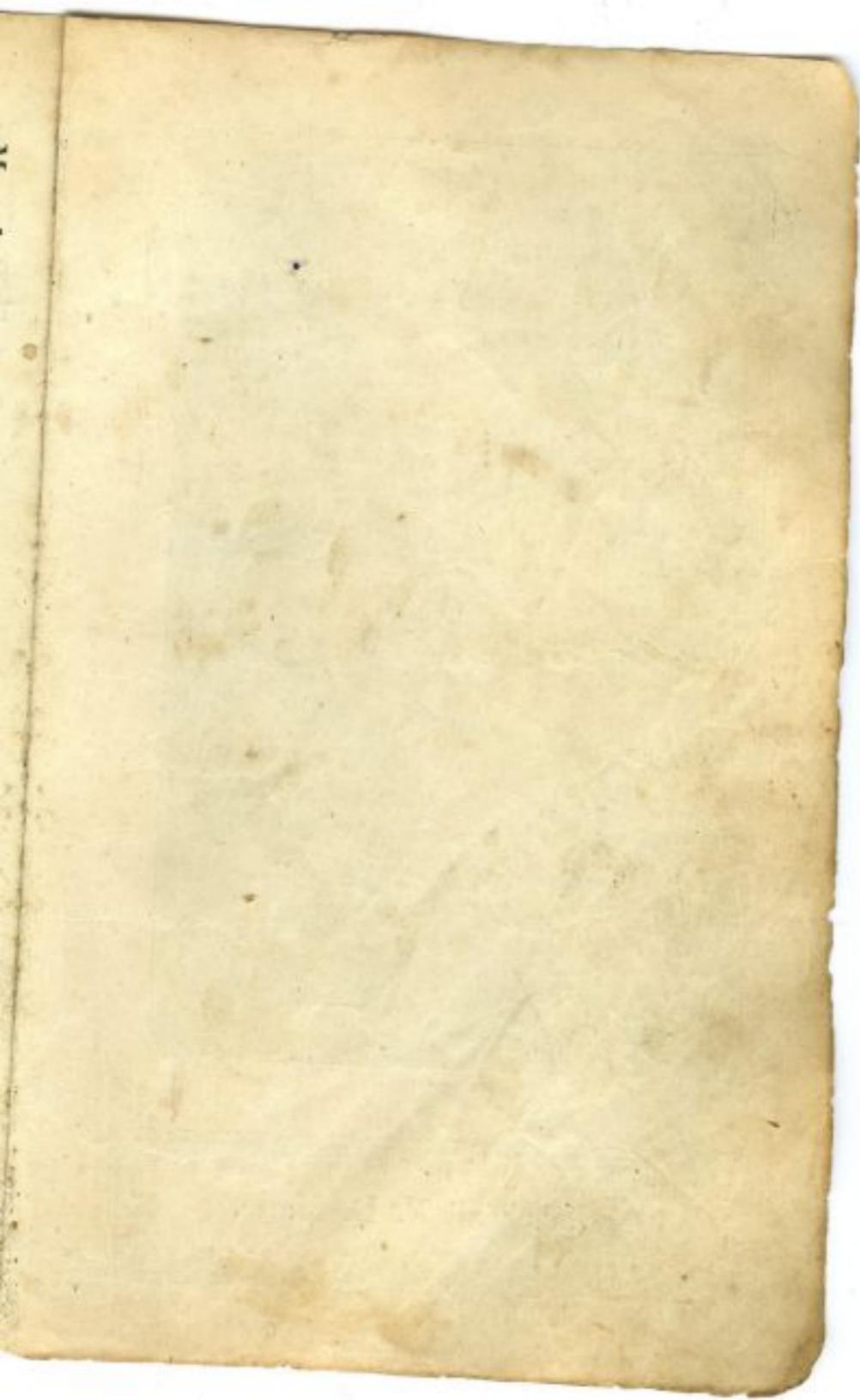
(Muli Zdrava Mario.)

ъ. Muli za nas sveta Bogorodica.

ъ. Da badimi dustojni na ubreklo Isu-
 krastovo.

Mulitva za toze praznich.

Mario Majcha Isusova! Majcha s
 csisto sarcı; debiti pridavam mujeto



sarci za dar vikovicsni. Isprusimi ud
toja Sin milus, da mujeto sarci zamanj
bade taj esisto, kachetuj esisto tujeto
sarci, i sarcito na toja pridragji Sin na-
sha Guspuđin Isukras. Amen.

Navischenji B. D. Mariej

(25-og Marta.)

Dneshni denj Angjel Gabriel ud
nebeto pratin dushal vaz Divica puniz-
na pusramena Maria, i dunél glas na
né, esi za pustane Majcha Boxja. Katj
videla priesista Divica Angjela, bilasej
uplashila, ali kugaj razumela, esi za
pustane Majcha Boxja, i za ustane di-
vica, nisej bujala vishe, negu s najgu-
lemata punizmusij rekala: Eje slushchi-
na Guspuđinuva, nekami bade pu-
tujata urta; ustavilasej na Boxjata ole,
i u néj zacsanal sej ud Duha sveti Isus
Sin Boxji. Tuj sej dugudilo u Nazareth
u Joakimovata Kashta, u zatvorinoto
sobicse, disej ta punizno molila, denja
25-og Marta.

Toze praznich svetkuvaj osem dene
Sreshte toze praznich idi na Vecserna.

U praznika ispuvedajse, i priesisti se,
 pak se predaj na Maria za sluga. Dnes
 kuga stanish, i kata denj prez cela
 nedele vishe pate muli puzdravenji
 Angjelsko, i cseti ako himash kniga ud
 B. D. Maria. Prez cela nedele ako mo-
 xish, idi kata denj u Csarkvata, i iz-
 muli tezi litanji da izprosish ud Boga
 puniznust, zarad kujaj bila dustojna
 D. Maria da pustane Majcha Boxja.
 (Izmuli devet Ocsenasha, i devet Zdra-
 ve Marie na pomen, csij devet meseca
 nosila B. D. Maria Isusa.

Litanji

na toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe,

Sine udkupitelj sveta Boxe,

Dushe sveti Boxe,

Sveta Troico idini Boxe,

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Smilise za Milise

nas,

ze nas.

Muli se za nas

Sveta Mario, ud Angjela puzdravina,
 S. M. s milus palna zvana,
 S. M. medj xinite blagusvena,
 S. M. u kujaj Duh sveti slezal,
 S. M. s kripus Boxja napalnata,
 S. M. u kuje utrobi urtataj telo stanalo,
 Da Boga nikad s grej smratni niuvredimi,
 Da s csisto sarci, i csisto telo tebi hare-
 sami,

Da tujata puniznust, i puslushnust slidimi,
 Da tebe kacsa nashta majcha milvami,
 Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i
 milvami,

Da pud tujetu branenji srechno umrimi,
 Da stebe u nebu navech se veselimi,
 Jagancse Boxji, detu manuvash grejvete na
 sveta, uprusti nam Guspusdine.

Jagancse Boxji i. t. d. puslushej nas Guspusdine.
 Jagancse Boxji i t. d. smilise za nas.

Guspusdine smilise.

Isukraste smilise.

Guspusdine smilise.

(Muli Zdrava Mario.)

ъ. Muli za nas sveta Bogorodica,

ѣ. Da bajmi dustojni na ubreklo Isukra-
 stovo.

Mulitva

na tozi praznich.

Zdrava Divico Mario s milus palna!
 s gulema radus pushtuvam te, i sla-

vemte sa sve sarci, zako ud sate xini tisi udbrana za Majcha Boxja, i za kralica nebeska. S tebej nebeschi Bashta, detuj dupusnal u tebe da se zacsane negvia Sin! S tebej Duh sveti, ud kogusej zacsanal stvoritelj ud nebeto i zemete. — Badi zato blagusvena varu sate xini, zako ni na idna tolkus prusliténji, i takvaze milus nijé dadina, kæsa na tebe. Ti si ud nebeto radusti si najhubavotu na sveta Majka Csar, kva, ti si na Krastjanete pushténji, i na unézi, detu te pushtuvat pomuch, i rastushiénji. Muli se zato za nas greshnicite siga i na smratin cses. Amen.

Pohodjenji B. D. Marie.

(Svetkuvase 2-og Julia)

Dnes svetkuvami unuj vreme, ukujej B. D. Maria napusnala za neko vreme Nazareth, i utishla u planinite xudinschi, da puhodi S. Liza tejna rod, detuj bila gazdarica na svetojgu Zakaria. Idvam je stapila u kashtata na Zakaria, homaj pregarnala trudna Liza, i u Liza zaraduvalosej deteto Ivan. Li-



Puhodjenji B. D. Marie.

e
s
c
é
eg
is
e
t
t
c
s
ra
né
st
n

je
en
d
tu
ka

zaj bila palna s Duh sveti, i homa
 csudo sej dugudilo, zako Zakaria, ka-
 tumuj Angjel navistil, csi za rudi ne-
 gvata gazdarica neplodnica dite, ne
 shtel da veruva, i zatoj unemel, u
 dneshni pak denjj prudumal, i pocsnal
 da prurokuva. Kadsa se videli Maria i
 Liza; taj sa se raduvali dasa ud radus
 i dvete revale, i Mariaj zapela: Uz-
 velicsava mujata dusha Guspidina. Tri
 mesecaj bila Maria u kashtata Zakarina
 i sluxila s. Liza, i sled trite meseca,
 kuga vech ne trebala tejnata sluxba
 na Liza, varnalasej u tej.

Svetkuvaj toze praznich osem dene.
 Sreshte toze praznich idi na vecserna.
 U praznika izpuvedajse, i pricsisti se;
 tebe i sato tujeto dubro priporucsi na
 Divica Maria. Posle pladne idi pak u
 csarkvata, i pu Divica Maria ishti ud
 Boga milus, da moxish s duhovna ko-
 ris da puhodish tujate priatele biz sa-
 grishenji. Seko denj prez cela nedele u
 Csarkvata, ali u vas na prech sveticata
 tejna izmuli tezi litanji, da izprosish
 ljubav na blixnja; sled tuj prumisli
 kuje priatele za puhodish? i kache? i

pu izgleda Marina samo dubrite i pu-
shtenite da puhodish, i ga hurtuvash
s nekug, daj pusrameno i palno s lju-
bav tujeto sarci. Ako moxish taze ne-
dele idi vaz bulnavite, rastushigji, i
pumognigji, i ucsi drugug taj da pravi;
naj setne cseti kniga ud B. D. Maria.

Litanji

za toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveta Troico idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Sveta Mario, détu si dragoljubno puhodila S.

Liza,

S. M. détu si s tujeto puhodenji kashtata
na Zakaria razveselila,

S. M. na kuja puhodenji S. Ivan sej zara-
duval,

Mulise za nas.

S. M. détu si S. Liza s gulema puniznus,
 i ljubav sluxila,
 Da nikade Boga s grej smratni niuvredimi,
 Da istenschi nasha blixnia milvami,
 Da ud hargjavo drushtvo, i ud prigoda
 greshna da se pazimi,
 Da tebe kacsa nashta majcha milvami,
 Da toja csis xuvot slidimi,
 Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i mil-
 vami,
 Da pud tujetu branenji srechno umrimi,
 Da s tebe u nebu navech se veselimi,
 Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na
 sveta, uprusti nam Guspu-dine.
 Jagancse Boxji, i t. d. puslushej nas Guspu-
 dine.
 Jagancse Boxji, i t. d. smilise za nas.
 Guspu-dine smilise
 Isukraste smilise.
 Guspu-dine smilise.

(Muli Zdrava Mario.)

ŷ. Muli za nas sveta Bogorodica.
 ŷ. Da badimi dustojni na ubreklo Isu-
 krastovo.

Mulitva za toze praznich.

Na tujete slugji molimite Guspu-
 dine daj dar ud nebeschite milusti, da
 na unézi, na kuja pu purudjenji Isusovo

M u l i s e z a n a s.

pocsnalosej spasenji, svetkuvanje pu-
hodjenje B. D. Marie da uzmnoxi mir
duhovni pu Isukrasta nasha Guspuđin.
Amen.

Ocsischenji B. D. Marie.

(Svetkuvase 2-og Februara.)

Dneshnji denj B. D. Mariaj zanela Isusa u csarkvata Jerusolimska, i izvarshila dvete zapuvesti na zakona; B. D. Maria dneshni denj utishlaj s Isusa dite na blagusov pu zakona na csetirset dene, i tejnotu csaduj preporucsila i pusvetila na Boga. Tezi zapuvesti niji bila dlaxna da izvarshi Maria, zakoj bila divica, i zato csista, i zakoj rудila Sin Boxji, i zato ud zakona, i zapuvesti slobudna; Mariaj pák i dvete zapuvesti izvarshila, ne samo Isusa tejna Sin na Boga preporucsila, i na Boxjata sluxba pusvetila; nego imalaj ole i dase ucsisti i blagusuvi, zatuj dala na Misnika dve gurgulicesta; s tuj pukazala kache treba i nia dasmi pudloxni na Boxjite zapuvesti, i kache treba s gulema briga csista dusha, i csisto telo da himami. Koguj dneshni



Uesischénji B. D. Marie.

100
poc
hoc
dul
Am

Isu
var
D.
dit
set
i l
bil
bil
dil
pu
zap
tej
Bo
ole
da
pu
loz
tre
cs

denj naj vishe zaraduval, besh sveti Siman csestit i puboxen star cselech; na neguj ubadil Angjel, csi nishti da umri, dordi ne vidi ubechani Messia, zato, kugaj videl u csarkvata Maria i Isusa, puklunilmusej; i prorokuval na B. D. Maria sato unuj ditu za pati, i rekal s veselo sarci: Guspusdine pusni siga u mir tujata sluga.

Svetkuvaj toze praznich osem dene. Sreshte toze praznich idi na vecserna. U praznika ispuvedajse, i pricsistise, pudnovi ubechanji, csi za se pazish ud onzi grej, ditsigu naj milval, mlogji sa taj vech ustavili tejnite hargjavi ubicsaje. Dnes posle pladne; i kata denj prez cela nedele na prech sveticata B. D. Marie u csarkvata, ali u vas izmuli tezi litanji, da izprošish ud Boga csista dusha, i csisto telo. Cseti kniga ud B. D. Maria, ako himash.

Litanji

za toze praznich.

Guspusdine smilise.
Isukraste smilise.
Guspusdine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveto Troica idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Sveta Mario, détu si bila pudloxna na zakona Xudinschi,

S. M. détu si toja Sin u csarkvata na Boga predala,

S. M. détu si Isusa s dve gurgulicsta udkupila,

S. M. détu si Simanovata pesenj s veselo sarei slushela,

S. M. na kujaj Siman sate xalusti, i machi prurokuval,

Da nikade Boga s grej smratni niuvredimi,

Da s csista dusha, i s csisto telo tebe sluximi,

Da Boxjite i csarkvenite zapuvesti verno,
i pudpalno izvarshimi,

Da tebe kacska nashta majcha zamanj milvami,

Da tebe se vishe i vishe pushtuvami, i milvami,

Da pud tujetu branenji srechno umrimi,

Da sled nashta smrach u Csarkvata ud milus, u kralestvu nebesku ud tebe prikazani badimi,

M u l i s e z a n a s .

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
ta, uprusti nam Guspuđine.

Jagancse Boxji i t. d. puslushej nas Guspuđine.

Jagancse Boxji i t. d. smilise za nas.

Guspuđine smilise.

Isukraste smilise.

Guspuđine smilise.

(Muli Zdrava Mario.)

ŷ. Muli za nas sveta Bogorodica,

ŷ. Da badimi dustojni na ubreklo Isukrastovo.

Mulitva za tozi praznich.

O Boxja sladka Majcha Mario! détu si samo za Boga xuvela, détu si Boxjite zapuvesti, i negvata sveta ole zamanj izvarshila, i toja Sin dneshni denj pu zakona si u csarkvata dunéla, i s tebe u idno na nebeschi Bashta predála; toja izgléd néka me ubarne na dubro. Svetlusta na sveta, détsi rudiла, néka me prusvétli, neka zapali u mujetu sarci ole, da slida toja xuvot, da taj izvarsha Boxjata ole, da nekupach kacsu starca Siman u setnia cses na moja xuvot Isusa prejema vaz mene, i da riesa: Pusni Guspuđine siga tojta sluga u mir, zako sa vidéli mujete oesi

tujeto spasenji; i taj da preyat u tojta sveta kašhta, Boga na vech slavem. Amen.

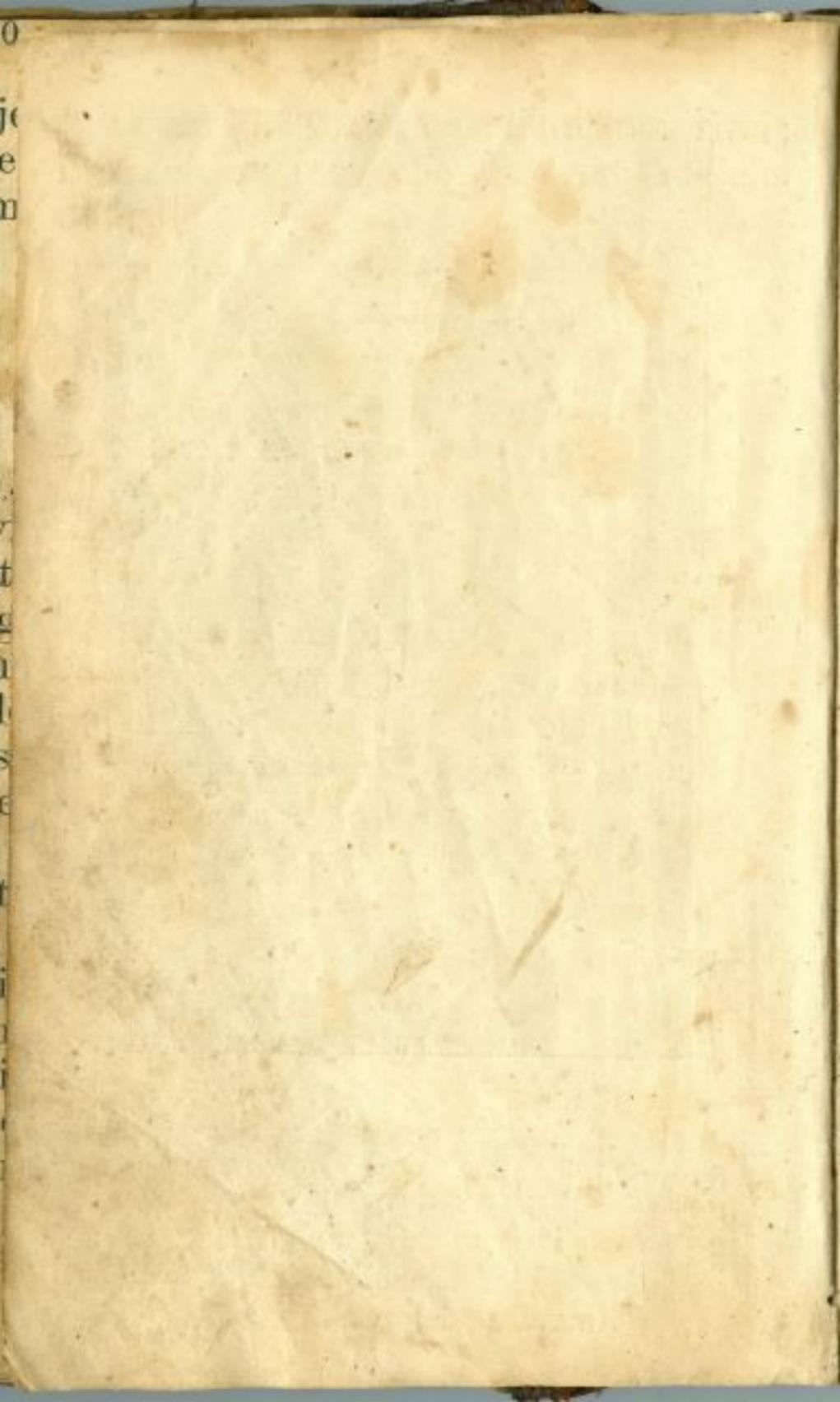
Uzneshenji B. D. Marie.

(Svetkuvase 15-og Augusta.)

Dnesse spomenevami na unuj vreme, u kojé Priesista i Neoskvernjena Divica Mariaj umrela, tri dne u zemete lexala, i s telo i dusha s gulema Angjelska radus u slava nebeska vaz tejna Sin uzdignata. Tuj sej dugudilo pedeset i sedma gudina ud purudjenje Isusovo, a ud neguvata smrach dva-deset i trecha gudina, kugaj bila Maria ud sedamdeset i dve gudini. Kachetuj Angjel Gabriel navistil na Maria, csi za rudi Boxji Sin, taj istoj navistil na né csi za umri; csij dushlo vreme, da pu olete, i udredenju na tejnia Sin utidi na drugji svet. Prebrali sa se Aposhtolete ud sat svet u Jerusolim. Sate sa zastanali vaz tejna odar, i sa slusheli, i prejali tejnite urti, i tejna nauk. Dignata prisveta Divica ud tozi svet u nebeto s dushata, rastu-



Uzneshénji B. D. Marie.



shilaj xalnite Aposhtole s tejnoto divi-
csansko telo, détuj ustanalo na tozi
svet; ali i tazi radus nisa himali za
dalgjo, zako, kugaj dushal malko po-
sle S. Toma Aposhtol, détui niji bil
tam, kugaj bila dignata Maria u nebe-
to, zarad tuj xalen utishal vaz tejna
grob, da vidi barem tejnoto martavo
telo, ali samo mesto dij lexalo teloto
mogalji da vidi, ud di varvi, csi i tej-
noto teloj zaniseno u nebeto.

Svetkuvaj toze praznich osem de-
ne. Sreshte toze praznich idi na ve-
cserna. U praznika ispuvedajse, i pri-
csistise; moli Maria za srechna smrach,
i da stignish u slava nebeska. Posle
pladne idi pa na csarkva; i vaz Bla-
xena Gospa muli se. Raduvajse i se
veseli; csij pricsista Divica Maria di-
gnata u nebeto, i ud sveto Trojstvo
krunisana. Raduvajse kuga stanish su-
trina, kuga flezish u csarkvata, kuga
menish pu kraj tejnata svetica, i kuga
se prepravesh da legnesh. Cseti kniga
ud B. D. Maria. Izmuli dnes, i seko
denj prez cela nedéle tezi litanji za
srechna smrach. Naj setne u seko sahat

xeli vaz B. Gospa da stignish, i riesi:
Prejamime vaz tebe Prisveta majcha
muja.

Litanji

na toze praznich.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine Udkupitelj Sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveta Troica idini Boxe, smilise za nas.

Sveta Mario,

Sveta Bogorodica,

Sveta Divo Divica,

Sveta Mario, s dusha i telo u neb. o di-
gnata,

S. M. detu si xelila vaz toja sin da otidish,

S. M. na kuja dushata ud telotoj ljubav
razdelil,

S. M. detu si se s radus gulema u toja Sin
ugladela,

S. M. s vicsna slava, i pushtenji u nebeto
krunisana,

Da prava za nashta grejve pukora pravimi,

Da nikade Boga s grej smratni ni uvredimi,

Da tujate kripusti slidimi,

Da tebe kacska nashta majcha milvami,

M u l i s e z a n a s .

Da tebe se vishe i vishe pushtuvami i mil-
vami,
Da pud tujetu branenji srechno umrimi,
Da s tebe u nebu navech se veselimi,
Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na
sveta, uprusti nam Guspuđine.

Jagancse Boxji i t. d. puslushej nas Guspuđine.

Jagancse Boxji i t. d. smilise za nas.

Isukraste slushej nas. Isukraste puslushej nas.

Guspuđine smilise. Isukraste smilise. Gus-
puđine smilise.

(Muli Zdrava Mario.)

ъ. Mulise za nas sveta Bogorodica.

ъ. Da badimi dustojni na obreklo Isukra-
stovo.

Mulitva na toze praznich.

Slavna nebeska Kralico Mario! tu-
jata puniznusij Boga ud nebeto vikala,
da u tebe za nashto spasénji cseleshko
telo prejemi. Dnes toja Sin tebetej di-
gnal u vicsna slava, di ti kacsa na-
shta rastushnica i majcha svedish. Gla-
dej milustivna Divica! nia Adamova
dica tebete pratimi u nebeto s najpu-
nizno nashto puxelenji du toja slavní
stol, i molimite sa sve sarci, izprusi

nam ud Boga uproshka i milus biskrajna. Pu tebe cseka bulnav zdravi, slab kripus, sirma pomuch, i niolin cselech rastushénji, i ushubudénji da dubavi. Za sato tujtise molimi na toze gulem denj, via Sin Isukras neka dade neguvata milus na sate, détu ishtat ud tebe pomuch. Amen.

Mulitva

za Ime Marino.

O sladka pricsista Divica! o sladko tujé ime Maria! koj onzi, détu, kuga misli na tébe, nishté da te pushtuva, i tujeto ime Maria s radus gulema da izrecsé. Ti si najmilustiva majcha zasluxila, da te Krastjanete varu sato milvat. O naj sveta Divice! pushtuvam te zarad toja Sin Isukras nasha Guspu-din; mulise na négu za mene. O moguchna Divice! détu milvash toja Sin i détu te toj milva, uturi na mujata punizna mulitva tojte milustivni ushi, izprusimi ud toja Sin unézi milusti, kujé sam pu mojte grejve raznél; sabudi mujeto sarei na prava pukora,

zasramej mujete nepriatele duhovni, i
pazi me u sat moja xuvot ud téj, da
moxa sigurno da zasluxa milus Boxja.
Badi vaz mene na setnia cses ud moja
xuvot, i zavedi me u tujata radus vics-
na. Amen.

NAC SIN

Kachese moli Krunica.

Krunica, détu se moli ud parvata nedele Adventa do Csista Sreda se zvi Radustna, zarad radusta unaze, détu zlamenuvat recstite, détgji ubaxdimi u Zdrava Maria sled recsta Isus. Krunica ditu se moli ud Csista Sreda do velik denj, zvise xalna krunica, détu se moli ud velik denj do S. Trojstvo, zvi se slavna. Krunica, dét se moli ud S. Trojstvo do parvata nedele Adventa se zvi ud sate feli. Ocsim tuj radustna molise kata Sabota i Sreda, xalna u Utornich i Petak; slavna u Nedele Punedelnich, i Csatvartak. Seko Krunica se poesnova s Aposhtolskotu Veruvanji, sled Veruvanjito na tri manechi zarna tri zdrave Marie se molat.

U Krunica radustna na tri manechi zarna ricsi: sled recsta Isus:

1. Isus: koj nam da uzmlolish prava vera.
2. Isus: koj da nam uzmlokish jako tiffanji.
3. Isus: koj da nam uzmlokish gurash

ljubav.

Sled tri Zdrave Marie, na tri zarna manachi,
 moli slava Oteu i t. d. togazi Ocse nash, sled Ocse-
 nash varvat 60 Zdrave Marie josh sa s pet Ocsenasha.
 Na parvi stav u Krunicata radustna u seko Zdrava
 Maria sled recsta Isus; ricsi:

Na 1. Isus: Kogu si Divico zacsanala.

Na 2. Isus: Kogu si Divico nosila, kuga
 si S. Liza puhodila.

Na 3. Isus: Kogu si Divico rudila.

Na 4. Isus: Kogu si Divico priporuesila.

Na 5. Isus: Kogu si Divico u csarkvata
 namerila.

Na 6. U parva i druga Zdrava Maria sled recsta
 Isus ricsi unuj utajstvo, detu si rekal na parvij stav.
 U trecha i esatvarta Zdrava Maria drugoto utajstvo,
 det si rekal na drugij stav. U peta i shesta Zdrava
 Maria trechoto utajstvo, det si rekal na trebij stav.
 U sedma i osma Zdrava Mario esatvartoto utajstvo,
 det si rekal na esatvartij stav. U deveta i deseta
 Zdrava Maria petoto utajstvo, det si rekal na petij stav.

**U krunicata, detu se zvi xalna na tri zarna
 manechi ricsi:**

Na 1. Isus: détu da kripi nasha pamech.

Na 2. Isus: détu da prusvitli nasha razum.

Na 3. Isus: détu da mu dadé da xélimi
 dubro.

Na shest stava ricsi:

Na 1. Isus: détu sej na nam karvavo putil.

Na 2. Isus: détuj za nam bicsuvan bil.

Na 3. Isus: détuj za nam stranjé kruni-
 san bil.

Na 4. Isus: détuj za nam krix nosil.

Na 5. Isus: détuj za nam na krix raz-pren bil.

Na 6. Kachetuj u Krunicata radustna rekano.

U krunicata, détu se zvi slavna na tri ma-nechi zarna ricsi:

Na 1. Isus: détu da uprave nashto mishlénji.

Na 2. Isus: détu da uprave nashte urti.

Na 3. Isus: détu da uprave nashte raboti.

Na shest stava ricsi:

Na 1. Isus: détuj vasfraknal ud groba.

Na 2. Isus: détuj vazlezal u nebeto.

Na 3. Isus: détu muj pruhodil Duha svetog.

Na 4. Isus: détu tej Divico u nebeto di-gnal.

Na 5. Isus: détu tej Divico u nebeto kru-nisal.

Na 6. Kachetuj rekano u unezi Krunici.

Sled parvij stav muli u seko krunica:

Deset hiljada pate, néka te falat,
i slavat o prisveta Divica Maria! sate
sveti Angjele, s kuja uffami csi za te
idnash vidimi, i za te slavimi, u ne-beto.

Sled drugij muli:

Dvadset hiljada pate néka te falat i slavat o prisveta Divica Maria! sate sveti Patriarke i Proroci, s kuja se uffami i t. d.

Sled trechij muli:

Tridset hiljada pate néka te falat, i slavat o prisveta Divica Maria! sate sveti Aposhtole i Vangjeliste, s kuja se uffami i t. d.

Sled esatvartij muli:

Csetirset hiljada pate néka te falat, i slavat o prisveta Divica Maria! sate sveti Mucsenici i Ispuvidnici, s kuja se uffami i t. d.

Sled petij muli:

Pedeset hiljada pate néka te falat, i slavat o prisveta Divica Maria! sate svete Divice, i Udovice, s kuje se uffami i t. d.

Sled shestij muli:

Sto hiljada pate néka te falat, i slavat o prisveta Divica Maria! sate svetci,

i svetice Boxje, s kujé se uffami, csi za te idnash vidimi, i za te slavimi u nebeto.

M u l i t v a

na prech molenje Krunica.

Mario! ti najpunizna Divica, i Majcha Isukrastova! Puniznost besh, iz kuja vera, uffanji, i ljubav, u tujetu sarci sa retili, i plod duneli. Toja svet xuvot tebe tej vazvisil, da badish majcha Isusova, i da prejemish kruna nebeska. Milusta na Guspuđina Isukrasta neka sabudi u nashtu sarci ole, po Boxjite zapuvedi da xuvezmi, da zasluximi svetlust vicsnja, i duhovni xuvot. Daj o Boxe! da nia unuj utajstvo, de-to mu se u sveta Krunica na motrenje dava, da sato, détu sej u Isukrastova xuvot, u neguvite machi, i u neguvata smrach dugudilo, vernu slidimi, i détu sej u tej nam za xuvot vicsnji ubechalo, sigurno da dubijmi po Guspuđina Isukrasta. Amen.

M u l i t v a

kugasi si svarshil Krunicata.

O Boxja najdustojna Majcha! pricista Divica! prejemi tezi brujanici, detu s mi gji na tujeto pushténji izmolili; predrajgji na toja Sin nasha Isukrast za sveta Csarkva Katolicesanska, za idinstvo na vladalcite, za sate xuvi i martavi brajche i sestri za zdavite, i bulnavite, za zarobenite, i xalnite, za nam slugji, i slushchini; muli za nas Kralice ud brujanicte, da nia sinca sled nashte svetovni nioli s tebe i sa sate udbranite u kralestvo da stignimi, i sam s tebe biz kraj se raduvami. Amen.

Litanji Lauretansku.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za nas.

Sine Udkupitelj sveta Boxe, smilise za nas.

Dushe sveti Boxe, smilise za nas.

Sveto Trojstvo idini Boxe, smilise za nas,

Sveta Mario,
 Svēta Bogorodico,
 Sveta Divo Divica,
 Majcha Isukrastova,
 Majcha ud milust Boxja,
 Majcha pribistra,
 Majcha najcsista,
 Majcha neoskvernjena,
 Majcha navech Divica,
 Majcha ljubezniva,
 Majcha csudna,
 Majcha na stvoritelja,
 Majcha na Spasitelja,
 Divico primudra,
 Divico na pushtenji dustojna,
 Divico muguchna,
 Divico milustiva,
 Divico verna,
 Ugledalo ud pravda,
 Csarkva ud mudrust,
 Uzrok ud nasha radust,
 Sad duhovni,
 Sad na pushtenji dūstoin,
 Sad ud gulemo Bogoljubstvo,
 Trandafir csudnuvat,
 Turna Davidova,
 Turna ud kokal elefantov,
 Kashta zlatna,
 Korablja ud mira,
 Vrata nebeschi,
 Zvezda zorna,

M n i s e z a u a s.

Zdravi ne bulnavite,
 Zatulishte na greshnicite,
 Raztushenji na xalnite,
 Pomuchnica Krastjanska,
 Kralico na Anjelete,
 Kralico na Patriarcite,
 Kralico na Prorocite,
 Kralico na Aposhtolete,
 Kralico na Muesenicite,
 Kralico na Ispuvidnicete,
 Kralico na Divicete,
 Kralico na sate Svetci,

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
 ta, uprusti nam Guspuvine.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
 ta, puslushej nam Guspuvine.

i sa 'se Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
 gnimi, smilise za nas Guspuvine.

vami Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Guspuvine smilise za nas.

Isukraste smilise za nas.

Guspuvine smilise za nas.

Zdrava Mario i t. d.

Pud tujate krila niase uviremi pri-
 sveta Majcha Boxja, nide mu razpax-
 dej, kugati se u nashte nioli molimi,
 negu ud sekakaj zor: i straj utarvej
 mu zamanj Divico slavna i blaxena.

ъ. Molise za nas sveta Bogorodica.

ъ. Da badimi dustomi na ubreklo Isukrastovo.

Da molimi.

Tujata milust, molatise Guspuđine,
 daj na nashte dushi, da moximi nia,
 détu sporech habár Angjelschi s mi
 puznali, csi Isukras toja Sin sej stvoril
 Cselech, zarad neguvite machi i krix
 da vazfraknimi slavni na sadin dénj.
 Amen.

Mulitva

na Divicę Marię.

Eme Majcha Boxja, na' prech
 idin sirma greshnich, idin rob ud
 kale, détu se u tebe nadeva. As nisai
 dustoin, da me gladesh; ama zna
 csi tujeto sarcij palno s milust za gres
 shnicte. Majeha milustiva, gladej mu
 jate nioli, i smilise za méne. Sate te
 vikat na pomush; zarad tujsi i mije
 nadevanji i muja pomuch. Ti s tujeto
 molenji moxish da spasish mujata du
 sha. Molatise zarad Isukrasta pomugni.

Zhi; pudaj tujata raka na idin sirma,
 Zétej padnal, i na tébe se moli, dagu
 Rignish. As s mujate grejve sam zagu-
 bil milust Boxja, i mujata dusha. Si-
 gase pridavám sa sém u tujate racé;
 ubadimi kako treba da prava, da na-
 mera pak Boxjata milust; gutov sam
 da izvarsha satu. Bog me praxde vaz
 tébe, da mi pumognish, toj ishti da
 se spasi mujata dusha, ne samo zarad
 Isukrastovite machi, i neguvata smrach,
 iegu i zarad tujate molbi. Zarad tujti
 e mola s najgurashtu sarci, pumog-
 simi; mulise na Isusa za méne, ricsi
 i u, da me uprusti, i toj za me uprusti,
 gnii mu, da me pazi; i toj za me pazi.
 varén.

Mulitva

za pomuch da ustanish du kraj xuvotati u
 milust Boxja.

O Kralico nebeska, as, détu sam
 bil idno vreme rob na djavla, siga
 ishta da bada tujata sluga, i date slu-
 xa dordi bada xuv; molatise, da me
 prejemish za tuja sluga. U tebe mila
 Majcha sam gudil sato mujéto nade-

15

vanji. Oh! du siga kolku pate sam pad-
nal u grej, zako nisam se molil na té-
be. Siga se nadeyam, csi mujate grej-
ve sa uprusténi sporech Isukrastovite
vrednusti, sporech neguvite machi, i
smrach, i sporech tujate molbi. Ama
mujata slabustij gulema; pák moxa da
gresha, i da zaguba milust Boxja. Gus-
pogja muja, molati se pazi me, da ni-
padna pák u robstu ud pakalschite du-pate
shmane, détu sé trasat mujata dusha: ni
pumugnimi, da se niuddela nikade ud
Boga pu smratin grej, négu da xuveja
zamanj u milust Boxja, i u milust Box-
ja da umra. Amen.

M u l j e s v i a

na Divica M ária za srechna smrach.

← O Divica Mario! kakva za badi mu-
jata smrach? Kugami dvaxdet na /pa-
mech mujate mlogjite, i gulemite grem-
ve, i kuga misla na strashnia moje
smrachnia ceses, istinvam, i ud stra-
tripéra. O muja mila Majcha! u Isukr-
stovata Kraf, i u tébe s tuji mujeto na
devanji. O raztushénji na xálnite, ní-

me ustave u takazi gulém zor bez raztushénji. Akomi ti nisi na pomuch, zlo za méne. Oh! muja Guspogja, akuj bližu mujata smrach, mulise na Isusa toja Sin za méne, da mi dadé sarei dubro, dase pukája za mujate grejve; i dami dadé pomuch, ud siga na tata vernu dagu sluxa, i kuga za badi kraj ud moja xuvot, molati se pumugnimi dushmanete ud mujétu spasenji, i dajmi iztarplénji, da ni zaguba uffanji zarad mujate grejve; daj da pucsina u milust Boxja, i u tujate prisvete racé. Amen.

gní mū, **M u l i t v a**

a Divica Maria za pom^{muh}, da stignish u Raj nebeschi.

O Kralico Nebeska! détu ^{vračavati} ate rjele naj blizu du Boga sedish, as greshnih te puzdravem ud tazi zeme sa s salzi, i molati se, da me pugladesh s unezi tujete milustivi ocsi, détu nakadése ubrashtet, darve razdavat. Gladej u kakaj strajse namervam as, i tase namervam czech du mujata smrach,

dasi nizaguba dushata, Raj nebeschi,
 i Boga. U tébe se uffam muja Guspo-
 gja; as te milvam sa s sato sarcı, oh!
 kuga za doda, da te vida, i da te fala
 u Raj nebeschi? Kuga za stigni tozi
 cestit denj, da se naméra u Raj na-
 prech tujéto lici, i da gladem tébe,
 majcha na moja Guspuđin Bog, i maj-
 cha muja, détusi imala tolkus briga za
 mujeto spasenji? Kuga za moxa da bá-
 ca unazi raka, détu mej tolkus pate
 utarvála ud pakale, i tolkus dubromij
 stvorila? Guspogja muja, s kako stu-
 deno sarcı sam ti zafalel du siga zarad
 sato dubro, détusi mi stvorila, zarad
 tolkus gulemi darve, détu ud tujate
 race sam prejal. Oh! daj da doda vaz
 tebe u Raj nebeschi, tam ishta da te
 milvam, kolku moxa doveka, tam ishta
 da te fala, i dati zafalem s najgurasht
 sarcı; tam ishta doveka da peja tuijata
 gulemata mila. Badi mi zamanj na po-
 mush i mulise na Isukrasta toja sin,
 da mi dadi neguvata prisveta milust,
 da xuveja taj na tozi svet, da bada di-
 stoin, dagu vida, i dagu fala doveka u
 Raj nebeschi. Amen.

M u l i t v a

na Divica Maria, da ti badi Gus pogja, Majcha,
i Pomuchnica.

Prisveta Divica! dustojna majcha
Boxja, u tébe se uffam, i zemem te
tozi denj za muja Gus pogja, za muja
Majcha, i za muja Pomuchnica, i ishta
sa s sve sarci, da te sluguvam, kacsu
muja Gus pogja, da te milvam kacsu
mujata Majcha, i dase mola na tébe,
kacsu na mujata Pomuchnica. Zarad tuj
prustren na prech tujeto prisveto lici,
s najpunizno sarcitise mola, da me pre-
jémish vaz tujate slugji, i csada. Zna-
ja, csi zarad mujate neizbrojini i tash-
chi grejve ni sam dustoin da me gla-
desh kacsu tojta sluga, i kacsu tujé
csado; ama pak znaja, csi ti niraz-
paxdesh nikugu ud tujate milustivite
oci, détuse u tébe uffa, i vaz tébe
pomush trasi; zarad tuj jakuse nade-
vam u tujeto gulemoto dubrinjé, csi
ishtish da mi badish Gus pogja, détu
noxish satu na nebeto i na zemete;
pazi me ud sek u zlo. Na tébe, muja
Majcha se mola, da me pishish vaz

unezi, détugji ti kaesa Majcha milvash,
 i gladesh; mujata Pomuchnica, puslu-
 shej mojte puniznite mulitvi, i badi-
 mi na pomush u sekru mestu, u sekru
 vreme, ama najmlogu na smratnia
 cses, da umra s pukajeno sarei, i s
 milust Boxja, i da fala s Angjelete
 Boxji Isukrasta toja Sin, i tébe doveka
 u Raj nebeschi. Amen.

Mulitva

na Divica Maria, da ti bade na pomuch.

O Majcha muja sveta, as vida ud
 idna starna kolku mlogo, i gulemo du-
 bro simi stvorila, i ud druga starna
 vida kolku malko, i nivredno sam ti
 zafalval. Ama zarad tuj nishta da za-
 guba uffanji u tujata milust, zashto tu-
 jata milaj pogulema ud mujata nizafal-
 nast. O gulema muja Pomuchnica!
 smilise za mene. Ti razdavash sate dar-
 ve, détu Bog ishti da dadé na nas
 sirmase, i zarad tuj tij dal takozi mi-
 lustivo sarei, da mu pumagash u na-
 shte nioli. Oh! Majcha mila, nide me
 ustave u nikakaj zor. Ti pumagash na

unezi greshnici, détuse ud sate najsirmase, kuga vaz tébe trasat pomuch: badi Pomuchnica i na méne, détu u tebe se uffam. U tujate prisvete race pridavam mujeto vicsno spasenji, i mu-jata dusha. Amen.

P e s e n j

ud Blaxena Divica Maria.

1.

Zdrava zvezda morska,
I vrata nebeska,
Majcha Boxja sveta.
Divica i pricsista.

2.

Gabriel Arkangjel,
Tebetej puzdravel,
Sin Boxji zaesala,
Sveta zaradvala.

3.

Ud nam grej utisni,
Mir pravi dupusni,
Zlo ud nas prupadi,
Za nam dubro ishti.

4.

Majcha si nam mila,
Boxji sin rudila

Mulise ti za nas,
U zor i u nakas.

5.

Divica naj csista,
Ud satu naj bistra,
Nam Sinca utarvi,
I Krotchi napravi.

6.

Smrach srechna ti nam daj,
Briga za nas himaj,
Boga da vidimi,
I da gu slavimi. Amen.

M u l i t v i

na sedemte bulevi na Divica Maria.

I.

O! Majcha xalna zarad unazi gulemata buléva, détusi taglila u tujetu prisveto sarci, kuga si csula ud svetogu Simana, csi Isukrasta za udsadat na smrach: molati se, da mi dadésh idno sarci meko, da uplakuvam durdi sam xuv tujate, i Isukrastovite gulemite bulevi. (Zdrava Mario i t. d.)

II.

O! Majcha xalna zarad unazi gulemata buléva, détuj taglilo tujeto sar-

ci, kuga ud straj ud Iruda Kralé, détu trasil Isusa dagu ubij, morala si da pubegnish s toja pridragji Sin u Egipat; molati se daj mi pomush, da tagla s tarpashto sarcı sato tashkoto, détu moxi da mi se dukare na tozi svet, taj dase utarva ud vicsnite machi ud pakale. (Zdrava Mario i t. d.)

III.

O! Majcha xalna! zarad unazi gulemata buléva, détusi taglila u tujetu sarcı prisveto, kugasi u Jerusolima raznéla toja pridragji Sin Isukrasta; molati se, daj mi pomush, da niraznesa nikade Guspuđina Boga pu smratin grej, negu u neguvata prisveta milust da xuveja, i da umra. (Zdrava Mario i t. d.)

IV.

O! Majcha xalna, zarad unazi gulemata buléva, détusi taglila u tujetu prisveto sarei, kugasi vidéla csij Isukras vazan s lanac, i palimar, palen s rani, i s machi, s idin vinie ud ostri tranji na glavata, di varvi, i se kacsi na planinata Kalvaria natvarin s idin

gulem krix, di pade mlogu pate pud
tozi tashchia tvar, molati se daj mi po-
mush da se pridavam sa sém na Box-
jata ole, i da nosa onzi krix, détmigu
Bog praxde, s tarpashto sarci du setnia
ceses na moja xuvot. (Zdrava Mario i t. d.)

V.

O! Majcha xalna, zarad unazi gu-
lemata buléva, détusi taglila u tujetu
prisveto sarci, kugasi videla, csi Isu-
kras toja pridragji Sin na krixa visi raz-
prén, i izdava neguvata dusha prisve-
ta u najgulemi, i najsilni machi; mola-
tise daj mi pomush, da uddela mujeto
sarci ud sate svetovni raboti, i da tra-
sa samu Boxji, i nebeschi raboti, taj
da stana dustoin, da izdahna mujata
dusha u tujate prisvete racé. (Zdrava
Mario i t. d.)

VI.

O! Majcha xalna, zarad unazi gu-
lemata buléva détusi taglila u tujetu
prisveto sarci, kuga sled Isukrastovata
smrach s mazdrak mu prubodia sarcito,
molatise s noxa ud tujate bulevi pru-

bodi mujeto sarci, da uplakvam na id-nash s tébe Isukrastovite machi, i neguvata smrach, i mujeto sarci da guri ud milus za négu. (Zdrava Mario i t. d.)

VII.

O! Majcha xalna, zarad unazi gulemata buléva détusi taglila u tujetu prisveto sarci, kadse zakupali Istukrastovoto telo; molatise, izmuli mi ud toja pridragji Sin uprushténji na mujate grejve, i neguvata prisveta milust; badi mi na pomush zamanj, ama najmlogu na smratin cses, da moxa da peja uvech Isukrastovata i tujata gulemata mila. Amen. (Zdrava Mario i t. d.)

P e s e n j

ud Blaxena Divica Maria Xalna.

1.

Stujésh Majcha xalnuvita,
Pu kraj krasta salzuvita,
Di tejna Sin premire.

2.

U xalusti bilaj tashchi,
Sarcitoj sa strashni machi,
Kacsa s nox probudéno.

3.

Nesi ud rév pucsinala,
 Ud néja se neznajala,
 Kadsij Sinka videla.

4.

Bilaj strashno upplashina,
 Kadž vidéla karvav Sina,
 Na darvotu csi visi.

5.

Mloguj brixovna ta bila,
 Sarci mirno ne imala,
 Za tejna Sin idina.

6.

Ga se za sinka spumené,
 Ud ucsite putok tiesé,
 Majcha Boxja xalusna.

7.

Zarad sate grejye nashte,
 Isus na smrach se ubrashte,
 Za nas Sinca umire.

8.

Koguj idnash ta rudila,
 Ud négu sej uprustila,
 U xalusti najtashchi.

9.

Mila Majcha ud milusti,
 Daj na nam tezi xalusti,
 I stebe da revimi.

10.

Méne xalus neka fani,
 Boxia milus s mene plani,
 Nikad da ni ugasni.

11.

Oh ! zabij u mojta starna,
 Gorka Isusova rana,
 Navek da ja as nosa.

12.

S tojte xalbi pudelime,
 Ud mlogu grej ucsistime,
 Dusha s Kraf udkupina.

13.

Daj da placsa s tébe zajdnu,
 Moja xuvot svarshu kajnu,
 Denj i noch da te xala.

14.

Pu kraj krixa ga as mina,
 Grejvetemi as spumena,
 Da mej Isus udkupil.

15.

Stvuri Divico najbistra,
 Dushata mi ud grej csista,
 Stojte salzi mlogjite.

16.

Durdi himam as xuvota,
 Daj da placsa, i da pata,
 Za Isusovata smrach.

17.

E sarcito ti mi prubij,
 U racite ti mi zabij,
 Rani Isukrastovi.

18.

Kuga Isus sad za stvori,
 Ud vicsni strashni pukori,
 O Divico brani me.

19.

O ! Isuse nasha sila!
 Pu kraj tojta majcha mila ,
 Nam u nebu zavedi.

20.

Ti nebeska daj mu slava,
 Vicsni mir, i radus prava ,
 Zamanj da te falimi. Amen.

Mulitvi

na Svetcите Boxji.

Litanji ud sate Svetci.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe , smilise za nas.

Sine Udkupitelj sveta Boxe , smilise za nas.

Dushe sveti Boxe , smilise za nas.

Sveta Troica idini Boxe, smilise za nas.
 Sveta Maria, molise za nas.
 Sveta Bogorodica, molise za nas.
 Sveta Diva Divica, molise za nas.
 Sveti Mihajle,
 Sveti Gabriele,
 Sveti Rafaele,
 Sate sveti Angele, i Arkangjele, moletise za nas.
 Sate sveti Redovi Blaxeni Duhove, moletise za nas.
 Sveti Ivane Krastitelj, molise za nas.
 Sveti Jozu, molise za nas.
 Sate sveti Patriarci, i Proroci, moletise za nas.
 Sveti Petre,
 Sveti Pavle,
 Sveti Andria,
 Sveti Jakobe,
 Sveti Ivane,
 Sveti Thoma,
 Sveti Jako,
 Sveti Hilepe,
 Sveti Bartule,
 Sveti Mateo,
 Sveti Shimane,
 Sveti Tadea,
 Sveti Matia,
 Sveti Barnaba,
 Sveti Marku,
 Sate sveti Apushtole, i Vangjeliste, moletise za
 nas.
 Sate sveti Ucsenici Guspidinovi, molitese za nas.
 Sate sveti Mladenci moletise za nas.

Molise
za nas

M o l i s e z a n a s .

Molise
za nas.

Sveti Stepane,
Sveti Lovre,
Sveti Venci,

Sveti Fabiane, i Sebastiane, moletise za nas.

Sveti Ivane, i Pavle, moletise za nas.

Sveti Kuzma i Damjane, moletise za nas.

Sveti Gervasio, i Protasio, moletise za nas.

Sate Sveti Mucsenici, moletise za nas.

Sveti Silvestre,

Sveti Gargule,

Sveti Ambrozia,

Sveti Jeronime,

Sveti Augustine,

Sveti Martine,

Sveti Nikola,

Sate sveti Biskupe i Ispuvidnici, moletise za nas.

Sate sveti Naucsitele, moletise nas.

Sveti Antone,

Sveti Benedikte,

Sveti Bernarde,

Sveti Duminiko,

Sveti Francishek,

Sate sveti Misnici, i Diakoni, moletise za nas.

Sate sveti Redovnici, i Pustinjaci, moletise za nas.

Sveta Maria Mandalino,

Sveta Agato,

Sveta Luco,

Sveta Agneso,

Sveta Cecilio,

Sveta Katarina,

Sveta Anastazio,

Molise za nas.

Molise za na.

Molise za nas.

U t a r v i n a s G u s p u d i n e.

Mol. ti se psl. n.

Sate svete Divice, i Uduvicte, moletise za nas.
 Sate svetci, i sveticte Boxje, moletise za nas.
 Milustiv badi, uprusti nam Guspuđine.
 Milustiv badi, puslushej nas Guspuđine.
 Ud sekakvu zlo,
 Ud sekakaj grej,
 Ud tujata sardus,
 Ud barza, i ninadezna smrach,
 Ud izmamvanji gyavscchi,
 Ud sardus nikajélstvu, i sekakva zla ole,
 Ud grejve bludni,
 Ud bljaskavica, grad, i garmésh,
 Ud csuma, glach, i boj,
 Ud vicsna smrach,
 Zarad tujata milus, pu koja si pustanal ese-
 lech,
 Zarad tujétu dvaxdénji,
 Zarad tujétu Krashténji, i sveti pos,
 Zarad toja krix, i machi,
 Zarad tujata smrach, i zarovenji,
 Zarad tujetu sveto vazfraknuchi,
 Zarad tujetu esudnu vazlézuvanji u nebeto,
 Zarad dvaxdenji Duha svetoga Rastushitelja,
 Na sadin denj,
 Nia greshnici,
 Da mu uppusnish,
 Da mu uprustish,
 Da nam na pravá pukora duvidésh,
 Da tujata sveta Csarkva vladash, i upazish,
 Da vladalca Aposhtolschi, i Csarkovni Red-
 ve u tujata sluxba uzdarxish,

Molimi ti se puslushej nas.

Da nepriatelete na sveta Csarkva punizish,
Da na Kraljite, i vladalcte Krastjanschi mir
i idinstvu dadish,

Da na sate Krastjane mir i bratsvu dadish,
Da nam u tujata sveta sluxba kripish, i
uzdarxish,

Da nashta pamech kantu nebeschite raboti
izdignésh,

Da na sate, détu mu stvaret dubro, vicsno
dubro varnish,

Da na nashte bratje, i priatele/ dushite ud
vicsnu udsadénji pazish,

Da na zemete raxba dadésh, i upazish,

Da na sate verni Krastjane umreli vicsnu
pucesinovanji dadésh,

Sine Boxji,

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
ta, uprosti nam Guspusdine.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
ta, puslushej nas Guspusdine.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sve-
ta, smilise za nas.

Isukraste slushej nas, Isukraste puslushej
nas, Guspusdine smilise, Isukraste smilise,
Guspusdine smilise.

(Oesenash i t. d.)

ŷ. I ne uvedi nas u napast,

b. Da izbavi nas od zla.

P e s m a.

Boxe badi mi na pomuch: Guspusdine berzaj da
mi pumognish.

Da izbarkat, i dagjij sram; détu trasat mujata dusha.

Dase ubarnat, i da badat zasrameni, détu mi xélat zlo.

Dase ubarnat, détu se raduvat, kuga vidat, csi tagla zlo.

Dase raduvat, i viselat u tébe sate, détu tébe trasat, i zamanj da dumat:

Fala na Guspuđina Boga.

As sam pak sirma, Boxe! pumugni mi.

Pomučnich, i Usluboditelj si ti: Guspuđine nide se maj.

Slava na Bashta, na Sina, i na Duha svetoga; kachetuj bilo u pucsetak, taj siga i vazda, i u veki veka Amen.

ъ. Ispasi tujate slugji,

ъ. Détu na tébe, Boxe moj se nadévat.

ъ. Badi nam Guspuđine, turna ud jakust.

ъ. Suproch licitu na dushmanina.

ъ. Dushmanin da nimoxi nishtu suproch nam,

ъ. Niti sin ud nípravednust da moxi da mu stvori zlo.

ъ. Guspuđine, nide mu stvare sporech nashte grejve.

ъ. I sporech nashte upacsini nide mu vrashće.

ъ. Da molimi za nasha Papa N.

ъ. Guspuđin Bog dagu uzdarxi, i damu dadé xuvot, i dagu stvori blaxén na zemete, i da nípridadé neguvata dusha u dushmanchite race.

ŷ. Da molimi za unezi detumu stvaret dubro,

þ. Varni Guspuđine na sate, détumu stvaret dubro, zarad tujeto sveto Ime, vicsin xuvot. Amen.

ŷ. Molimise za vernite Krastjane umreli.

þ. Vicsno pucivanji dajim Guspuđine, i vicsna svetlust daim svetli.

ŷ. Da pucsinat u mir.

þ. Amen.

ŷ. Molimise za nashte brajche, détu nisa tuka,

þ. Daj spasenji na tujate slugji, détu se Boxe moj u tébe uffat.

ŷ. Pruhodiim Guspuđine pomuch ud nebeto,

þ. I iz Siona pazigji.

ŷ. Guspuđine puslushej mujata mulitva,

þ. I moja glas da stigni du tébe.

Da molimi.

Satmoxni viesni Boxe! nia tuja nidojstojni slugji ti zafalimi zarad satu dubro, détusi dal na tujate svetci, kugasa xuveli na tozi svet, i zarad unazi gulemata slava, ditja himat u Raj nebeschi: i molimitise, daj i na nam toja pomuch, i tujata prisveta milust, da moximi da varvimi iz tejnite putechi, i date zamanj vernu sluximi na tozi svet, taj da badimi dustojni, da te falimi, i da te milvami s tej doveka u Raj nebeschi. Amen.

Mulitva

na sveti Antuna.

Sveti i blaxeni Bashta Antune! détu si na xalnite rastushénji, pomuch na niolnite; eme prustren na prech tujata prelika s punizno sarcitise mola izprusi mi milus ud Boga. Ti sise ubechal, csi na unézi détu sa xalni i ugulem kahar, za gjí uslubudish ud tejnité nioli ako ti se s gulemo uffanji molat. Tuje tujeto ubechanji sabuxdeme, da ti se mola u mujete xalusti, da me rastushish: puslushej mujata mulba, i nide dupushtej da pugjina biz pomuch. Ti vidish, i znash mujete nioli, zato mulise za mene na moja, i toja nebeschi Bashta, da unuj dubija, detu niji suproch neguvata ole, i mujetu spasenji. Na tebe se ustavem, badi moja milostiv Bashta, i pazi me ud seku zlo moja xuvot. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

M u l i t v a

na sveti Mihal Arkangjele.

O Sveti Mihajle, najgulemia na Angelete, i Pazitelj na sveta Katolicsan-

ska Csarkva, tozi denj, i kata denj udbiremte ud sate Angjele, i svetci za moj jak pazitelj, i Pomushnich, i molatise s puniznu sarcu, pumognimi siga, i u seku vreme, i najmlogu na moja smratnia cses: dajmi tugazi raztusenji u mujate machi, i pazime ud dušmanete na mujata dusha; izmoli mi ud Guspuđina Boga palnu uprushténji na mujate grejve, i stvuri s tujate mox-nite molbi, da ustani mujata dusha na tozi svet sasém csista; i na Božji sad prejemija u tujate race, i zavidija u vicsna nebeska slava. Amen.

(Ocenash. Zdrava Mario. Slava Oten.)

M u l i t v a

na sveti Angjel Pazitelj.

O sveti Angjel moj Pazitelj,
csaku sam nidustoin dame pažish,
dame gladesh, pak, zashto znaja, esi ti
himash gurashta milust za mene i na-
gulema briga za vicsno spasenji na
mujata dusha, udbirem te tozi denj ud
sate Angjele, i svetci za moja mox-in
pomushnich, i ishta u sate mujata

raboti date slushem dordi bada xuv. Molatise s puniznu sarcı, prejemime pud tujate krila, pazime ud sate dushmane detu trasat mujata dusha; pumognimi da ninavreda nikade tujate najcsistite ocsi s nicsisto mishlenji, s nicsisti urti, i raboti, i varnime ud sekakaj grej, badi zamanj vaz meñe, i nideme usta-
ve na strashnia moja smratnia cses. Am.

(Ocesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

P e s e n j na sveti Angjel Pazitelj.

1.

Angjel Boxji milustivi,
Ti nam budni, i sanlivi,
Nam zavivaj s tojte krila,
Ud pakalska strahna sila.

2.

Se nadevami u tebe,
U straj, u zor u potrebe;
Kashti, i van, i u polje,
Upazi mu ud niole.

3.

Pu videlo, i pu tamno,
I pu brigji i pu ramno,
Nashte kraka kade tu Raj,
Da upravet, pomuch daj.

4.

Csista, prava iz puteka,
 Nasha briga stvori leka,
 U grej dusha da ni padni,
 Ud nebu da ni izpadni.

5.

Boxji zakon da ubicsem,
 Kantu Raj se da ticsem,
 Pak u Raj as daj da ida,
 Vecsna radus tam da vida.

6.

Slava Bogu da pejemi,
 I na Sina da dademi,
 Na Duh sveti da se dava,
 I na trima vicsna slava. Amen.

Mulitva

na sveti Jozo.

Najslavin Pazitelj na Divicite sveti
 Jozu! na tébe, kacsa na verna slnja Bog
 Otac pridádi Isusa; i Blaxena Di
 Maria na tozi svet, dagji gládesh
 dagji pazish. Tujate molbi sa najvredes
 i vaz Guspudina Boga najmoxni.
 u tébe tvarem mujeto usfanji. i mol
 tise zarad unazi milust gulema. de
 ja himal zamanj za Isusa i Maria i
 ja himat tia za tébe, da badish

pazitelj, i pomushnich. Molise na Isusa za méne, da me glade s milustivi ocsi, i da mi dadé pomush, da nipadna nikade u grej s mishlénji, urti, i raboti, i dasi niusmrada dushata nikade sa s smratin grej, negu da izvarsha zamanj neguvite prisvetite zapuvedi, i sa s satu mujetu sarci dagu milvam, durdi stigna u kralestvu nebesku, tam dase raduvam s tébe, i s tujata pomuchnica Blaxena Divica Maria, i sa s sate svetci doveka na Isusa moja spasitelj.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Oteu.)

M u l i t v a

na sveti Ivan Krastitelj.

Sveti, i slavni Ivane, détusi i na prech tujetu rodjénji palen bil s milust Boxja, i détu si ubaxdel ud Isukrasta na sveta tezi urti: „E Jagancese Boxji!“ „Umanva grejvete na sveta“ mola s puniznu sarci, badimi s tojte mohib pomushnich vaz tuje Jagancese Boxje milustivu, dami uprusti mojte zate, i dami dadé pomush, da praznazarad tej vredna pukora. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Oteu.)

Mulitva

na sveti Roko.

O! nash dragji Pazitelj sveti Roku,
détusi u toja xuvot na tozi svet himal
najmilustivo sarei za drugjite hora, i
sa sve sarcisi iskal da umrésh za téj,
molimiti se najpuniznu, damu pazish
zamanj ud esuma, i ud drugjite telov-
ni, i duhovni bolesti. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

M u l i t v a

na svetojgu Franceseshka Serafika.

O! slayni sveti Franceseshku, ti da
moxish sam da varvish sled Isukrasta,
napusnalsi sveta, i sate svetovnite ra-
boti, i si xuvel u najgulemu sirma-
shtvu. Ti si putéka ud najostri pukri,
i xuva prelika Isukrastova na kriča
razprena. Oh! molatise zarad Isukra-
stovite rani, détsigji ti nosil na tujetu
télu, izmuli mi s tujate vrednitu, i
imoxnite molbi pomuč ud Gušpud
Boga, da prava i as vredna pukor
za mujate mlogjite, i gulemite grejva.

da darxa za nishtu sate raboti na tozi svet, da bade u mujetu sarcı zamanj xuv pomen ud Isukrastovite gurcsivite machi, i macsna smrach, i da xuveja ud siga na tata sam za negu, i négu da vida idin denj, i dagu fala s tebe, i sa s sate Angjele i svetci doveka u Raj nebeschi. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva

na sveti Aloysia.

O! Angjel u cseleshko telo, slavni sveti Aloysia! zarad unázi najgurashtata milust, détsi himal zamanj za Isusa, i za Divica Maria, i détja tia himat za tébe, i zarad tujeto Angjelsko csistoto sarcitise mola puniznu, da me pazish ud sate bludnite grejve, muli Guspu-dina Boga za mene, da mi dadé, dasam csis u pamechta, u sarcitu, u telotu; i u dushata; durdi niudtida dagu fala s tebe, i sa sate csistite Duh-ve. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva

na sveta Ana.

O! csestita, i blaxena Majcha sveta Ana, majcha na Isusovata majcha Maria, i vernica na sveti Joakima, ti s mulitvi, sa s salzi si dubila idno csadu, detuj rudilo Isukrasta, spasenji na sat svet: ti si nam rudila idna pomuchnica najmilustiva, i najmoxna vaz Guspudina Boga. Ama kachetuj tujata prisveta Deshtere najmoxna vaz Boga, tajsi ti najmoxna vaz neja. Zarad tuj u tebe o! slavna majcha sveta Ana, i u tebe sveti Joakimese uffam na tazi zeme ud salzi. Oh! muletise na vashta Deshtere, da me niustavi nikade u mujate nioli. Ako via, o! sveti Ruditeli ud ne ishti neshtu, jakuse nadevam, csi shte da badi: zako, kachetuj na tozi svet zamanj izvarshila vashte zapovedi; taj i siga u Raj nebeschi shte da puslushe i vashte mulitvi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva

na sveta Maria Mandalina.

O! csudnu ogledaln ud pukora cestita pukornica sveta Mandalina, detsi kleknala vaz Isukrastovite kraka, tej si namokrila s tujate salzi, i s tujata chika sigji utrila; i zarad tuj si bila du stojna, da csush ud neguvite usta tezi sladchite urti: „Uprashtetjise mlogu grejve, zakoj mlogu milvala“ i detusi xuvela ud tujata smrach u idna strashna gura u najgulemi, i najostri pukori: oh! molise za me na nasha pridragji spasitelj, da me dari s csista, i gurashta milust, da moxa i as prustren na neguvite prisveti kraka da uplakvam mujate grejve, i da prava zarad tej vredna pukora, i taj da xuveja na tozi svet, da pustana dustoin dagu vida, i dagu fala s tebe doveka u Raj nebeschi. Amen.

(Ocenash. Zdrava Mario. Slava Oteu.)

Mulitva

na sveta Tereza.

O! muma Serafinska, udbrana ver na izgudenica Isusova sveta Tereza,

molatise zarad unazi esudna milust, détuji planala u tujetu sarci, kugaj idin Angjel prubodnal sarcitoti sa s strela ud milust, i kugatij pudal Isukras desnicata, i tij rekali: „Ud siga na tata shtésh kaesa muja prava izgudenica da trasish sam mujata slava.“ Izmulimi ud Isukrasta idno sarci uddelenu ud sate svetovnите raboti, ud siga na tata da trasa sam neguvata slava, sam negu da milvam durdi xuveja, i u neguvata sveta milust da umra. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva na sveta Katarina.

O! slavna mama, i mucsenica sveta Katarina, molatise zarad unezi mlogjite i gulemite darve nebeschite, detugjij Isukras na tozi svet dal, dasi muja pomuchnica vaz négn, dami dade svetlus i pomuch, da predeléja sate dushmane na mujata dusha, i na mjetu spasenji. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva
na sveta Margarita.

O! slavna muma i mucsenica sveta Margarita, détn si taglila machi, i smrach zarad sveta vera, mulise na Guspuđina Boga za méne, dami dadé pomuch, da izvarsha du kraj xuvota sate raboti, détmigji zapuveda sveta vera. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

M u l i t v a
na onzi svitec, csijé ime nosish.

O! gulem svitéc slavní sveti N. tebe sam dlaxan da pucsitem kolku moxa kacsa moja pazitelj. Raduvamse sa sve sarci, csi sa mi dali u sveto Kraštjénji tujeto Ime, i idin bělegj, csi ti ishtish da badish moj pomučnik. Ama mlogu mij xalj, csi moja xuvot nипrelicse na tolkus gulemo, i tolkus sveto Ime. Oh! moj sveti pazator, badimi milustiv, i mulise na Guspuđina Boga, da mi dadé pomuch, da srechnu prumina moja xuvot, i da varva pu unezi diri, détsi migji pukazal. Pazime ud

seku zlo na telotu i dushata, i najmlogu ud sekakaj grej, i badimi zamanj na pomuch, ama najmlogu na smratin cses, da moxa da ti zafala u Raj nebeschi za satu dubro, détsimi stvoril na tozi svet, i na idno s tebe da fala Guspusdina Boga, i da peja neguvata bizkrajnata mila doveka. Amen.
 (Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Oteu.)

Mulitva

na seku Svitac.

O! slavni sveti N. na tozi svet si taglil za Guspusdina Boga mlogu nakaz, i maka, gulém kahar, i xalusti, vernu sigu sluxil, i sigu milval sa s sato tujeto sarci, za kujé ti dadé viesno pucsinovanji, viesna radus, i viesna slava u Raj nebeschi. Oh! ubarni siga tujete milustivite ocsi na méne sirma greshnich, i pumugnimi, da doda i as vastebe u viesna slava. Muli Boga za méne, da mi uprusti mujete grejve, i pomuch da mi dadé, da varva pu tujate svete diri da mi dadé vera xuva, jaku uffanji, milust gurashta, i vernu dagu sluxa du setnia cses ud muja xu-

vot, taj da pustana dustoin dagu fala
doveka s tébe, i sa sate Angjele, i
svetci u Raj nebeschi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario. Slava Otcu.)

Mulitva

za birchetna gudina.

Boxe Bashta nash! détu si u ne-
beto! niase ustavemi na tujata sveta
ole. Parenj trasimi tujeto Kralestvo, i
tujata pravica, a drugo, détu nam tre-
ba pu tujata urta za nam dadésh. Ud
tebe csekami nia rana. O Guspudine
Boxe! blagusuvi nashta sedba; pu tu-
jetu mudru vladanji daj chisha, rusa,
gurashto vreme, i ladina, i zemete na
tujata urta plod za dunesi. Za sato tuj-
tise molimi, détu nam treba da uzdar-
ximi nasha xuvot na tozi svet, i ube-
chavamise, csi sato, détu za nam da-
désh, na slava tuja, i na nashto spa-
senji za uxivami.

Mulitva

u halata.

Boxe! strashno pukazuvash tujata
vlast, i moguchnust. Garmenij tujata

urta. Sato triperi na tozi glas. Bljeskavica i garmenji slushet tuja zapuves, i darxat pate ud tebe udreden. S garmenji i bljeskavica si idnash javil tujete zapuvesti na planina Sinai. Bashta nash mili! detu te siga sat narav slavi, i nia te kacsa nasha Guspuđin slavimi. Na prech tebe prustreni molimi se Boxe muguchni smilise za nas. Amen.

Mulitva

s l e d h a l a t a .

Boxe! na tebe zafalemi csi si mu upazil. U tebe ishtimi zamanj da se uffami; ti si nasha Bog, ti mu milvash, i mu pumagash. Dupusni, da toze straj, detsmugu izmenali, na nashto spasenji da sluxi. Blagusuvi sato unuj, detsmo ubechali u halata taze. Ishtimi da se puboljshimi, i dase pripravemi na setnij sudni denj. Akoj taze hala nejdi shteta napravila u sedbata, sabudi unezi, detu nemat shteta na milusardnust, i na pomuch za unezi, detu himat shteta. Nia ti se molimi i ud siga na tata da mu pazish. Amen.

Mulitva
za csisto vreme.

O Boxe primilustivi! Guspuđar ud nebeto i zemete, tebitise molimi, zapuvedaj na oblacite, da ni pushtet više chisha, i daj jasno hubavo vreme. Daj da nja, detu za nashte grejve tarpimi pedepsa, tujata milusardnus, i tujeto dubrinjé da useshtimi pu Isukrasta nasha Guspuđin. Amen.

Mulitva
za chisha.

Boxe *milustivi! u kogu xuvejmi, butamise, darimu s hubava mirna chisha, da nashta trudba plod dunesi, da taj siti i sa dubro dareni posigurno moximi vicsna slava da dubijmi, pu Isukrasta nasha Guspuđin. Amen.

Mulitva
za srechno rudenji.

Stvoritelj ud nebeto i zemete! détu si zarad greha na parvij cselech pu pravia toja sad udredil, da xina s ma-

ka raxde. Sveta i pravaj u satu tujata ole; molatise zato Guspidine zarad toja sin, zarad neoskvernjenja Divica Maria, detuj biz maka rudila Isusa: badi mi na pomuch u mujete bulévi. Kripi me po Duha sveti, da mirnu tarpa bulevi u vreme kuga baj da ruda. Rastushime, esi zdravo i esitevo dite za dunesa na tozi svet. Pazi ploda na tujata slushchina Guspidine ud seku zlo, da kacsu na tujata prelika stvoren na tozi svet dóde, da u svetu Krash-tenji u broja na udbranite upisan bade. Pazi Guspidine i mene, i toja dar dé-tuj u méne ud seko zlo, zako sam ud tebe csekam u tuje mujetu stanji pomuch, i milus. Amen.

Mulitva u seko niole.

Nakaxisano, i u xaljbi stuji na prech Tebe o Boxe! tujeto stvorenji. Pretiska me tvarde kahar u moja xuvot, s gulema xalust ublenoj mujeto sarei; o smilise za mene milustivi Boxe; mola ti se ni de me ustavej u mujete nioli; Tebi ti se mola, détu si ljubav, i ne ishtish da pugjine idna dusha.

Slushej mujeto shukanje, gladej
mujete salzi, i mujata xalust, pratimi
ud nebeto raztushenje i uslubodenje ud
nioli.

O! as sirma greshnich, zako shukam; nisam li zasluxil unuj, detu me
pretiska? Csistu lij mujetu sarcu ud grej? Ni sam li vishe pate prestapil tujete
svete zapovedi? O Boxe mili! za pravo
himash, koga me pukarovash. Zafalem
ti, zako mi davash vreme, da po istarpljenje pukora prava za mujete grej-
ve. Tujata bashtinska pedepsa za pu-
shtuvam, zako smaleva bruja ud mujete
grejve. Na prech Tebe ni idin cse-
lech nijé prav, i as nisam tozi o Boxe.
nisam, mox da sam po gorji na prech
Tebe ud unezi, detu vishe tarpat ud
mene; zako da tuxa dakle? Mox zako
me pedepsash iz uzroka na mujetu
Spasenji? Deto tarpa as, tujeto biz-
krajno dubrinje prohaxde na mene.
Slava Tebi Boxe, detu si biz kraj prave-
den sadownich, i bizkrajno mudar, i
milustiven Bashta; samo unaze milust
ishta ud Tebe, da unezi nioli, detgji
do tujata sveta ole himam da tarpa,

po punizno istarpljenje, da mi sluxat na spasenje.

O Boxe mili! „Ti si veren, i nikomu ne prashtesh vishe, nego shtotu moxe da pudnesi.“ S. P. Ap. Ti, detu te milione hora Bashta zvat, detu vladash, i upravesh sveta, puznavash mujata slaba putera, ni na mene zato neshtesh da izmerish vishe, nego shtotumoxa da pudnesa. Deto tarpa, ne tarpa, za bedeva, ni idno shukanje, ni idna salzaj raznesena, u tujata rakaj padnala o Boxe milustivi. Kadetu tujetu nebu za si izdigna ocsite mi, esako palne sa salzi. Bashta mili! Ti ne zapiresh mujete bulevi, nego zapiresh mujata tuxba; slobodnu mij da useshtim, zako sam cselech, ali da se tuxa na prech tebe ne pravo, ne mi slobodnu, zako sam Krastjanin. Neka unemejat u mene mujete xalbi, seko tuxba, i mujete bulevi neka badat aldov ud mujata vera, i uffanji, neka badat pukora, za mujete grejve, zalog na mujetu spasenji, na mujetu rastushenji, i na mujata radust u slava nebeska. Amen.

Litanji

za umrenite.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Gušpudine smilise.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Bashta nebeschi Boxe, smilise za dushite na
vernite Krastjane umrenite.

Sine Udkupitelj sveta Boxe, smilise za dushite
na vernite Krastjane umrenite.

Dushe sveti Boxe, smilise za dushite na ve-
nite Krastjane umrenite.

Sveto Troica idini Boxe, smilise za dushite na
vernite Krastjane umrenite.

Sveta Mario, mulise za tej.

Sveta Bogorodico, mulise za tej.

Sveta Divo Divica, mulise za tej.

Sveti Mihajle, mulise za tej.

Sveti Angjel pazitelj, mulise za tej.

Sate sveti Angjele, i Arkangjele, muletise za tej.

Sveti Ivane Krastitelj, mulise za tej.

Sveti Jozu, mulise za tej.

Sate sveti Patriarke i Proroci, muletise za tej.

Sveti Petre, mulise za tej.

Sveti Pavle, mulise za tej.

Sveti Andria, mulise za tej.

Sate sveti Aposhtole, i Vangjeliste, muletise za tej.

Sate sveti Ucesenici Isukrastovi, muletise za tej.

Sate sveti Mladenci Mucsenici, muletise za tej.

Sveti Stepane, mulise za tej.

Sveti Lovre, mulise za tej.

Sate sveti Mucsenici, muletise za tej.

Sveti Gargule, mulise za tej.

Sveti Ambrozio, mulise za tej.

Sveti Augustine, mulise za tej.

Sveti Jeronime, mulise za tej.

Sate sveti Biskupe, muletise za tej.

Sate sveti Nauesitelji, muletise za tej.

Sveti Benedikte, mulise za tej.

Sveti Bernardo, mulise za tej.

Sveti Franciseshko, mulise za tej.

Sveti Ignacio, mulise za tej.

Sveti Saverio, mulise za tej.

Sate sveti Misnici, i Diakoni, muletise za tej.

Sate sveti Redovnici, i Pustinjaci, muletise za tej.

Sveta ulise za tej.

Sveta Mario Mandalino, mulise za tej.

Sveta Luco, mulise za tej.

Sveta Katarino, mulise za tej.

Sate svete Divice, muletise za tej.

Sate svetci, i svetice Boxje, muletise za tej.

Milustiv badi, uprustiim Guspusdine.

Milustiv badi, puslushejjgi Guspusdine.

Ud seku zlo, Guspusdine utarvigji.

Ud tujta sardust, Guspusdine utarvigji.

Guspidine utarvigji.

Ud tuja ostra pravda,
 Ud kahar, i xalusti,
 Ud vicsni oganj,
 Ud sekakva pedépsa, i buleva,
 Zarad toja krix, i machi,
 Zarad tujata prisveta Kraf,
 Zarad tujate prisveti pet rani.
 Zarad tujata smrach, i zaravenji,
 Zarad gulemite xalusti na tujata prisveta

Majcha,

Nia greshnici, molimise slushej nas.

Nashte roditele, ruda, i unezi détusa nam pravili dubro, ud machite ocsistenja dagji
 utarvish, molimise slushej nas.

Na unezi sirmasi dushi, detu némat koj datise moli za tej, pedepsata dagjim uprustish, molimise slushej nas.

Dushite na nashte brajche, i sistri, u vicsna slava da prejémish, molimise slushej nas.

Na sate verni Krastjane umreni vicsno pucsinanji da dadésh, molimise slushej nas.

Sine Boxji, molimise slushej nas.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sveta, dajim vicsno pucsinovanji.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sveta, dajim vicsno pucsinovanji.

Jagancse Boxji, détu manuvash grejvete na sveta, dajim vicsno pucsinovanji.

Isukraste slushej nas.

Isukraste puslushej nas.

Guspidine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

(Oesenash i t. d.)

- ŷ. I ne uvđi nas u napast,
- b. Da izbavi nas od zla.
- ŷ. Ud machite u ocsistenji,
- b. Izvadi tejnate Dushi Guspudine.
- ŷ. Guspudine poslushej mujata mulitva,
- b. I moja glas da stigni vaz tebe.

Da molimi.

Guspudine Boxe, stvoritelj i Spasitelj na sate verni Krastjane daj na dushite tujate slugji, i slushchini uprushtenji ud sate grejve, i prejemigji u mestutu ud svetlusta, ud mira, i ud vicsna slava, uvech da te falat, i da pejat tujata bizkrajnata milust. Amen.

- ŷ. Viesno pucsivanji dajim Guspudine.
- b. I vicsna svetlust daim svetli.
- ŷ. Da pucsinat u mir,
- b. Amen.

Pesenj ud setnij sad.

1.

Svet na kraj s maka mila,
Za izguri s csudna sila,
Duma David sa s Sibilla.

2.

Pak shté Isus s mlogo slava,
 Svet da sadи, straj da dava,
 Zor na hora da razdava.

3.

Sas glas ud smrach shté da vikni,
 Telo iz zeme da izdigni,
 Na prech sebe da mu vikni.

4.

Ud straj sinca za se csudim,
 Kuga ud smrach se sabudim,
 Pred Isusa da se sudim.

5.

Verna Kniga za izvadi,
 Pravo krivo za ubadi,
 I za sadи stari mladi.

6.

Kuga setni sad za stvori,
 I iskrito za utori,
 Na nam za dadi pukori.

7.

As sirma kako za prava?
 Tam koj pomuch za mi dava,
 Di se plashi dusha prava?

8.

Ti mu pazish Car nebecshi,
 Nidustojni hora greshni,
 Pazi me ud oganj tashchi.

9.

Ti Isuse milustivi,
 Cselech stana za nas krivi,
 Smilise na sad gurcsivi.

10.

Kahar taglil si plesnica,
 Smrach za mojata dushica,
 Daj da stuja u desnica.

11.

Sudnich pravi uprustime,
 Na prech sad u grej umuj me,
 I na tebe drag stvuri me.

12.

Oesi ud plac s ni utrivam,
 Ud sram lici si zavivam,
 Ud mulitva ni pucisivam.

13.

Ti Maria uprustil si,
 Sa s greshnika dubar bil si,
 As se uffam, csi dubar si.

14.

Mojte molbi nisa vredni,
 Pak gji Isuse pugledni,
 Dushata u Raj da sedni.

15.

Sa s ovete pricseti me,
 Ud kuzite udlacisi me,
 Na desnica namesti me.

16.

Kuga badat zli zapreni,
 S machi u plamak xaleni,
 Mene vikaj s pusveteni.

17.

U Raj toja daj da stuja,
 Smilise, i dusha muja,
 Da izdahna s milus tuja.

18.

Kuga vika Angjel sveti :
 „Umreli ud grob staneti“
 Prusti Boxe grej prukleti.

19.

O Isuse mil biz mera,
 Na umrel u tuja vera,
 Boxe daj mir, vicsna slava.
 Amen.

Pet mulitvi

na Isukrasta, za dushite u Purgatoria.

I.

O milustivi Isuse! molatise zarad unazi prisveta Kraf, détu si ja prulel u gradinata Getsemanskata; utarvi dushite na sata vernite Krastjane umreni ud machite purgatoria, ama najmlogu unazi dusha, détuj ud sate najnapusnata, i nema koj daja pumogni, i za-

vedije u mestu ud tujata slava; da te
fali, i da peji tujata bizkrajnata mila
doveka. Amen.

(Ocnash. Zdrava Mario.)

II.

O milustivi Isuse! molatise zarad
unazi prisveta Kraf, détu sija prulel,
kugase te ljutu bili s biesove i lanceve;
utarvi dushite na sate vernite Krastja-
ne umreli ud machite purgatoria, ama
najmlogu unazi dusha, détu ud sate
najskoru ima da izlezi, i závedija u
mestu ud tujata slava, da te fali!, i da
peji tujata bizkrajnata mila doveka.
Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

III.

O milustivi Isuse! molatise zarad
unazi prisveta Kraf, détsija prulel, ku-
gasati gudili na glavata idin vinéec ud
naj ostri tranji; utarvi dushite na
sate vernite Krastjane umreli ud ma-
chite purgatoria, ama naj mlogu unazi
dusha, détu ud sate najmlogu vreme
hima da tagli, i zavedija na mestu ud

tujata slava, da te fali, i da peji tujata bizkrajnata mila doveka. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

IV.

O milustivi Isuse! molatise zarad unazi prisveta Kraf, détsija prulel, kugasa te prekuvali s gozdeje na krix, utarvi dushite na sate vernite Krastjane umreni ud machite purgatoria, ama najmlogu unazi dusha, détuj najdraga ud sate na tujata prisveta Majcha, i zavedija na mestu ud tujata slava, da te fali, i dapeji tujata bizkrajnata mila doveka. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

V.

O milustivi Isuse! molatise zarad unazi prisveta Kraf, détsija prulel ud tujate gradi s mazdrak prubudini; utarvi dushite na sate vernite Krastjane umreni u machite purgatoria, ama najmlogu unazi dusha, détuj na tozi svet ud sate s najxalnu sarci uplakovala tujate gulemite machi, i zavedija na

mestu ud tujata slava, da te fali, i da
peji tujata bizkrajnata mila doveka.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

M u l i t v a

vaz groba za tujete.

Zsalnuij mujeto sarce ó Boxe! Utudija unezi, na kuja sam se raduval; ne vida téj vishe, samo tejna grob, stresnase, kuga vido hantata pud kuja lexat, bedeva se macsa, da gji pregarna, studena zeme pregrashtet mujete raci, i se spumena csi sam samiesech, csi sam napusnat. Kripime Boxe u mujete xaljbi, daj da ni zaburava mujetu udredenji, da se ustava na tujata sveta ole, da se uffam u tujata milust.

O Boxe! himamli uzrok; da xali mujeto sarce, zako sa umreli? Nel i tej sa moreli da umrat? zakoj tuj udredeno. Zavivatli cherpicsete i tejnata duša? Nij li ta utishla tam, dij svetlust, radust, i zaduolnust? Ne pishili s. Ivan „dasa srechni unezi, détu sa pucinali u Guspidina?“ I tezi urti ne ubaxdet li dakle, da ne revimi mlogu za martavite, zako pucinuvat?

Istinaj: csi sa se uddelili mujete dragji ud méne, i sa utishli, ali tia u unuj mestu sa utishli, di nikailstvo ne razsipa otrav; di lakomstvo, niverstvo i prugonstvo malcesi, di rév i shukanje grej i sato, détu se zvi zlo, nema mesto. Pravolij dakle da xala mlogu za téj; ali slobodnolij da recsa: Ó Boxe! nijé pravo zako si mi gji zal? O mil-lustivi Boxe uprusti mi, ako sam se zanel u mujete xalbi. Tuja sa bili unezi, détu sam gji as darxal za muja, vaz Tebe sa se tia prebrali. Ti si gji dal, Ti si gji i zal, neka bade blago-sveno Tujeto Ime!

Sa s uffanji ustavem se na tujata sveta ole, s najgulema puniznust pre-stanuvam na tujata sveta zapuvest, csa-ko sam mlogu shtetuval po tejnata smrač! Ti si bil nasha Bog, josh ko-ga nia nismi xuveli, Ti za badish na-sha Bog na vech. Prejemi mujete xalbi ud mene, kacsa idna pukora za mu-jete grejve, s knjé sam te uvredil, daj da po iztarpljenje zasluxa sláva nebeska.

Mujete Rudjaci sa utishli na prech; i ako ſa tia zasluxili, i ako sam se as

pō tujata sveta ole vladal, togazi pak za se vida stej u tujeto Kralestvo.

O milustivi Bashta! prusvētli mujata pamech, da prepuznaja toja ljubav; za se maesa sa sata mujata putera, da ud denj du denj se po punizen bada dordi i mene ne preberish, i ne pukaxish; kakva gulema radust useshtat, kuga se vidat na drugji svet unézi, dét sa se na tozi svet milvali. Amen.

Mulitva

za Bashta umren.

Guspudine Boxe! detusi zapuvedal, da pucsitemi Bashta, i Majcha, molatise, smilise za dushata na moja Bashta, i uprusti mu neguvite grejve, i na méne daj, dagu vida idnash u Kralestvu nebesku. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

Mulitvi

za Majcha umrena.

Guspudine Boxe, détusi zapuvedal da pucsitemi Bashta, i Majcha, molatise, smilise za dushata na mujata

Majcha, i uprusti tejnite grejve, i na
mene daj, daja vida idnash u Krale-
stvu nebesku. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario.)

M u l i t v a

za brajche, sistri, i rudjaci martavi.

Guspudine Boxe! najmilustivi Ba-
shta, s punizno sarci ti se mola za
dushite na mujate brajche, sistri, i
rudjaci, détu sa ustavili tozi svet, da-
gji utarvish zarad vrednusti na Blaxena
Divica Maria, i na sate svetci, ud unezi
machi, détugji taglat u plamacite u
purgatoria, i dagji prejemish u me-
stotu ud mir, ud svetlust, i ud vicsna
slava. Amen.

(Oesenash. Zdrava Mario.)

M u l i t v a

za idin martav.

Poslushej Guspudine Boxe mujata
puniznata mulitva, détja predavam za
dushata na tujata sluga N. daja utar-
vish ud plamacite purgatoria, i daja

prejemish u vicsnata slava, u Raj nebeschi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

Mulitva

za idna martava.

Puslushej Guspuđine Boxe muđata puniznata mulitva, dét ja predavam za dushata na tujata slushchina N. da ja utarvish ud plamacite ud purgatore, i da ja prejemish u vicsna slava, u raj nebeschi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

M u l i t v a

za unezi, détu pucisinvat u grobishtata.

Guspuđine Boxe raztushénji na sate vernite dushi, daj na tujate slugji, i slushchini, détu tuka, i na seku mestu u Isukrasta pucisinvat, uprushténji ud sate grejve, da se raduvat doveka s tujate Angjele, i svetci u raj nebeschi. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

Mulitva

za zdravi na bulnavia.

O svemoxin Guspuđine! u tujata moguchnost sedi nasha xuvot, nashta smrach nashto zdravi, i boles. Za tozi nasha N. brat (ali nashta sistra) détu u tashchi bulevi lixi, molimi se na tujetu velicsanstvu, puvarni na toze bulnavia negvoto zdravi i jakust ud tujata milus. Guspuđine! smilise za kaharnia toze bulnavia pusni mu parvoto zdravi, da moxi da pripuznaj tojta milustivnata vlast, i jakust, i du négva xuvot da pripuznaj negvite grejve, dagji uplacsi, i na pukora da se ubarni pu tojta sveta ole, i za dushata mu da si pripravi slava vicsna. Ako pak zaktévash, da ni xuvéj vishe, molimi se! prejemi gu u tojte milustivi bash-tinschite race u tujata slava. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

Kuga se dadé svesh na onzi detu beri dusha,
moli s negu.

O sladehi Isuse! vech nablizuva moja sahat, za mi mrakne, ostani vaz mene muja svetlus. O slance ud pra-

vicata! na krajaj vech moja xuvot;
 zapazi u mujetu sarci svetlusta ud to-
 ja ljubav, da u tamninata ud mujete
 grejve ni zaspa, nego u Guspidina da
 umra. Amen.

(Ocsenash. Zdrava Mario.)

**Kuga gu prerosish s blagusvenata uda ,
 ricsi s negu.**

Umujme Isuse s udata, détuj te-
 kla ud tujata starna, i za bada po bél
 ud snega. Gutovai mujata dusha, da
 peji s Angjelete, i tebe da te slavi
 u nebeschi raj. O Blaxena Divica Ma-
 ria majcha milustivna! pazi me ud
 pakalschi nepriatelj, i badi mi na po-
 much u moja setnij sahat. I via Božji
 svetci, i moja Patron pomugnete mi.
 O sladchi moj Angjel pazitelj utori mi
 nebeto, da fleza vatre, da fala, i sla-
 va prisveto Trojstvo. Guspidine u tu-
 jete race predavam mujata dusha. O
 Isuse! detu si me udkupil, badi mi
 na pomuch.

Slava na Bashta, i na Sina, i na
 Duha sveti, kachetuj bilo ud pucela,
 siga, zamanj, i u vike vikom. Amen.

Litanji

za kuga beri nekuj dusha.

Guspudine smilise.

Isukraste smilise.

Guspudine smilise.

Sveta Mario, mulise za negu.

Sveti Angjele, i Arkangjele, muletise za negi

Sveti Abel, mulise za negu.

Sate pravedni, muletise za negu.

S. Abraham, mulise za negu.

S. Ivan Krastitelj, mulise za negu.

S. Jozo, mulise za negu.

Sveti Patriarke i Proroci, muletise za negu.

S. Petar, mulise za negu.

S. Pavle, mulise za negu.

S. Andria, mulise za negu.

S. Ivan, mulise za negu.

Sveti Aposhtole, i Vangjeliste, muletise za negu.

S. Ucesenici Guspudinovi, muletise za negu.

S. Mladinci, muletise za negu.

S. Stipane, mulise za negu.

S. Lovro, mulise za negu.

Sveti Mucsenici, muletise za negu.

S. Sylvestre, mulise za negu.

S. Gargule, malise za negu.

S. Augustine, mulise za negu.

S. S. Biskupi i Ispuvidnici, muletise za negu.

S. Benedikte, mulise za negu.

S. Franceseshko, mulise za negu.

S. S. Misnici i Pustinjaci, muletise za negu.
 Sveta Maria Mandalina, mulise za negu.
 Sveta Luczo, mulise za negu.
 S. S. Divice, i Uduvice, muletise za negu.
 Sveti Boxji, muletise za negu.
 Badi milustiv, i uprusti gu Guspuđine.
 Badi milustiv, i uslubodi gu Guspuđine.
 Ud toja sardus, uslubodi gu Guspuđine.
 Ud zla zmrach, uslubodi gu Guspuđine.
 Ud pakalschi machi, uslubodi gu Guspuđine.
 Ud seku zlo, uslubodi gu Guspuđine.
 Ud vlasta na djavla, uslubodi gu Guspuđine.
 Pu tujetu purudjenji, uslubudi gu Guspuđine.
 Pu tujata smrach, i zarovenji, uslubodi gu Guspuđine.
 Pu slavno tujetu vazfraknuchi, uslubodi gu Guspuđine.
 Pu esudno tujeto vazlezanje u nebeto, uslubudi gu Guspuđine.
 Pu milusta na Duha sveti, uslubodi gu Guspuđine.
 Nia greshnici ti te molimi, poslushej nas.
 Da gu uprustish, molimi ti se poslushej nas.
 Guspuđine smilise.
 Isukraste smilise.
 Guspuđine smilise.

Kuga dushata se uddje ud teloto.

Uddelise krastjanska dusha u ime
 Boga Bashta, détu téj stvoril; u
 Boga Sina, détu tej s negvatá p

Kraf udkupil; i u ime Boga Duha sveti, détu milustivu u tujetu telu prebiva. Mola sa s satu sarci! da Boxjete tujate Angjele, i sate svetci dodat naprech tuje telo, da prejemat i taze dusha, da ja zanisat u slava tuja, dinavek s tebe se veselat, i biz krajna slava pejat, i molat te tujate svetci. Amén.

Kuga sej vech uddelila.

Milustiv Bashta! prejemi taze duša siga izdahnata, dét je sin Isukras neguvata sveta kraf, i smrachta na krixa udkupil. Uprusti na né sate grejve, i prejemi ja u unuj mesto, dite falat i slavat tujate svetci. Amen.

Guspudine! daj vicsen pokuj na taze dusha, i vikuvicsna svetlus da svetli na né. Amen.

Pesma ud Davida Krale.

Smilise na mene Boxe: pu tujata gulema milus.

I pu mloshtina ud trajete milusti, istrij mujata nipayrva.

Vishe sumujme ud mujata nipayrva: i ud moja grej uesisti me.

Royal Spanish

Almanac
1792

1792

